

Distr.: General
1 August 2005
Arabic
Original: Arabic/English/French/
Spanish

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون

البند ١٨ من جدول الأعمال

انتخاب قضاة المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين

عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي

ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

السير الذاتية للمرشحين الذين قدمت ترشيحهم دول أعضاء في الأمم

المتحدة ودول غير أعضاء تمثلها بعثات مراقبة لدى الأمم المتحدة

مذكرة من الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٤	تنوير بشير أنصاري (باكستان)
٧	ملفيل بيرد (ترينيداد وتوباغو)
١٢	ف. ج. بودوان (هولندا)
١٦	جيانكارلو روبرتو بليللي (إيطاليا)
٢٦	إسحاق عثمان بلو (نيجيريا)
٢٩	علي نواز شوهان (باكستان)
٣٥	بيدرو ر. دافيد (الأرجنتين)
٧٧	أحمد فرواتي (الجمهورية العربية السورية)
٧٨	إليزابيث غوانزا (زمبابوي)
٨٢	برتون برسيغال هول كرتيس (جزر البهاما)

٨٤	..... فریدریک هارہوف (الدانمرک)
٨٧	..... فرانک هوبفل (النمسا)
٨٨	..... تسفیتانا کامینوفا (بلغاریا)
٩٠	..... محمد مزمل خان (باكستان)
٩٤	..... أولدیس کینیس (لاتفيا)
١٠٠	..... ریمو أوتو کالیرفو لاهتی (فنلندا)
١٠٢	..... فلافیا لاتانزري (إيطاليا)
١٠٧	..... أنطوان کسیا - مبي ميندوا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)
١١٨	..... جدت نبوتی (الجمهورية العربية السورية)
١١٩	..... جانیت م. نوسوورثي (جامايكا)
١٢٣	..... شیوما ایغوندو نووسو - إيهيمي (نيجيريا)
١٢٩	..... بریسکا ماتیمبا نیامي (زامبيا)
١٤٤	..... میشیل بیکار (فرنسا)
١٤٥	..... براينمار ثورنتون اینیس بوللارد (غيانا)
١٤٧	..... أرباد براندلر (هنغاريا)
١٥٠	..... کیمبرلي بروست (کندا)
١٥٩	..... شیخ عبد الرشید (باكستان)
١٦٤	..... فونیمبولانا رازوازانانی (مدغشقر)
١٦٩	..... أولیه بیورن ستوله (النرويج)
١٧١	..... کریستر ثیلین (السويد)
١٧٣	..... کلاوس تولکسدوروف (ألمانيا)
١٧٨	..... استیفان تریشیل (سويسرا)
١٨٢	..... أبو بکر بشیر والي (نيجيريا)
١٨٤	..... تان سري داتو الحاج الأمين بن الحاج محمد یونس (ماليزيا)

أولا - مقدمة

يتشرف الأمين العام بأن يقدم إلى الجمعية العامة السير الذاتية للمرشحين الذين قدمت ترشيحهم دول أعضاء في الأمم المتحدة ودول غير أعضاء لها بعثات مراقبة لدى الأمم المتحدة وذلك لشغل مناصب القضاة طيلة استمرار الدعاوى في المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١. وقد وردت أسماء المرشحين للانتخاب وإجراءات التصويت التي ستتبعها الجمعية في مذكرة للأمين العام.

ثانياً - السير الذاتية

تنوير بشير أنصاري (باكستان)

11 Civil Lines, Shami Road

Rawalpindi, Pakistan

Tel: +92 51 558 4622

تاريخ الولادة: ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٤٣

الوضع العائلي: متزوج

التحصيل العلمي

١٩٦٧ شهادة ماجستير في العلوم السياسية، جامعة البنجاب، لاهور،

باكستان

١٩٦٦ شهادة بكالوريوس في الحقوق، جامعة البنجاب، لاهور، باكستان

المنصب الحالي

٢٠٠١ - حالياً قاضٍ، محكمة الاستئناف في لاهور، باكستان

أصدر أحكاماً متعددة بصفة قاضٍ منفرد، في شعبة هيئة المحكمة وهيئة المحكمة بكاملها التابعة لمحكمة الاستئناف. له إسهامات كبيرة في جميع المجالات القانونية الرئيسية في البلد. شارك أيضاً في المحكمة الانتخابية وهيئة المحكمة الخاصة بالحاسبة (الاحتساب) في محكمة الاستئناف.

عُيِّن قاضي تفتيش لمقاطعة باهاوالنغار عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢

الخبرة المهنية السابقة

نيسان/أبريل ١٩٩٨ - نائب أقدم مدعي عام باكستان

نيسان/أبريل ٢٠٠١ تمثيل الحكومة الاتحادية لجمهورية باكستان الإسلامية في مسائل

دستورية هامة تمم الجمهور أمام المحكمة العليا في باكستان. إسداء المشورة القانونية في مسائل مدنية وجنائية وتجارية ودستورية لجميع الوزراء والشعب والإدارات التابعة للحكومة الاتحادية. التمتع، بصفة نائب المدعي العام، بحق امتياز في المرافعة أمام جميع المحاكم

في باكستان. التعيين مدعيا خاصا للمرافعة باسم لجنة باكستان للمحاسبة (الاحتساب) أمام المحكمة العليا.

محام في المحكمة العليا بباكستان ٢٠٠١-١٩٨٩

محام في محكمة الاستئناف بباكستان ٢٠٠١-١٩٧٢

محام في محكمة المقاطعة ٢٠٠١-١٩٦٨

٣٣ سنة من مزاولة المهنة كمحامٍ قانوني خاص ونائب للمدعي العام بباكستان ومرافع في قضايا هامة في المحاكم الابتدائية ومحاكم الاستئناف ومحاكم ذات اختصاصات قضائية أخرى في باكستان. العمل مستشارا قانونيا لمؤسسات وهيئات عدة في القطاعين العام ولتقابات مسجلة.

المناصب السابقة

عضو مؤسس ورئيس أكاديمية وحلقة عمل المحامين، وهي أكاديمية ذاتية التمويل في راوالبيندي، باكستان توفر التدريب العملي للحقوقيين المتخرجين حديثا والمحامين المبتدئين في ميادين كل من القوانين المدني والجنائي والتجاري.

أمين سر إضافي، رابطة محامي المحكمة العليا ٢٠٠٠-١٩٩٨

رئيس رابطة المحامين، راوالبيندي، باكستان ١٩٩٨-١٩٩٧

المؤتمرات

المشاركة في مناقشات وصياغة اتفاق التعاون بين نيابة المحكمة الشعبية العليا لجمهورية الصين الشعبية ومكتب المدعي العام لجمهورية باكستان الإسلامية لتعزيز التعاون بين هيئات النيابة التابعة للبلدين. استضافة وفد برئاسة نائب وكيل نيابة المحكمة الشعبية العليا لجمهورية الصين الشعبية في حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

حضور المؤتمر السنوي الرابع لمكافحة الغش والاحتيال الذي عقدته الرابطة الدولية للمدعين العامين في بيجين، الصين، بصفة نائب مدعي عام باكستان. الإسهام في المناقشات وحلقات العمل التي نُظمت حول موضوع التدريب المزمع توفيره لموظفي النيابة

المختبرين، وفي دراسة عن النظريات المتعلقة بالنيابة لا سيما في ما يتصل بجرائم الموظفين الإداريين والغش الحاسوبي

المشاركة في المناقشات التي أجريت بين رئيس رابطة المحامين الدولية
كلاوس بولهورف ومديرها التنفيذي بول هودينوت، ومدعي عام
باكستان بشأن إزالة مآخذ تتعلق بأعمال القتل خارج إطار القضاء

حضور المؤتمر السادس لمحامي رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي
الذي عُقد في كراتشي، باكستان، ١٩٩٧ والمشاركة النشطة في
مواضيع المؤتمر لا سيما تفعيل القضائي: ضرورته ونطاقه؛ إدارة
شؤون العدالة الجنائية في منطقة رابطة جنوب آسيا للتعاون
الإقليمي؛ مكافحة غسل الأموال في منطقة رابطة جنوب آسيا
للتعاون الإقليمي؛ تحرير المرأة واستغلال الطفل والعنف ضد المرأة.

حضور مؤتمر الحقوقيين السادس الذي عقد في إسلام آباد،
باكستان.

الأوراق المساهم فيها

المشاركة في إعداد أوراق عن مواضيع تطبيق العدالة من خلال النظام التفتيشي في
مقابل النظام الاتهامي، الحل الرديف للتزاعات، الغش والفساد، وجرائم الموظفين الإداريين.

اللغات ودرجة إتقانها:

الانكليزية والأوردو

ملفيل بيرد (ترينيداد وتوباغو)

35 Trinidad Crescent, Federation Park, St. Clair

Tel: 622-5064

العمر: ٦٥ عاما

الوضع العائلي: متزوج

المهنة: قاضي بمحكمة الجنايات العليا، الهيئة القضائية لترينيداد وتوباغو (متقاعد)

من ١٩٩٣ إلى قاضي بمحكمة الجنايات العليا - يعين القاضي الأول من
آذار/مارس ٢٠٠٥: منصب قاضي مباشرة إلى منصب محكمة الجنايات العليا
منذ عام ١٩٤٨.

تشكل محكمة الجنايات العليا أحد فروع المحكمة العليا لقضاء
ترينيداد وتوباغو. وبموجب اختصاصها الجنائي، ينظر في قضايا
الخيانة والمسائل الجنائية الخطيرة الأخرى ويبت فيها.

وبصفتي قاضيا في محكمة الجنايات العليا، قمت مع هيئة المحلفين
بالنظر في قضايا جنائية خطيرة ومعقدة شملت متهمين أفرادا
ومتعددين بارتكاب الجرائم التالية:

القتل العمد - شمل معظم محاكمات القتل العمد التي ترأستها طيلة
فترة ولايتي كقاض في محكمة الجنايات العليا، قضايا القتل العمد مع
سبق الإصرار. وفي جميع حالات الإدانة بارتكاب جريمة القتل
العمد، حكمت بعقوبة الإعدام الإلزامية.

الشروع في القتل العمد - تمثلت العقوبة في حالة الإدانة بالسجن
مدى الحياة أو لأي عدد من السنين.

القتل القصد - تمثلت العقوبة في حالة الإدانة بالسجن مدى الحياة
أو لأي عدد من السنين.

الاغتصاب - وتشمل الاغتصاب الجماعي: تمثلت العقوبة في حالة
الإدانة بالسجن مدى الحياة أو لأي عدد من السنين.

غشيان المحارم والجرائم الجنسية الأخرى، وحياسة المخدرات وحياسة
المخدرات لأغراض الاتجار بها (وتشمل طلب مصادرة حصائل

الاتجار بالمخدرات)، والاختطاف والسطو والتزوير (ويشمل تزوير الأوراق النقدية) والسرقعة والغش والتآمر (عما في ذلك التآمر لارتكاب القتل العمد)، وإطلاق النار بنية التسبب في ضرر بدني جسيم وحيازة الأسلحة النارية والذخائر، والإحراق المتعمد (ويشمل إحراق المباني التجارية في المدينة): فرضت، في حالة الإدانة بارتكاب الجرائم المذكورة أعلاه، أحكام بالسجن لمدة ١٠ سنوات فما فوق.

وقمت كقاض في المحكمة الجنائية العليا بممارسة الولاية القضائية على جميع المسائل التي تُعرض على المحكمة الجنائية العليا، والتي صدرت بشأنها لوائح اتهام.

كما ترأست المسابقات التي جرت في كلية الحقوق في هيو وودينغ.

من ١٩٨٨ إلى ١٩٩٣: رئيس قضاة ترينيداد وتوباغو

يمارس القاضي مهام القاضي والمخلفين لبيت في المسائل القانونية والوقائع في إطار اختصاصه الجزئي: كالسرقعة والإصابة بجروح والاعتداء. كما يجلس في إطار اختصاصه المدني كقاض في محكمة القضايا المدنية الصغيرة.

وترأست كرئيس للقضاة جلسات النظر في القضايا الجزئية والقضايا التي يُعاقب عليها بإجراءات موجزة. كما قمت بإجراء تحقيقات أولية في الجرائم التي يُعاقب عليها لإحالتها إلى محكمة الجنايات العليا في حالة إعداد القضية للمحاكمة أمام قاض ومخلفين. وشمل ذلك أموراً كان منها التحقيقات الأولية في قضايا القتل العمد، والشروع في القتل العمد والاعتصاب والجرائم الجنسية الأخرى والسطو والتآمر وإطلاق النار قصداً وحيازة المخدرات لأغراض الاتجار بها - وجميع المسائل الخاضعة للعقاب.

كما ترأست إجراءات تسليم المجرمين (عما فيها إجراءات تسليم المتاجرين بالمخدرات).

وقمت كرئيس للقضاة برئاسة التحقيقات كطبيب شرعي في سبب الوفيات غير الطبيعية والظروف التي أحاطت بها، وأصدرت أحكاما بشأنها.

كما مارست كرئيس للقضاة الاختصاص الحصري على الطلبات المقدمة بموجب قانون أماكن اللهو والمراهنات.

وإلى جانب مهام القضاة، قمت كرئيس للقضاة بأداء مهام إدارية. وكنت مسؤولاً عن الإدارة اليومية للهيئة القضائية برمتها. وقمت بالإشراف العام على جميع القضاة في مختلف شعب القضاء في سائر أنحاء البلد وعلى عدد من الموظفين يبلغ نحو مائتي موظف. وقمت كجزء من واجباتي الإدارية بوظيفة موظف المحاسبة للهيئة القضائية برمتها.

وألقيت بصفتي رئيس القضاة محاضرات عن القانون في مختلف الهيئات العامة، بما فيها الشرطة. كما ترأست المسابقات في كلية الحقوق في هيو وودينغ.

من ١٩٨٢ إلى ١٩٨٨: قاضي أقدم بترينيداد وتوباغو

ممارسة جميع المهام القضائية التي يمارسها رئيس القضاة المذكورة أعلاه، فيما عدا ترؤس الطلبات المقدمة بموجب قانون أماكن اللهو والمراهنات، وإجراءات تسليم المجرمين.

كما كنت بصفتي قاضياً أقدم مسؤولاً عن إدارة الشعبة القضائية الخاصة التي كلفت بالعمل فيها. كما مارست مهام رئيس جلسات منح التراخيص.

من ١٩٧٠ إلى ١٩٨٢: قاضي بترينيداد وتوباغو

ممارسة المهام القضائية التي يمارسها القاضي الأقدم المذكورة أعلاه، فيما عدا ترؤس جلسات منح التراخيص.

من ١٩٦٧ إلى ١٩٧٠: ممارسة مهنة المحاماة كمحام.

١٩٦٦: قبلت في نقابة محامي الجمعية الشرفية في ميدل تابل.

شهادة محامي.

(بعد اجتياز الامتحان التحريري النهائي لنقابة المحامين، عملت لمدة تسعة أشهر تقريباً في إدارة الضرائب والمكوس بكنغز بيم هاوس، مارك لين، لندن، قبل عودتي إلى ترينيداد).

من ١٩٦٢ إلى ١٩٦٥: طالب بالجمعية الشرفية لميدل تمبل؛

كلية الحقوق

من ١٩٥٨ إلى ١٩٦٢: الحكومة الاتحادية لجزر الهند الغربية

١ - موظف وثائق لدى مجلس الدولة التابع للحكومة الاتحادية لجزر الهند الغربية (تصنيف المذكرات السرية الواردة من الوزارات الاتحادية لكي ينظر فيها مجلس الدولة، وإعداد جداول أعمال اجتماعات مجلس الدولة؛ وتوزيع محاضر اجتماعات مجلس الدولة التي يعدها وزير الدولة على أعضاء مجلس الدولة بصورة سرية). مكتب الحاكم العام، سانت آنز.

٢ - كاتب رموز (حل رموز البرقيات السرية والسرية الشخصية والسرية للغاية الواردة من وزارة المستعمرات بلندن إلى الحاكم العام وترميز البرقيات السرية المماثلة المرسله من الحاكم العام إلى وزارة المستعمرات، لندن) - مكتب الحاكم العام، سانت آنز.

٣ - موظف وثائق لدى مجلس الوزراء الاتحادي - لدى حصول اتحاد جزر الهند الغربية على مركز وزارى. (تصنيف المذكرات السرية الواردة من الوزارات الاتحادية لكي ينظر فيها مجلس الوزراء الاتحادي ويوافق عليها؛ وإعداد جداول أعمال اجتماعات مجلس الوزراء، وتوزيع محاضر اجتماعات مجلس الوزراء الاتحادي التي يعدها أمين مجلس الوزراء، على أعضاء الوزارة الاتحادية بصورة سرية) - مقر الحكومة الاتحادية، بورت أوف سبين.

٤ - كاتب رموز. (حل البرقيات المرسله إلى الوزارات الاتحادية من حكومات الأقاليم الاتحادية وترميز البرقيات المرسله من الوزارات الاتحادية إلى حكومات الأقاليم الاتحادية؛ وإعداد وإرسال الحقائق الدبلوماسية) مقر الحكومة الاتحادية، بورت أوف سبين.

٥ - كاتب رموز (نفس المهام الواردة تحت رقم (٢) أعلاه - مهمة إضافية) - مكتب الحاكم العام، سانت آنز.

من أيلول/سبتمبر
١٩٥١ إلى ١٩٥٧: كلية فاطمة. شهادة مدرسية من جامعة كميردج - الصف الأول،
١٩٥٧.

حصلت على منحة الدار.

حصلت على كأس المدير لأبرز طالب.

الهوايات: الموسيقى الكلاسيكية؛ المطالعة (التاريخ والفلك والأساطير اليونانية،
والأساطير الرومانية).

ف. ج. بودوان (هولندا)

Meester Reijnstlaan 9
1181 PR Amstelveen/ The Netherlands
Work: Court of Justice Amsterdam
Room: C.2.12
P.O.Box 84500
1080 BN Amsterdam
telephone: 0031-20-5412105/2111
fax 0031-20-5415167
E-mail f.bauduin@amsarr.drp.minius.nl

تاريخ الولادة: ١٩٤٦-٨-١٢

متزوج

ثلاثة أولاد

الخبرة

٢٠٠٤

عضو الوفد الهولندي إلى رابطة القضاة الدولية

نائب رئيس منسق/مشرف لمحكمة مقاطعة أمستردام عامل في
الشعبة الجنائية. تناول قضايا غش مالي واقتصادي ذات جوانب
دولية (ملاذات ضريبية/غسل أموال) تشمل كبار الموظفين الإداريين
في شركات عامة.

رئيس محكمة مكلف بجميع مهام الشعبة الجنائية، بما في ذلك
القضايا الكبيرة.

مستشار قانوني ومدرّب قضاة في الشعبة الجنائية بالمحكمة.

عضو الوفد الهولندي إلى رابطة القضاة الدولية

٢٠٠٣

نائب رئيس منسق/مشرف لمحكمة العدل في أمستردام، عامل في
الشعبة الجنائية (الفريق ١). متخصص في قضايا البورصة والغش
المالي.

آب/أغسطس ٢٠٠٣

رئيس محكمة بكامل هيئتها مكلف بجميع مهام الشعبة الجنائية، بما
في ذلك القضايا الكبيرة.

٢٠٠٠ - أيار/مايو ٢٠٠٣ نائب رئيس منسق/مشرف لمحكمة العدل في أمستردام، عامل في الشعبة الجنائية رئيسا للفريق ١. متخصص في قضايا البورصة والغش المالي، رئيس محكمة مكلف بجميع مهام الشعبة الجنائية، بما في ذلك القضايا الكبيرة.

مهام التنسيق

- نائب رئيس/رئيس الشعبة الجنائية في محكمة أمستردام، مؤدٍ لمهام الرئيس عند غيابه.
- رئيس ثلاثة أفرقة من القضاة تعمل في الشعبة الجنائية (مجموعهم ٤٦ قاضيا).
- تحديد - بعد التشاور - الدورة القضائية لجلسات المحاكمات
- رئيس المشاورات بين المحكمة والمدعي العام ومكتب التعيين المركزي
- مشارك في المشاورات بين المحكمة والمدعي العام؛ وبين المحكمة ونقابة المحامين والادعاء.

١٩٩٩-٢٠٠٠ نائب رئيس محكمة أمستردام. رئيس محكمة بكامل هيئتها في الشعبة الجنائية، معني بالقضايا الكبيرة. وقاضٍ لدى الشرطة. مهمة إضافية: مستشار قانوني ومدرّب قضاة في القسم الجنائي حتى عام ٢٠٠٣.

١٩٩٧-١٩٩٩ المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة في لاهاي الوظيفة: رئيس قسم الشهود والجني عليهم. المسؤول الأول عن أمن ونصح ودعم الشهود الذين يمثلون أمام المحكمة. صياغة ووضع وتنفيذ المبادئ التوجيهية والتعاميم المتعلقة بالشهود. التفاوض مع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بشأن اتفاقات استضافة الشهود على أساس مؤقت أو دائم في إطار حماية الشهود. إدارة شؤون القسم وميزانيته ومراقبة الميزانية.

١٩٩٤-١٩٩٧ نائب رئيس محكمة أمستردام. العمل في الشعبة المدنية رئيسا لشعبة الإفلاس وغرفة الالتماسات المدنية.

١٩٩١-١٩٩٤ نائب رئيس محكمة أمستردام (معين في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨). العمل في الشعبة الجنائية رئيسا لمحكمة جنائية بكامل هيئتها، مكلف أيضا بجميع المحاكمات في الشعبة الجنائية.

عضو محكمة العدل العليا لجزر الأنتيل الهولندية وأروبا، بمقرها في كوراساو.	١٩٨٨-١٩٨٤
قاضي في محكمة أمستردام، بالشعبة المدنية والجنائية	١٩٨٤-١٩٨١
مسؤول قضائي متدرج في ماستريخت ومحاكم أمستردام.	١٩٨١-١٩٧٣
وكيل في أمستردام	١٩٧٩-١٩٧٧
جامعة غرونينغن	١٩٧٣-١٩٦٧
في الخدمة العسكرية	١٩٦٧-١٩٦٥

أنشطة إضافية مرتبطة بالمهنة:

نائب رئيس اللجنة التأديبية الطبية (الإقليمية حاليا)، أمستردام	١٩٨٩
نائب رئيس/رئيس المجلس التأديبي لرابطة التزج الهولندية الملكية.	١٩٨٩

مناصب اجتماعية

عضو مؤسسة لتقديم الخدمات العامة في أمستردام (أسست عام ١٨١٢).	٢٠٠١
عضو لجنة مؤسسة التعليم الثانوي المسيحي.	٢٠٠٠-١٩٩٢
رئيس مؤسسة مواصلة تحقيق المصلحة العامة (أسست عام ١٧٨٧)	١٩٨٨
رئيس مؤسسة التعبير بالصور الزيتية في أمستردام.	١٩٨٨
عضو لجنة الأعضاء الشباب في نقابة المحامين بأمستردام.	١٩٧٨-١٩٧٠
متحدث أولي باسم نقابة المحامين الوطنية عن وسائل الدفاع بالمحكمة.	٢٠٠٤
عضو الهيئة الاستشارية للمركز الوطني للقضايا الضخمة ومتحدث في دورات تدريبية في المركز.	
دورة في التنمية الإدارية (معهد التدريب القضائي الهولندي) ٢٠٠١.	٢٠٠٢
دورة إدارية في محكمة أمستردام.	

- ٢٠٠١ مقدم دورة في حقوق الإنسان نظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومركز التعلم التفاعلي والتعاون في مولدوفا.
- ٢٠٠٢ مقدم دورة للوكلاء، المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة
- ٢٠٠٠ عضو اللجنة الدولية التابعة لمجلس أوروبا لتدريب القضاة في جورجيا وأرمينيا وأوزبكستان.
- ١٩٩٩-١٩٩٨ مقدم دورة في حقوق الإنسان نظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومركز التعلم التفاعلي والتعاون لأفراد السلطة القضائية في مولدوفا.
- ١٩٩٨ دورة في الإدارة، الأمم المتحدة.
- ١٩٩٧-١٩٩٦ عضو اللجنة الدولية للتحقيق التابعة لمجلس أوروبا، في ما يتعلق بآفاق تعزيز السلطة القضائية في مولدوفا.
- ١٩٩٨ مقدم دورة في القانون الجنائي أثناء الحرب
- ١٩٩٥ لجنة هلسنكي، سلوفاكيا
- محكمة أمستردام**
- ١٩٩٠ عضو لجنة الفنون
- ١٩٩٥ ممثل ومشارك في تأسيس "قضاة أمستردام"، وهي شركة مسرحية
- ١٩٩٥ عضو عدد من اللجان في المحكمة وفي هيئات استشارية لتعيين وترقية القضاة.
- ١٩٩٢-١٩٩٠ مقدم في معهد التدريب القضائي الهولندي رئيسا لدورة في المحكمة بكامل هيئتها ولدورة في المحاكم الجنائية للمسؤولين القضائيين المتدرجين.

اللغات

الألمانية والانكليزية والفرنسية

ملم بالإيطالية والإسبانية

جيانكارلو روبرتو بيلليلي (إيطاليا)

تاريخ الميلاد: ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٥٧.

التعليم

التعليم الجامعي

١٩٧٧-١٩٨٢ جامعة نابولي، دكتوراه في القانون.

التعليم الثانوي

١٩٧٦ معهد سان غيسيبو دي ميرودي، روما.

التعليم العالي والتدريب والتأهيل

١٩٨٧ محام في روما، هيئة المحاماة بروما.

١٩٨٣-١٩٨٤ المدرسة العليا للإدارة العامة، روما.

١٩٨٥ أكاديمية لاهاي للقانون الدولي.

١٩٨٥ نقيب في الشرطة.

١٩٨٩-١٩٩٠،

٢٠٠٠-٢٠٠٥: المشاركة في دورات دراسية نظمها المجلس الأعلى للقضاء

(القانون الدولي والجريمة المنظمة والإدارة العامة).

١٩٩٧ اختير مساعدا قانونيا للمدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة.

٢٠٠١ كان من المرشحين لانتخاب ٢٧ قاضيا مخصصا في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة

٢٠٠٥ تلقى العرض الخاص بتعيينه كبيرا للمستشارين القانونيين في اللجنة المستقلة الدولية التابعة للأمم المتحدة للتحقيق في مقتل رئيس الوزراء الحريري وآخرين.

العمل المهني

٢٠٠٢ حتى الآن:

رئيس المحكمة العسكرية، تورينو. ويعمل رئيس المحكمة العسكرية بصفة قاض يترأس هيئة المحلفين وبصفة رئيس المكتب في إدارة المحكمة. وتشمل القضايا الرئيسية التي لا تزال معروضة على المحكمة العسكرية في تورينو عددا من الجرائم الخطيرة المرتكبة ضد الإدارة العامة، وجرائم الحرب المرتكبة في شمال إيطاليا في عام ١٩٤٤، ومنها محاكمة الضابط النازي السابق النقيب شوبيرت المسندة إليه تهمة ارتكاب جريمة إبادة مدنيين في كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٤.

١٩٩٧ حتى الآن:

خبير قانوني في القانون الجنائي الدولي لدى إدارة الشؤون القانونية بوزارة الخارجية الإيطالية.

الاضطلاع بمهام إسداء المشورة فيما يتعلق بقضايا القانون الجنائي والقانون الإنساني الدولي، وصياغة النصوص ذات الصلة، والمشاركة في المفاوضات التي تجري في المحافل الدولية، وكذلك فيما يتعلق بالتدابير التنفيذية الخاصة بالصكوك ذات الصلة بالعدالة الجنائية الدولية.

توكل إليه عادة أنشطة ومبادرات وزارة الخارجية الإيطالية المتعلقة بالمحكمة الجنائية الدولية: دراسة المقترحات ووضعها وصياغة الوثائق ذات الصلة وحضور الاجتماعات المنظمة في إطار الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي، وتنفيذ النظام الأساسي وغير ذلك من صكوك المحكمة.

قام في جملة ما قام به في هذا السياق بما يلي:

- صياغة الاقتراح الإيطالي المتعلق بتحديد الموقف المشترك للاتحاد الأوروبي بشأن المحكمة الجنائية الدولية الذي اعتمد لاحقا أمام مجلس الاتحاد الأوروبي في تموز/يوليه ٢٠٠١؛
- كمبعوث خاص لوزارة الخارجية الإيطالية ببعثة تقييم ثنائية موفدة إلى طوكيو (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١)، اقترح إيفاد بعثة تعاون مؤلفة من خبراء من الاتحاد الأوروبي إلى اليابان من أجل تيسير الانضمام إلى نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية

- وتنفيذه وهي البعثة التي أوفدت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ وأجريت متابعة لها في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤؛
- صياغة التشريعات التنفيذية الإيطالية للنظام الأساسي للمحكمة واتفاق المزايا والحصانات الخاص بالمحكمة؛
 - شغل بالتناول منصب رئيس الفرقة العاملة المعنية بالقانون الدولي العام التابعة لمجلس الاتحاد الأوروبي/المحكمة الجنائية الدولية والخاصة بالمنطقة الفرعية، خلال فترة نصف العام التي رأت فيها إيطاليا الاتحاد الأوروبي (تموز/يوليه-كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣)؛
 - يشغل حاليا وظيفة المنسق الإيطالي للمحكمة الجنائية الدولية، وهي الوظيفة التي استحدثت على إثر اعتماد خطة عمل الاتحاد الأوروبي بشأن المحكمة الجنائية الدولية التي قام بصياغة مشروعها خلال رئاسته للفرقة العاملة المعنية بالقانون الدولي العام التابعة لمجلس الاتحاد الأوروبي/المحكمة الجنائية الدولية والخاصة بالمنطقة الفرعية؛
 - قام بشكل منتظم منذ عام ١٩٩٩ بإسداء المشورة لوزارة الخارجية، والتعاون مع المكتب السياسي، بصفة أساسية بشأن المسائل المتعلقة بتحديد الأسلحة، والإرهاب، والفساد، وذلك لأغراض منع الجريمة على الخصوص.
- ٢٠٠٢-١٩٩٨ قاض عسكري للاستئناف في محكمة إنفاذ الأحكام، روما. ويتولى هذا القاضي إنفاذ الأحكام عندما تصبح نهائية، ويشرف على نظام الاحتجاز ويطبق نظام الاستحقاقات بموجب قانون السجون. وبهذه الصفة تولى تنفيذ أحكام بلغت حد السجن المؤبد صدرت ضد أشخاص أدينوا بارتكاب جرائم حرب في روما عام ١٩٤٤.
- ١٩٩٨-١٩٩٢ قاض عسكري في المحكمة العسكرية، فيرونا. وقد انصب اختصاصه كقاض من قضاة التحقيق على الجرائم المعاقب عليها بموجب القانون الجنائي العسكري، وذلك من خلال الإشراف على التحقيقات التي تجري بشأن الجرائم العسكرية المرتكبة في شمال شرق إيطاليا، والبت في مطالب المدعي العام (أي المطالب المتعلقة بالاحتجاز والاعتقال والتفتيش) والبت في جلسات الاستماع التمهيدية. وبهذه الصفة، قام أيضا بالإشراف على تحقيقات عدة

بشأن جرائم الحرب التي ارتكبت في شمال إيطاليا في عام ١٩٤٤. ومنها قضية سيفيرت وهو سجين أوكراي عمل مخبرا في معسكر للنازيين واتهم بارتكاب ١٥ جريمة قتل وأصدرت المحكمة في حقه حكما بالسجن المؤبد. وتولى في جملة أمور إجراءات قضية كبرى تتعلق بالفساد تورط فيها ١٦٧ من الأفراد العسكريين. واضطلع في نفس الوقت بانتظام بمهام قاضي الموضوع في محاكم فيرونا وتورينو ولاسبيزيا وباري ومهام قاضي الاستئناف في محكمة الاستئناف في فيرونا.

١٩٨٩-١٩٩٢

نائب المدعي العام، محكمة بالمى، منطقة كالابريا. قام بالتحقيق في الجرائم الخطيرة المرتكبة في منطقة ذات معدل إجرامي عالٍ (منطقة كالابريا)، وقيادة الشرطة في التحقيقات، والاضطلاع بالتحقيقات الجنائية وإجراءات أخرى لمكافحة الجريمة المنظمة (منظمات المافيا أساسا)، وتوجيه الاتهام إلى الضالعين في الجريمة المنظمة ومحاكمتهم أمام العدالة (المحاكم ومحاكم الجنايات ومحاكم الاستئناف) في حالات الجرائم الأشد خطورة. وقد نجح كمدع عام، في اكتساب خبرة واسعة وناجحة في إجراء عدد من التحقيقات بشأن منظمات من نوع المافيا وجرائم ذات الصلة، منها القتل والاختطاف والفساد والاحتياال والاتجار بالأسلحة الصغيرة والمخدرات عبر الحدود. وشمل عدد من التحقيقات الأخرى جميع أنواع جرائم الموظفين الإداريين الخطيرة، فضلا عن الاعتداءات الجنسية. واستعين في هذه القضايا عادة بتقنيات تحقيق معقدة، وتمت المتابعة في أحيان كثيرة أمام المحاكم في إطار "محاكمات كبرى". وكانت توكل إليه بانتظام جميع القضايا المتعلقة بمنع الجريمة، وإدارة مكتب المدعي العام.

١٩٨٨-١٩٨٩

مساعد المدعي العام العسكري وقاض، المحكمة العسكرية، روما. ساعد نائب المدعي العام العسكري في التحقيقات والمحاكمات الجحرة بشأن المجرمين العسكريين، فضلا عن مساعدة رئيس هيئة المحلفين خلال جلسات الاستماع وفي صياغة الأحكام.

١٩٨٥-١٩٨٨ مستشار قانوني، وزارة الخزانة، روما. تولى إجراءات التحقق من دستورية القوانين الإقليمية وإسداء المشورة إلى مكتب رئيس الوزراء.

الخبرة والمؤهلات المهنية

١٩٩٧ حتى الآن: مندوب الحكومة الإيطالية في المؤتمرات الدولية واجتماعات التفاوض بشأن الصكوك المتعلقة بالقانون الجنائي، مثل:

(أ) المحكمة الجنائية الدولية. مشاركة فعالة في كافة الاجتماعات الرئيسية: المؤتمر الدبلوماسي المعقود في عام ١٩٩٨ في روما والمعني بإنشاء المحكمة الجنائية الدولية، وجميع الدورات العشر التي عقدتها اللجنة التحضيرية التابعة للأمم المتحدة لاعتماد الصكوك التنفيذية للنظام الأساسي للمحكمة المذكورة (١٩٩٩-٢٠٠٢)، وجمعية الدول الأطراف (٢٠٠٢-٢٠٠٤)؛

وشارك أيضا في بعض الاجتماعات التمهيدية (بون، ١٩٩٧)، وجميع الاجتماعات الرسمية المعقودة فيما بين الدورات (باريس، ١٩٩٩، سيراكوسا، ٢٠٠٠، لاهاي، ٢٠٠٢)، وعدد من الاجتماعات الأخرى ذات الصلة (مثل الاجتماع الخاص بإنشاء هيئة المحامين الجنائيين الدولية، مونتريال، ٢٠٠١، باريس، ٢٠٠٢، برلين، ٢٠٠٣)، وحلقات دراسية أو أنشطة أخرى (على سبيل المثال: روما، ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣، واشبيلية، ٢٠٠٢)؛

وعين رئيسا لعدة اجتماعات دولية (مثل اجتماع "حماية الضحايا" أمام المحكمة الجنائية الدولية، والدورة الرابعة للجنة التحضيرية، نيويورك، ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٠/الحلقة الدراسية بشأن "دور اللجان الوطنية للقانون الإنساني الدولي فيما يتعلق بالمحكمة الجنائية الدولية"، والاجتماع الأوروبي الثاني للجان الوطنية والهيئات الوطنية الأخرى المعنية بالقانون الإنساني الدولي، بودابست، ٢ و ٣ شباط/فبراير ٢٠٠١)؛

وفي مناسبات أخرى عديدة، شارك كعضو في حلقات للنقاش، كما قام بتقديم تقارير رسمية؛

(ب) اتفاقية باليرمو لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية (فيينا، ١٩٩٩-٢٠٠١).

شارك مشاركة نشطة في مفاوضات فيينا بشأن صياغة الاتفاقية الرئيسية وبروتوكولاتها الإضافية الثلاثة؛

ونظرا لتجربته المهنية السابقة الواسعة في المجال القضائي المتعلق بمنع الجريمة وإنفاذ القانون فيما يخص أنشطة الجريمة المنظمة، ولا سيما على صعيد إجراء التحقيقات بشأن المنظمات الإجرامية من نوع المافيا التي تخوض في أنشطة منها الاتجار غير المشروع في الأسلحة النارية، أوكلت إليه مهمة المشاركة في جميع المفاوضات المتعلقة ببروتوكول الأسلحة النارية؛

وفي هذا السياق، شارك في عضوية عدة أفرقة خلال الاجتماعات الدولية التي عقدت بشأن هذه المسألة (مثلا "الحلقة الدراسية بشأن بروتوكول الأسلحة النارية"، طوكيو، ٢ و ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٠، "والمنظور العملي للمحاكمات"، وحلقة عمل تقنية بشأن تمييز الأسلحة النارية، مونتريال، ١٥ و ١٦ شباط/فبراير ٢٠٠١)، وحضر أيضا جميع الاجتماعات التحضيرية والتنسيقية التي عقدها كل من الاتحاد الأوروبي ومجموعة البلدان الثمانية؛

(ج) اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد. أوفد إلى المفاوضات التي أجرتها اللجنة المخصصة لصياغة الاتفاقية (فيينا، ٢٠٠٢-٢٠٠٣) وإلى مؤتمر ميريدا؛

(د) البروتوكول المعدل للاتفاقية الأوروبية لقمع الإرهاب (ستراسبورغ، ٢٠٠٢-٢٠٠٣)؛

(هـ) اتفاقية مجلس أوروبا المعنية بمنع الإرهاب (ستراسبورغ، ٢٠٠٤-٢٠٠٥)؛

(و) البروتوكول رقم ١٣ لاتفاقية حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية، المتعلق بإلغاء عقوبة الإعدام في جميع الأحوال (ستراسبورغ، ٢٠٠١-٢٠٠٢)؛

(ز) الاجتماعات الأوروبية للجان الوطنية للقانون الإنساني الدولي (بروكسل ٢٠٠٠، بودابست ٢٠٠١، جنيف ٢٠٠٢).

مثل اللجنة الوطنية الإيطالية للقانون الإنساني الدولي، بصفته عضواً فيها، من خلال القيام بمهمة المقرر في الاجتماعات ورئاسة الأفرقة العاملة وحضور اجتماعات المنظمات الدولية الأخرى (مثلاً مجلس أوروبا، ٢٠٠١).

٢٠٠٥ حتى الآن: خبير استشاري لدى معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة، وعين في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ لإسداء المشورة القانونية في إطار مشروع "تعزيز التعاون الدولي لمكافحة الاتجار غير المشروع في المواد والأسلحة الكيميائية أو البيولوجية أو الإشعاعية أو النووية واستعمالها لأغراض إجرامية".

٢٠٠٠-٢٠٠١: عين كخبير في فريق الخبراء المشكل بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي (المؤرخ ٥ أيار/مايو ١٩٩٩)، من أجل إعداد دراسة بشأن صنع المتفجرات والاتجار فيها على نحو غير المشروع من قبل المجرمين، واستعمالها في أغراض إجرامية.

١٩٩٨ حتى الآن: مندوب لوزارة الخارجية في عدد من اللجان والأفرقة العاملة والاجتماعات التابعة للأمم المتحدة ومجموعة البلدان الثمانية والاتحاد الأوروبي ومجلس أوروبا، مثلاً:

- اجتماعات الموقف المشترك لمجلس الاتحاد الأوروبي/الفريق العامل المعني بتصدير الأسلحة التقليدية، والمجموعة المتعددة الاختصاصات المعنية بالجريمة المنظمة، واجتماعات مجموعة البلدان الثمانية والأمم المتحدة المعنية بمسائل الأسلحة النارية.

- اللجان التابعة لمجلس الاتحاد الأوروبي: الفرقة العاملة المعنية بالقانون الدولي العام التابعة لمجلس الاتحاد الأوروبي، وخبراء القانون الدولي العام؛ واللجنة المعنية بالجوانب المدنية لإدارة الأزمات، وسيادة القانون في إدارة الأزمات.

- مجلس أوروبا: لجنة الخبراء المعنية بالنهوض بحقوق الإنسان (١٩٩٨-٢٠٠٥)؛ ولجنة الخبراء المعنية بتحسين إجراءات حماية

حقوق الإنسان (٢٠٠٠)؛ ولجنة الخبراء المعنية بالكراهية والعنصرية (٢٠٠٢)؛ ومجموعة أخصائيي حقوق الإنسان ومحاربة الإرهاب (٢٠٠٠)؛ والمجموعة المتعددة الاختصاصات المعنية بالإرهاب (٢٠٠١-٢٠٠٢)؛ ولجنة الخبراء في مجال الإرهاب (٢٠٠٣-٢٠٠٥)؛ ولجنة الخبراء المعنية بحماية الشهود والمتعاونين مع القضاء (٢٠٠٤-٢٠٠٥)؛ ولجنة الخبراء المعنية بتقنيات التحقيق الخاصة (٢٠٠٤-٢٠٠٥).

- ندوة واشنطن عن سيادة القانون في أفغانستان (شباط/فبراير ٢٠٠٣)، مقرر عن التدريب في مجال القضاء.

عضو في اللجان الوطنية والأفرقة العاملة التالية: ٢٠٠٣-١٩٩٩

١٩٩٩ حتى الآن: اللجنة الوطنية لتنفيذ القانون الإنساني الدولي، وزارة الخارجية.

٢٠٠٣-٢٠٠٢: لجنة تنفيذ نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والفريقان العاملان المخصصان السابقان واللجنتان المنشأتان فيما بين عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٢، وزارة العدل.

٢٠٠٠-١٩٩٩: لجنة تنفيذ الصكوك الدولية المعنية بقانون الإجراءات الجنائية، وزارة العدل.

٢٠٠٣-٢٠٠٤: اللجنة الوطنية المعنية بالتصديق على اتفاقية مجلس أوروبا لعام ٢٠٠١ لمكافحة الجريمة على الإنترنت وتنفيذها، وزارة العدل.

٢٠٠٣-٢٠٠٢: الفريق العامل المعني بالتصديق على اتفاقية باليرمو لعام ٢٠٠٠ لمكافحة الجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية وبرتوكولاتها الإضافية الثلاثة وتنفيذها، وزارة العدل.

٢٠٠٣-٢٠٠٢: الفريق العامل المعني بالتصديق على الاتفاقيتين الأوروبيتين لعامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ المعنيتين

بتسليم المجرمين والمساعدة القضائية المتبادلة
وبتنفيذهما، وزارة العدل.

٢٠٠٢-٢٠٠٣: الفريق العامل المعني بالتصديق على اتفاقيتي
عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٩ المتعلقة بالتفجيرات
الإرهابية وتمويل الإرهاب، وزارة العدل.

١٩٩٩-٢٠٠٤: الاضطلاع بأنشطة إرشادية من خلال إلقاء الخطب والمحاضرات
عن قضايا القانون الجنائي الدولي (مثلاً، العدالة الجنائية الدولية،
والقانون الإنساني الدولي، والإرهاب، وحماية الملكية الفكرية)،
والقيام بالاتصالات في هذا الصدد.

المعرفة باللغات

الإيطالية: اللغة الأم.

الانكليزية: يجيدها.

الفرنسية: يجيدها.

الكتب والمنشورات

- “Codice delle convenzioni internazionale e della legislazione italiana sul terrorismo”, el Istituto poligrafico dello Stato y Editoriale Scientifica, 2003.
- “Codice della giustizia penale internazionale”, Editoriale Scientifica, 2005 (de próxima aparición).
- “The Establishment of the International Criminal Court”, en *The Global Community. Yearbook of International Law and Jurisprudence*, 2001.
- “The Preparatory Commission for the International Criminal Court”, en *The Global Community. Yearbook of International Law and Jurisprudence*, 2002.
- “The Protocol No. 13 additional to the European Convention on Human Rights”, en *The Global Community. Yearbook of International Law and Jurisprudence*, 2002.
- “The Firearms Protocol additional to the United Nations Convention against Transnational Organized Crime”, en *The Global Community. Yearbook of International Law and Jurisprudence*, 2002.
- “La Corte penale internazionale ed il Consiglio de Sicurezza delle Nazioni Unite nella prospettiva della Risoluzione 1422 e del suo rinnovo”, en *La Comunità Internazionale*, Editoriale Scientifica, 2005 (de próxima aparición).
- “L’adattamento allo Statuto della Corte penale internazionale: lo stato dei lavori”, en *Diritto Penale e Processo*, 1299, No. 10/2003.

- “Italian implementation of the Rome Statute and related constitutional issues”, en Roy S. Lee (comp.), *Giving Effect to the International Criminal Court*, Oxford University Press, 2005.
- “Profili operativi del rapporto tra la Corte penale internazionale e la sua Assemblea degli Stati Parte”, en *La Comunità Internazionale*, 2005 (de próxima aparición).
- “I crimini di guerra nella prospettiva della giustizia penale internazionale e della legislazione italiana”, en *La Comunità Internazionale*, 2005 (de próxima aparición).
- Artículos de prensa en *Italia Oggi*, periódico especializado en economía y derecho:
 - 25 de septiembre de 1991: “Le molte debolezze dell’unità investigativa interforze”.
 - 5 de octubre de 1991: “Contro la delinquenza organizzata non c’è alternativa ai maxi-processi”.
 - 3 de febrero de 1992: “Le zone d’ombra del provvedimento”.
 - 3 de marzo de 1992: “Età pensionabile dei magistrati: un decreto che fa discutere”.

إسحق عثمان بيلو (نيجيريا)

مكان وتاريخ الولادة: زاريا، ولاية كادونا، نيجيريا، في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٥٦

القبيلة: هاوسا

الديانة: الإسلام

الجنسية: نيجيري

المؤهلات العلمية

١ - المدارس

(أ) مدرسة القديس برثلماوس الابتدائية، وُساسا، زاريا، ١٩٦٥-١٩٧٠

(ب) مدرسة L.E.A. الابتدائية، جوكون، زاريا، ١٩٧١-١٩٧٢

إنهاء المرحلة المدرسية والحصول على شهادة

٢ - مدرسة كاتسينا الثانوية الحكومية، ١٩٧٢-١٩٧٦

الحصول على شهادة الرابطة الغربية للمدارس والكليات WASC

٣ - كلية الآداب والعلوم والتكنولوجيا، زاريا، ١٩٧٦-١٩٧٩

الحصول على شهادة القبول في الجامعات IJMB

٤ - جامعة أحمدو بيلو، زاريا، ١٩٨٠-١٩٨٢

الحصول على شهادة بكالوريوس في القانون المدني (درجة مشرف)

٥ - مدرسة الحقوق في نيجيريا، لاغوس، دورة ١٩٨٣-١٩٨٤

الحصول على شهادة بكالوريوس في الحقوق

٦ - المعهد النيجيري للدراسات القانونية العليا، ١٩٩٤

الحصول على شهادة في أصول الإجراءات المدنية

الخبرة المهنية

١ - دائرة الشباب الوطني، وزارة العدل بولاية إيدو

طبيعة العمل: التعاطي في أعمال الادعاء الجنائي تحت إشراف مدير الادعاءات العامة، ١٩٨٣-١٩٨٤

٢ - مزاولة مهنة محامٍ خاص في مكتب محاماة عمر يابو أند كومباني، ولاية سو كوتو، نيجيريا

طبيعة العمل: استلام عدد كبير من القضايا معظمها جنائي، بصفة مدعٍ أو محامي دفاع، حزيران/يونيه - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤

٣ - مدعي عام الولاية، وزارة العدل بولاية كادونا

طبيعة العمل: العمل بصفة مدعٍ عام في القضايا الجنائية في إدارة الادعاء العام، تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤

٤ - التعيين قاضٍ في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥

طالما كانت رغبتي في أن أكون عضو هيئة محكمة. وقد عملت بصفتي قاضٍ، في مختلف الشعب القضائية التابعة للسلطة القضائية بولاية كادونا التي تبوأَت فيها منصب رئيس القضاة

طبيعة العمل: شاركت في إصدار أحكام في قضايا جنائية بمعظمها بسبب الطابع المميز للمناطق التي كنت أعمل فيها. وبقيت في منصب قاضٍ حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

٥ - التعيين نائبا لرئيس قلم المحكمة العليا في نيجيريا، أبوجا، إقليم العاصمة الاتحادية لنيجيريا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

طبيعة العمل: عمل إداري بحت.

٦ - التعيين قاضٍ في الهيئة العليا للمحكمة، إقليم العاصمة الاتحادية، أبوجا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

طبيعة العمل: على أساس خبرتي السابقة في بتّ القضايا الجنائية لدى شغلي منصب قاضٍ، عُينت في محكمة الاستئناف في كوالي أول قاضٍ في المنطقة بسبب تكاثر الجرائم فيها. وكانت معظم القضايا التي استلمتها كقاضٍ في الهيئة العليا للمحكمة ذات طابع جنائي. ومن المهام الخاصة التي أُسندت إلي:

الجوائز

- ١ - عضو مدى الحياة في رابطة القضاة في نيجيريا، بعد الخدمة كرئيس وطني لولايتين متعاقبتين مدة كل منها سنتان.
- ٢ - زميل المعهد النيجيري للإدارة

الهوايات

- ١ - ركوب الخيل
- ٢ - السفر
- ٣ - المطالعة

الأشخاص المعروفون

- ١ - الرئيس الأعلى للقضاة في نيجيريا الأونرابل م. ل. أواس غكون
- ٢ - رئيس القضاة في إقليم العاصمة الاتحادية، أبوجا، الأونرابل ل. هـ. غومي
- ٣ - رئيس القضاة في ولاية كادونا في نيجيريا

علي نواز شوهان (باكستان)

العنوان الدائم: Post Box No. 6, GPO, Rqwalpindi, Pakistan

Tel: (9251) 5590410

العنوان الحالي: Lahore High Court, Lahore, Pakistan

Tel: (9242) 9212951-66 Ext. 149,

Res: (9242) 9200777, (9251) 5590410,

Mobile: 0300-9496782

Mailing Address: chowhan2@hotmail.com

المنصب الحالي:

قاضٍ في محكمة الاستئناف (١٩٩٩ - حالياً)

قاضٍ في محكمة الاستئناف في لاهور، باكستان. إصدار أحكام في مئات القضايا المتعلقة بأعمال قتل، وفي دعاوى استئناف جنائية، وقضايا مدنية ودعاوى متعلقة بالشركات/دعاوى تجارية ودعاوى تتعلق بالعلامات التجارية، ما أكسبني شهرة كشخص متعدد المهارات.

إصدار أحكام في دعاوى المحاسبة الوطنية في حق سياسيين وبيروقراطيين باتخاذ قرارات جريئة تنم عن سعة في المعرفة. صاحب مقالات في المجلات الحقوقية الوطنية.

مساهم من خلال الاجتهاد القضائي في مجالات يلحظها الفقه الإسلامي، كقضايا متعلقة بالتجديف ومن أشهرها "قضية محمد محبوب ضد الدولة" (PLD 587 Lahore 2002). وقد بُرئت في هذه القضية ساحة الشخص المدان.

العمل على زيادة حجم الفقه الجنائي القائم من خلال الاجتهاد القضائي (وقد أوردت المجلات الحقوقية العديد من هذه القضايا بين عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٥).

حظيت بالتقدير والمتابعة "أسباب الحكم" التي صدرت في القضايا الدستورية الهادفة إلى هيكلة السلطات الاستثنائية للحكومة، تطبيق الشفافية في عمل الحكومة وتقليص هوة انعدام الصدقية بين الحكومة والمواطن.

في مسائل حقوق الإنسان، اتخاذ تدابير استثنائية بشكل دائم في توفير مساعدة سريعة للمجني عليهم بصرف النظر عن تعقيدات القضية. وقد أشادت الصحف الوطنية بينها "Dawn" في تعليقاتها بالقرارات الصادرة.

١' قاضي مقاطعة وقاضي دورات في مقاطعات هامة مختلفة من باكستان،
١٩٩٩-١٩٧٧

قاضي المحكمة الرئيسية في مقاطعة زهاء عقدين، صاحب اختصاص أساسي بقضايا القتل والدعاوى المدنية. استلمت بهذه الصفة مئات قضايا القتل والجرائم الشنعاء إلى جانب الدعاوى المدنية.

٢' أمين سر وزارة القانون والشؤون البرلمانية بحكومة البنجاب
انطوى هذا العمل على جملة أمور منها إسداء المشورة للحكومة في القضايا القانونية و سن القوانين والإشراف على نزاعات الحكومة والسهر على الشؤون البرلمانية وقضايا حقوق الإنسان.

٣' رئيس محكمة البنجاب للخدمة المدنية، لاهور
انطوى هذا العمل على الاستماع إلى دعاوى استئناف مقدمة من موظفي الخدمة المدنية تتعلق بظروف عملهم.

٤' أمين سر مشارك/المدير العام لأمانة المظالم الاتحادية، إسلام آباد، باكستان
المرافعة في أكثر من ٣٠٠٠ قضية تنطوي على سوء إدارة شؤون موظفي الخدمة المدنية تتضمن انتهاكات لحقوق الإنسان، واقترحت على الحكومة الاتحادية تدابير تصحيحية

٥' عضو الهيئة الإدارية للكلية (أصبحت الآن الجامعة) الحكومية، لاهور
المؤسسة الوطنية للتعليم

٦' عضو الهيئة الإدارية لكلية الملك إدواردز الطبية، لاهور
مؤسسة طبية

٧' الجنسية: باكستاني

التحصيل العلمي

- ١ - بكالوريوس في القانون جامعة البنجاب، طليع الدورة
- ٢ - دبلوم في الشريعة والقانون معهد الشريعة والقانون، الجامعة الإسلامية الدولية، إسلام آباد
- ٣ - دبلوم في الشريعة والقانون الجامعة الإسلامية الدولية، المدينة المنورة، المملكة العربية السعودية
- ٤ - دبلوم في الشريعة والقانون جامعة أم القرى، مكة، المملكة العربية السعودية
- ٥ - التدرج في القانون الإداري جامعة كولومبيا، نيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية
- ٦ - تدرج أثناء العمل الكلية القضائية، رينوا، نيفادا، الولايات المتحدة الأمريكية
- ٧ - تدرج أثناء العمل المؤسسة الوطنية للإدارة العامة، لاهور
- ٨ - تدرج أثناء العمل الأكاديمية القضائية الاتحادية، إسلام آباد، باكستان
- ٩ - تدرج أثناء العمل شعبة الحكومة بباكستان
- ١٠ - تدرج أثناء العمل جامعة كولومبيا، نيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية
- ١١ - دبلوم في العدالة الجنائية وضبط المخدرات قسم التعاون التقني والاقتصادي، بانكوك ووكالة التعاون الدولي في اليابان
- ١٢ - حلقة دراسية عن الوثائق المضمونة نظمها مصرف التنمية الآسيوي وجامعة هارفرد، الولايات المتحدة الأمريكية والبنك الدولي، مانيتا، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩
- ١٣ - اختيار لتلقي منحة توماس جيفرسون الدراسية
- ١٤ - تلبية دعوة من حكومة الولايات المتحدة الأمريكية لدراسة "نظام الحل الرديف للتراعات" في أماكن عدة من كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية، في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٠

القيام بزيارات بصفة دارس/زميل توماس جيفرسون الدراسية والتدريس وقبول القيام بمهام في:

- ١ - جامعة كولومبيا، نيويورك، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية. دُعيت آخر مرة عام ١٩٩٩. وُجّهت إلي دعوات سابقة عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٤
- ٢ - جامعة ديوك دورهام، نورث كارولينا، الولايات المتحدة الأمريكية
- ٣ - عضو الوفد الباكستاني إلى مؤتمر المئوية الثانية لدستور الولايات المتحدة الأمريكية بصفة ضيف حكومة الولايات المتحدة الأمريكية
- ٤ - دراسات الشرق الأوسط وجنوب أفريقيا جامعة لوند، السويد
- ٥ - كلية الحقوق، جامعة ستوكهولم، السويد
- ٦ - جامعة أوباسالا، جامعة أوباسالا، السويد
- ٧ - قسم إدارة الأعمال، جامعة فيكسيو جامعة فيكسيو، السويد
- ٨ - جامعة غوثرنبرغ، غوثرنبرغ، السويد
- ٩ - كلية الحقوق، الجامعة الإسلامية الدولية، إسلام آباد، باكستان (تدريس القانون الدولي/فلسفة القانون، قانون الإثبات طوال ٧ سنوات (دورات ليلية))
- ١٠ - أكاديمية الخدمة المدنية، لاهور، باكستان
- ١١ - الأكاديمية القضائية الاتحادية، إسلام آباد، باكستان
- ١٢ - قاضٍ/محاضر أقدم في القانون، كامبالا، أوغندا، أفريقيا الشرقية
- ١٣ - معهد الدراسات العامة، إسلام آباد، باكستان
- ١٤ - عضو لجنة برلمانية بريطانية، وست مينستر، لندن، المملكة المتحدة
- ١٥ - أمين المظالم للخدمات القانونية، مانشستر، المملكة المتحدة
- ١٦ - أمين مظالم في أوناريو، تورونتو، كندا
- ١٧ - مجلس مستشاري الملكة، داوونغ ستريت، لندن
- ١٨ - مدرسة الدراسات الأفريقية الشرقية، جامعة لندن، المملكة المتحدة مدعو بصفة عضو معاون في قسم القانون بمركز دراسات منطقة جنوب آسيا
- ١٩ - الجامعة الإسلامية الدولية، كوالالمبور، ماليزيا مدعو مرتين للمحاضرة في "القوانين الإسلامية ومقاربة متنورة للعالم" و "مواءمة القانون المدني والشريعة الإسلامية"

معلومات عامة

- ١ - عضو سابق في اللجنة الحكومية لتطبيق العدالة السريع وغير المكلف
- ٢ - مدعو من قبل أمين المظالم في السويد بصفة دارس
- ٣ - '١' عضو رابطة المحامين الدولية، المملكة المتحدة
- '٢' عضو رابطة المحامين في رواليندي
- '٣' عضو رابطة محامي محكمة الاستئناف في لاهور
- '٤' عضو رابطة المحامين في إسلام آباد
- '٥' عضو النقابة، جامعة تكسيلا، رواليندي
- '٦' عضو النقابة، جامعة فاطمة جيناب للنساء، رواليندي
- ٤ - مدير حقوق الإنسان في المنطقة التي عملت فيها بصفة قاضي مقاطعة
- ٥ - نائب رئيس جمعية/بعثة مكافحة الجذام في باكستان، رواليندي
- ٦ - مستشار للأبرشية الكاثوليكية في رواليندي، باكستان
- ٧ - عضو مؤتمر الموسيقى الوطنية
- ٨ - الداعي إلى إنشاء مؤسسة صندوق مولداد شوهان للثقافة والتربية والرفاه الاجتماعي لمنطقة بوتوهار
- ٩ - مفوض إقليم في الكشف
- ١٠ - رئيس جمعية شبان القديسة مريم
- ١١ - مدعو مرارا للتحدث عن الوسائط الإلكترونية بالإضافة إلى مواضيع قانونية ومنها العدالة الجنائية وضبط المخدرات، قوانين الشرطة، الدستور، قواعد القانون، النظام العدلي، الفقه الإسلامي، فلسفة القانون، القانون الدولي والإداري

كتابات حديثة

الدستور الأمريكي، تطبيق العدالة السريع وغير المكلف، الإصلاحات الإجرائية، العدالة، دور الشريعة الإسلامية في النظام القضائي الباكستاني، الشرطة والمواطن، محكمة الشريعة الاتحادية، الشريعة الإسلامية، انقسام نظام القضاء المتعلق بحقوق الإنسان في السلطات الثلاث، وسيادة القانون.

الوضع العائلي

متزوج ولدي ابنان وبنت

السفر

سافرت إلى أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية وكندا والشرق الأوسط والشرق الأقصى
وأفريقيا وأستراليا

أنواع الرياضة

الغولف من وقت إلى آخر.

بيدرو ر. دافيد (الأرجنتين)

تاريخ ومحل الميلاد: ٢١ تموز/يوليه ١٩٢٩ - توكومان، الأرجنتين

العنوان:

Libertador Avenue 2656, 2nd. B floor, (1425),
Capital Federal, Buenos Aires,
Republica Argentina

الهاتف: 4806-4595 (5411)/الفاكس: 4801-3277 (5411)

البريد الإلكتروني: pedrordavid@yahoo.com.ar

أولا - المناصب القضائية التي تولّاها

- ١ - حاليا، قاض في المحكمة الوطنية للنقض الجنائي بالأرجنتين.
- ٢ - قاض في المحكمة الوطنية للاستئناف الجنائي في بوينس آيرس، ١٩٧٤-١٩٧٦.
- ٣ - قاض في المحكمة العليا للدولة، ولاية سالته، الأرجنتين، ١٩٥٤-١٩٥٦.
- ٤ - قاض في محكمة الاستئناف المختصة بقضايا العمل، ولاية سالته، الأرجنتين، ١٩٥٣-١٩٥٤.
- ٥ - قاض للأحداث الجانحين، ولاية سالته، الأرجنتين، ١٩٥١-١٩٥٣.

ثانيا - الخبرة المهنية في الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الوطنية والإقليمية

- ١ - عضو في مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لأبحاث الجريمة والعدالة، عضو منتخب في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي (لمدة خمس سنوات).
- ٢ - عضو فريق الخبراء المكلف بإجراء استعراض لفعالية عمل وأداء المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا، الذي عينه الأمين العام للأمم المتحدة، السيد كوفي عنان، لاهاي، ١٩٩٩/٢٠٠٠ (انظر: تقرير فريق الخبراء المختص بإجراء استعراض لفعالية عمل وأداء المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا (النسخة الأصلية الانكليزية) - مع جيروم أكرمان، وحسن ب. جالو، وك. جاياشاندرا ريدي وباتريسيو رويداس)، الأمم المتحدة، الجمعية العامة، A/54/634، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، ١٤١ صفحة.

- ٣ - مستشار أقاليمي في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية، مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع للأمم المتحدة، فيينا، النمسا، ١٩٨٢-١٩٩٣.
- ٤ - عضو المجلس الاستشاري لمعهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين منذ عام ١٩٨١.
- قام بزيارات استشارية لما يزيد على ١٢٠ بلدا في جميع أنحاء العالم. ووثقت العديد من الحكومات خطيا فعالية البعثات التي اضطلع بها حتى الآن، إما عن طريق اعتماد تدابير تشريعية أو في مجال السياسة العامة وفقا لما أوصى به أو من خلال الاضطلاع بأنشطة محددة ذات صلة بمختلف أشكال وطرائق التعاون التقني، بما فيها الأنشطة التدريبية والحلقات الدراسية والزمالات والجولات الدراسية:
- ١٩٩٢: الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، ألبانيا، باراغواي، بنما، بوليفيا، موريشيوس
- ١٩٩١: الأرجنتين، إسبانيا، أوغندا، باراغواي، البرازيل، بنما، بيرو، تشيكوسلوفاكيا، تونس، رواندا، شيلي، فرنسا، كوستاريكا، كولومبيا، نيكاراغوا، اليابان
- ١٩٩٠: الأردن، باراغواي، بوتسوانا، الجمهورية العربية السورية، العراق، كوستاريكا، مالطة، هايتي، الولايات المتحدة الأمريكية
- ١٩٨٩: إثيوبيا، الأرجنتين، البرازيل، بربادوس، بيرو، تايلند، العراق، قبرص، كوستاريكا، ملاوي، موريشيوس، الولايات المتحدة الأمريكية
- ١٩٨٨: اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، إثيوبيا، الأرجنتين، أوغندا، البرازيل، بولندا، الصين، الكويت، اليابان
- ١٩٨٧: الأرجنتين، غواتيمالا، كوستاريكا، المملكة العربية السعودية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان
- ١٩٨٦: تركيا، جزر البهاما، شيلي، الصين، كوبا، كوستاريكا، اليابان
- ١٩٨٥: الأرجنتين، الأردن، أوروغواي، إيطاليا، البحرين، بنما، الجزائر، فنلندا، مصر، المملكة العربية السعودية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية

١٩٨٤ : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، الأرجنتين، إسبانيا، باكستان، بربادوس، شيلي، قبرص، كوبا، مصر، المكسيك، المملكة العربية السعودية

١٩٨٣ : إثيوبيا، إسبانيا، إيطاليا، البحرين، بيرو، تايلند، جامايكا، زامبيا، الصين، العراق، الفلبين، كولومبيا، اليابان

١٩٨٢ : إكوادور، الجمهورية الدومينيكية، شيلي، فنزويلا، كوستاريكا، كولومبيا

ثالثا - الخبرة المهنية في مجالات أخرى بالأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الوطنية والإقليمية

١ - عضو اللجنة الاستشارية لإصلاح القانون الجنائي، التي أنشأها رئيس الأرجنتين، ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

٢ - ممثل بالمعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية، وشارك بصفة مراقب في أعمال الاجتماع التحضيري غير الرسمي للجنة المخصصة للتفاوض حول اتفاقية للأمم المتحدة بشأن مكافحة الفساد، المعقود في بوينس آيرس، الأرجنتين، ٤-٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

٣ - مشارك في "مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين"، فيينا، النمسا، أيار/مايو ١٩٩٨ كممثل المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية سيراكوسا، إيطاليا وهو تابع للأمم المتحدة.

٤ - ممثل الأرجنتين في الاجتماع السادس للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية التابعة للأمم المتحدة، فيينا، ١٠-١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠.

٥ - مُحاضر في الحلقة الدراسية المعنونة "إنشاء محكمة جنائية دولية استنادا إلى التقاليد البرلمانية والقانونية والعلاقات الدولية لأمريكا اللاتينية"، التي نظمتها جماعة "لا سلام بدون عدل"، مونتيفيديو، أوروغواي، ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧.

٦ - مُحاضر في مؤتمر "الحد من الإفلات من العقاب على الجرائم الدولية والانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان الأساسية"، الذي نظمه المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية، سيراكوسا، إيطاليا، ١٧-٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧.

- ٧ - محاضر في المؤتمر الدولي لمكافحة المخدرات، الذي نظمه المؤتمر الدولي المعني بإنفاذ قوانين مكافحة المخدرات، والمجموعة باء (المخروط الجنوبي)، بوينس آيرس، ٢٥-٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦.
- ٨ - مشارك في "الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة" (المجلس الاستشاري الدولي العلمي والمهني التابع لبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية)، ١٤-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.
- ٩ - مشارك في مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، مكتب الأمم المتحدة في فيينا، القاهرة، مصر، من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٨ أيار/مايو ١٩٩٥.
- ١٠ - ألقى محاضرة بعنوان "التدابير المتخذة ضد الجريمة المنظمة والجريمة الاقتصادية" في المؤتمر التحضيري لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، مكتب المدعي العام للحكومة، ووزير العمل والعدل، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وشركة MECIP، أسنسيون، باراغواي، ٣-٥ نيسان/أبريل ١٩٩٥.
- ١١ - ألقى محاضرة بعنوان "استخدام الأطفال في الأنشطة الإجرامية" في اجتماع فريق الخبراء بشأن الأطفال والأحداث المحتجزين، فيينا، النمسا، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر - ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤.
- ١٢ - مستشار في مجال تقييم برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، فيينا، النمسا، آب/أغسطس - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤.
- ١٣ - ممثل الأرجنتين في اجتماع الأمم المتحدة الثاني للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، فيينا، النمسا، ١٩-٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤.
- ١٤ - ممثل الأرجنتين في اجتماع الأمم المتحدة الثالث للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، فيينا، النمسا، نيسان/أبريل ١٩٩٤.
- ١٥ - عضو اللجنة التابعة للأمم المتحدة لصياغة القواعد الدنيا لإدارة شؤون العدالة الجنائية، بالما دي مايوركا، إسبانيا، ١٩٨٩-١٩٩٢.
- ١٦ - مستشار أقاليمي في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية، مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع للأمم المتحدة، فيينا، النمسا، ١٩٨٢-١٩٩٣.

- ١٧ - مستشار في مجال الجريمة والتنمية لدى شعبة الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، فيينا، النمسا، آب/أغسطس - كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١.
- ١٨ - ألقى محاضرة بعنوان "الأمم المتحدة وتركيزها على الجريمة والتنمية"، في اجتماع خاص عقدته أربع جمعيات دولية معنية بعلم الإجرام وهي: (١) المؤسسة الدولية للعقوبة والإصلاح؛ (٢) الجمعية الدولية للدفاع الاجتماعي؛ (٣) الجمعية الدولية لعلم الإجرام؛ (٤) الرابطة الدولية لقانون العقوبات؛ ميلانو، إيطاليا، ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١.
- ١٩ - خبير استشاري لدى معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين التابع للأمم المتحدة، سان خوسيه، كوستاريكا، تموز/يوليه ١٩٨٠.
- ٢٠ - مشارك في اجتماع لفريق الخبراء بشأن عدالة الأحداث، رينو، نيفادا، الأمم المتحدة، شعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية، أيار/مايو ١٩٧٩.
- ٢١ - خبير لدى الأمم المتحدة في مجال البت في القضايا الجنائية بكفاءة وعدل، رينو، نيفادا، نيسان/أبريل ١٩٧٧.
- ٢٢ - أستاذ علم الاجتماع الجنائي للأحداث، منظمة الدول الأمريكية.
- ٢٣ - إلقاء محاضرات في إطار دورات دراسية بشأن تعامل قضاة الأحداث مع الأحداث الخارجين على القانون في شيلي، عامي ١٩٨٠ و ١٩٧٦؛ وكوستاريكا في عام ١٩٧٨؛ ونيكاراغوا، في عام ١٩٧٨؛ والمكسيك، في عام ١٩٧٦؛ وريو دي جانيرو (البرازيل)، في عام ١٩٧٦؛ وكاراكاس (فنزويلا)، في عامي ١٩٧٣ و ١٩٦٧؛ وبوغوتا (كولومبيا)، في عام ١٩٦٩؛ وأسسبون ديل باراغواي (باراغواي)، في عام ١٩٧٠؛ وقرطبة (الأرجنتين)، في عام ١٩٦٨.

رابعاً - المنشورات

نشر معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين التابع للأمم المتحدة، تكريماً له: *Política Criminal, Derechos Humanos y Sistemas Jurídicos en el siglo XXI— Volumen de Homenaje - al Prof. Dr. Pedro R. David*, Editorial Depalma, Grupo Lexis Nexis Argentina S.A., July 2001, 1001 pp وهي عبارة عن ٥١ مقالا لعلماء في مجال القانون الجنائي وعلم الإجرام من جميع مناطق العالم.

ألف - الكتب

1. Suspensión del Juicio a Prueba, Perspectivas y Experiencias de la Probation en la Argentina y en el Mundo, Pedro R. David and Brien Fellowes, Lexis Nexis, Depalma, 254 pages, C.A.B.A., Argentina, October 2003.
2. *Globalization, Crime Prevention and Criminal Justice*. De Zavalía. Publishers, 1999. 804 pages Buenos Aires Argentina. Also presented in Italy as *Globalizzazione Prevenzione del Delito e Giustizia Penale*; the presentation took place in the Centro di Studi Latinoamericani, CNR — Università di Roma "Tor Vergata", with the collaboration of the Istituto Italy-Latino American (MA) and with the Associazione di Studi Sociali Latino — Americani (ASSLA), April 10, 2000. Professors: Giovanni M. Flick, Guido Neppi Modona, Vincenzo Scordamaglia y Cesare Mirabelli. The book was published in Italian as *Globalizzazione, prevenzione del delito e giustizia penale*, Giuffrè, in the collection *Giustizia Penale e Problemi Internazionali*, managed by Dr. Mario Pisani, Milano, 2001.
3. Compilation, organization and introduction: *La sociología de Herrera Figueroa* (with other authors: Castiglione, Julio César; Rivas, José A.; Ves Losada, Alfredo), Plus Ultra, Buenos Aires, Argentina, September 2000, 140 pp.
4. *Crime and criminal policy*, editor and compiler in homage to Prof. Manuel López Rey, United Nations Social Defence Research Institute (in English, Spanish, French and Italian), Franco Angeli, Rome, 1985, 947 pp.
5. *La iuspsicología de Herrera Figueroa*, joint compiler and coordinator, Leuka, Buenos Aires, 1984, 203 pp.
6. *Migración, desarrollo, delito*, with A. Sánchez Galindo and Miguel Lucero Palma, Universidad de Ciudad Juárez, México, 1982, 308 pp.
7. *Sociología Jurídica*, Astrea, Buenos Aires, 1980, 280 pp.
8. *Estructura social y criminología*, Universidad del Zulia, Maracaibo, Venezuela, 1979, 189 pp.
9. *Criminología y sociedad*, Pensamiento Jurídico, Buenos Aires, 1978, 250 pp.
10. *El mundo del delincuente*, 1st ed., Astrea, Buenos Aires, 1976, 255 pp.; 2nd ed., translated from the English original, Zavalía, Buenos Aires, May 2000. *El Mundo del Delincuente* (Spanish translation of *The World of the Burglar*). Editorial Astrea, Buenos Aires, 1979, 255 pages.
11. *The World of the Burglar*. 1974, University of New Mexico Press, Albuquerque, NM, 276 pages.
12. *Sociología Criminal Juvenil*, Depalma Lexis Nexis, Buenos Aires, Sixth Edition, 2003.
13. *Radiografía de la Universidad en las Américas*. Summer 1973. UNM Press (with M. Nason).
14. *Conducta, Integrativismo Sociología Del Derecho* (Conduct and Legal Sociology). De Zavalía, 1970.
15. Co-editor "Studies in Sociology", Bilingual Magazine, in English and Spanish, of international circulation, 9 vols., Omeba, Buenos Aires, 1961-1965.

باء - المقالات، وورقات البحث والفصول والمنشورات

1. El Aspecto Pedagógico del Derecho Penal, Revista de Ciencias Penales ITER CRIMINIS, Número 9, Segunda Epoca, published by the National Institute of Criminal Sciences (INACIPE), Mexico, January 2004.
2. Juventud y Cambios Sociales. Nuevos Desafíos para la Justicia, la Política y la Sociedad, published in Volúmen Victimología — Los Procesos de Victimización desde un Enfoque Criminológico, coordinated by: Hilda Marchioli, Universidad Nacional de Córdoba, Editorial Lerner, Argentina, September 2003.
3. Los Derechos Humanos y la Independencia del Poder Judicial en la República Argentina (Recordando a Juan Bautista Alberdi y la Constitución Argentina), published in Homenaje al Dr. Marino Barbero Santos, In Memoriam, Volumen I, ed.: Luis A. Arroyo Zapatero e Ignacio Berdugo Gómez de la Torre, Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, Ediciones Universidad Salamanca, pp. 229-243, Spain, 2001.
4. *Tres Características del Tribunal de la Ex-Yugoslavia*, published in Cahiers de Défense Sociale, Bulletin de la Société Internationale de Défense Sociale, pp. 75-77, 2001.
5. *Some reflections on probation*, "Cahiers de Défense Sociale" (Bulletin de la Société Internationale de Défense Sociale pour une Politique Criminelle Humaniste), Milan, 1999, pp. 51-65.
6. *Las Naciones Unidas, los derechos del hombre y los principios básicos de la independencia del Poder Judicial*, extract from *L'indipendenza della giustizia, oggi* (Judicial independence, today), *liber amicorum in onore di Giovanni E. Longo*, Giuffrè, Milan, 1999, pp. 87-115.
7. *Mercosur: Organised crime, money laundering and harmonisation of legislation*, "Journal of Money Laundering Control", summer 1999, vol. 3, No. 1, pp. 63-65, Institute of Advanced Legal Studies (IALS), University of London, Henry Stewart Publications, UK and USA, 1999.
8. *Armonización legislativa en el Mercosur. Lavado de dinero y crimen organizado*, "Revista de la Escuela Nacional de Inteligencia", Department of State Intelligence, special issue. 1998, pp. 123-148 and 185-188, reproducing the seminar on "Problemática del Crimen Organizado y Lavado de Dinero en el Mercosur", held on 3-5 June 1998, organized by the National Intelligence School, the Centro de Cooperación Internacional en Prevención del Delito y Justicia and the doctorate programme in Law at the Universidad Argentina John F. Kennedy, Department of State Intelligence, Argentina.
9. *La armonización legislativa, la política criminal y las democracias en el Mercosur*, chapter on Doctrine, "Revista Mexicana de Prevención y Readaptación Social", Nueva Época, Mexico City, May-August 1998, No. 2, pp. 13-23.
10. *La justicia y las instituciones jurídicas en el desarrollo de América Latina desde una perspectiva trialista*, Segundo Congreso Triversitario, Leuka, Universidad Argentina John F. Kennedy, Buenos Aires, 1998, pp. 1-38.

11. *A criminological approach for the XXIth Century. The integrative nature of criminology and the work of Hans Joachim Schneider*, in *Essays in honor of Hans Joachim Schneider*, Walter de Gruyter, Berlin/New York, 1998, pp. 145-158.
12. *Los efectos preventivos de la sanción penal: la corrupción*, presentation at the thirteenth Congreso de la Sociedad Internacional de Defensa Social (Lecce, Italy, 28-30 November 1996), "Cahiers de Défense Sociale", Bulletin of the International Society of Social Defence and Humane Criminal Policy, Milan, 1997, pp. 49-64.
13. *Presencia del amigo Miguel Herrera Figueroa*, in *¿Conoce a Herrera Figueroa?*, by Amelia Tosto Valenzuela, María Teresa Fernández Lagos, María del Valle Romanelli et al., Praxis Triversitaria, Buenos Aires, vol. 2, 1997, pp. 57-101.
14. *A propósito de la modernización de la justicia penal y del juicio por jurados*, in Buompadre, Jorge Eduardo (editor and coordinator), *Derecho penal, derecho procesal penal. Homenaje a Carlos Alberto Contreras Gómez*, Abeledo-Perrot, Buenos Aires, March 1997, pp. 245-259.
15. *El rol de la universidad frente al nuevo derecho*, in *Memorias del Seminario "Justicia y Desarrollo" Argentina para el siglo XXI*, Ministry of Justice and Legal Affairs, Colombia, December 1995, pp. 47-67.
16. *Technical cooperation needs and initiatives*, Fondazione Internazionale sul Diritto, Società ed Economia, Edit. Musumeci, Valle de Aosta, Italia, 1995, pp. 185-201.
17. *The instrumental use of juveniles in criminal activities: Application of human rights standards: proceedings of the expert meeting*, in *Children in trouble*, United Nations, Vienna, 30 October-4 November, 1994. Also in "Revista de la Sociedad Internacional de Defensa Social" ("Journal of the International Society of Social Defence", Paris), in homage to Prof. D. Pisapia, 1995.
18. *Perfiles de la prevención del delito y la justicia penal en Japón. Doctrina y acción penitenciaria*, Buenos Aires, 1994, pp. 27 et seq., reproduced in "Cuadernos de Criminología", Instituto de Criminología, Chile, No. 3, May 1994, pp. 39 et seq., and also in "Doctrina y Acción Penitenciaria", Nos. 8 and 9, 1994, pp. 26-55.
19. *Comunidad y prevención del delito. Perspectivas comparadas*, "Cuadernos de Prevention", No. 1, Instituto de Estudios para la Prevention del Delito, Córdoba, Argentina, 1994, pp. 57-68.
20. Participation in the discussion "Experiencias concretas sustitutivas o combinadas con la privación de libertad", Fourth meeting of the twenty-second symposium, "Encuentros", in "Cuadernos de la Fundación Encuentros", *Posibles alternativas al sistema carcelario actual: ¿Son viables hoy las cárceles?*, international symposium organized by Fundación Encuentro y Asociación Horizontes Abiertos, Editorial Centro de Estudios Ramón Areces, Madrid, 1993, pp. 28, 105, 137, 173-175, 243.

21. *Perspectivas psicológicas y valorativas: triversitarismo*, chap. III of *Presencia, existencia y esencia en Herrera Figueroa*, by Juan Carlos Iglesias et al., Leuka, Buenos Aires, 1993, pp. 85-94.
22. Introduction to the Draft minimal rules of the United Nations for the administration of criminal justice (Mallorca Rules), with other authors, Conselleria Adjunta a la Presidencia del Gobierno Balear, Institute of Criminology of the University of Madrid and Crime Prevention and Criminal Justice Division of the United Nations, Palma de Mallorca, 1992, pp. 9-14 and 23-37.
23. *Filosofía y acción de la Compañía de Jesús en el Rio de La Plata en la época colonial*, in *Ignacio de Loyola, Magister Artium en París 1528-1535. Libro-Homenaje de las Universidades del País Vasco y de la Sorbonne a Ignacio de Loyola en el V centenario de su nacimiento*, Julio Caro Baroja and Antonio Beristain, Kutxa, Caja Gipuzkoa San Sebastián, Spain, 1991, pp. 257-264.
24. *Los derechos humanos y la política de prevención del delito y justicia penal de la ONU*, in *Seminario sobre la aplicación de los instrumentos internacionales de derechos humanos y la administración de la justicia*, held in Asunción del Paraguay, 18-20 July 1990.
25. *Penological dimensions of international crime*, in *Eurocriminology*, Warsaw, Poland, 1988, vol. 2, pp. 39-56. Also published as *Penological dimensions of international criminality*, "Cahiers de Défense Sociale", Bulletin de la Société Internationale de Défense Sociale, Milan, 1988, pp. 60-74.
26. *Children in despair. The Latin American experience*, "Journal of Comparative Family Studies", vol. XVIII, No. 2, summer, 1987.
27. *Delito, política criminal y política penológica. Sociología criminal*, Pensamiento Jurídico Editora, Buenos Aires, 1987 pp. 69-88.
28. *Justice and the role of juridical institutions within the context of development in Latin America and the Caribbean in connection with ecological problems that influence the well-being of children and families*, in *Crime and criminal policy*, United Nations Social Defence Research Institute (UNSDRI), publication No. 25, Franco Angeli, Rome, July 1985, pp. 247-271.
29. *Delito y política criminal*, Journal "Criminalia", Academia Mexicana de Ciencias Penales, Nos. 1-12, Porrúa, Mexico City, January-December 1985, pp. 45-57.
30. *Interregional advisory services in the field of crime prevention and the treatment of offenders*, Servicio de Asesoramiento Interregional en el Área de la Prevención del Delito y la Justicia Penal, Helsinki Institute for Crime Prevention and Control (HEUNI), affiliated with the United Nations, "Course on United Nations Criminal Justice Policy", No. 6, pp. 66-79, 1985 (in English, summaries in French and Finnish).
31. *Introductory report on new dimensions of criminality and crime prevention in the context of development: Challenges for the future*, International Association of Penal Law, International Society for Criminology, International Society of Social Defence and International Penal and Penitentiary Foundation, contribution to the seventh United Nations Congress on the

- Prevention of Crime and the Treatment of Offenders (Milan, 26 August-6 September 1985), documents submitted to the Saint-Vincent Congress (8-10 March 1985), organized by the Ministry of Justice of Italy and the Centro Nazionale di Prevenzione e Difesa Sociale, in cooperation with Regione Autonoma Valle d'Aosta, A/CONF.121/NGO/3, Italy, March 1985, pp. 21-24 (in English and French).
32. *El sistema judicial chino*, Ministry of Justice, Beijing, 1985, pp. 201-225 (in Chinese).
 33. *Planificazione ed assistenza alla famiglia nella Repubblica Argentina*, Pedro R. David et al., in *Aspetti socio-giuridici del "family planning" in alcuni paesi europei ed extraeuropei*, Centro Nazionale di Prevenzione e Difesa Sociale Commissione Permanente di Sociologia del Diritto, Studi e Ricerche di Sociología del Diritto, Giuffrè, Milan, 1983, pp. 1-8 (in Italian).
 34. *Sociología, demografía y derecho*, International Specialist Course for Children's and Family Judges, Faculty of Law of the University of Chile, Inter-American Children's Institute (OAS), Editorial Jurídica de Chile, Santiago 1983, pp. 163-173.
 35. Chapter on *Argentina's criminology*, in *International handbook of contemporary criminology*, edited by Elmer H. Johnson, Greenwood Press, Westport, Connecticut, U.S.A., pp. 151-173.
 36. *Development, crime prevention and criminal justice*, in *Cities and criminality*, general reports and summaries of individual contributions to the tenth International Congress on Social Defence, volume preparatory for the tenth International Congress on Social Defence, Salonika, 28 September-2 October 1981, in *Annotated catalogue of the works 1948-1983*, published by the Centro Nazionale di Prevenzione e Difesa Sociale, January 1983, pp. 160-161.
 37. *Justice and the role of the juridical institutions within the context of development in Latin America and Caribbean in connection with ecological problems that influence the well-being of children and families*, published in "Review of the United Nations Latin American Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders", ILANUD, year 6, No. 17-18 August-December 1983, San José, pp. 69-86.
 38. *Ideas para una nueva América*, in *Perspectivas de la educación superior en América Latina y Estados Unidos*, University of New Mexico, Albuquerque, New Mexico, 1982.
 39. *Development, crime prevention and criminal justice*, in *Memoria del X Congreso Mundial Ordinario de Filosofía del Derecho y Filosofía Social*, UNAM, Mexico, vol. VII, 1982, pp. 73-79.
 40. *Jóvenes adultos delincuentes: su prevención*, Congreso Panamericano de Criminología, Buenos Aires, Ediciones Universidad del Salvador, 1981, pp. 16-53.
 41. *Juvenile justice in Argentina*, in Lorne Stewart editor, *Justice and troubled children around the world*, vol. II, New York University Press, New York, 1981, pp. 1-36.

42. *Cuatrecasas como psicólogo social*, in *Vida, espíritu y pensamiento de Juan Cuatrecasas*, Leuka, Buenos Aires, 1980, pp. 41-50.
43. *Contrabando en la frontera*, in *Problemas del obrero sin documentación*, Albuquerque, Latin American Institute, University of New Mexico, 1979, pp. 51-55.
44. *Ideas para una Nueva América*, "Docencia", Universidad de Guadalajara, Mexico, vol. 7, May-June 1979, pp. 5-15.
45. *Juvenile offenders careers and treatment in a multicultural state*, New Mexico, eighth International Congress of Criminology, Lisbon, 4-9 September 1978, pp. 549-573 (in English).
46. *Profile of violence in Argentina: 1955 to 1976*, in *Disorders and terrorism*, Report of the Task Force on Disorders and Terrorism, National Advisory Committee on Criminal Justice Standards and Goals, Washington, D.C., 1976, pp. 474-478.
47. *Hall and Latin American legal philosophy* in *Studies in comparative criminal law*, Wiese & Mueller, Thomas publisher, 1975.
48. *El integrativismo y las ciencias sociales*, en *Anais do VII Congresso Interamericano de Filosofia*, São Paulo, Brazil, 1974, vol. I, p. 249.
49. *El profesor universitario en dos hemisferios*, University of Kansas Press, Kansas, Ed. Ann Hertzfeld, 1974, p. 263.
50. *A cross-cultural comparison of juvenile offenders, offenses, due processes and societies: The cases of Toledo, Ohio, and Rosario, Argentina* (with Joseph W. Scott), "Criminology", American Society of Criminology, vol. 11, No. 2, August 1973, pp. 183-205.
51. *Ideología y criminología en Latinoamérica*, in *Politics, crime and the international scene: an interamerican focus*, Adler and Mueller Editores, Puerto Rico, Centro Sur, 1972.
52. *Bibliografía selecta de crimen y delincuencia*, University of New Mexico Press, Albuquerque, 1972.
53. *Contribución del integrativismo a la modernización de los sistemas socio-jurídicos*, "Revista del Colegio de Magistrados del Poder Judicial de la Provincia de Santa Fe", year II, No. 5, January-June 1972, pp. 15-19 and 30.
54. *Estructuras jurídico-sociales y cambio*, Institut International de Sociologie, twenty-second Congress, Rome, 15-21 September 1969, pp. 1-15.
55. *El derecho en las normas de convivencia y su representatividad en el ordenamiento social*, paper No. 19 of the fourth Argentine Sociology Congress, Department of Sociology of the University of Buenos Aires, 1969, pp. 1-13.
56. *Psicologia, sociología e crime*, "Revista de Direito", Órgão do Ministério Público do Estado da Guanabara, Brasil, May-August 1969, year III, vol. 8, No. 8, pp. 10-14 (in Portuguese).
57. *Motivación y normas jurídicas*, first Argentine Congress on Social Psychology, Salta, Argentina, 1969.

58. *Teorías sociológicas de la delincuencia juvenil*, "Revista del Instituto Latinoamericano del Niño", Montevideo, Uruguay, 1968, vol. I.
59. *Teoría sociológica da delinqüência juvenil*, "Revista de Direito", Órgão do Ministério Público do Estado da Guanabara, Brasil, 1967, year I, vol. 2, No. 2, pp. 40-59 (in Portuguese).
60. *Sociología y delincuencia juvenil*, en *Estudios de sociología*, Buenos Aires, 1965, vol. 9, pp. 50-81.
61. *Instituciones jurídico-sociales*, vol. XVI, pp. 118-124; *Lucha de clases*, vol. XVIII, pp. 850-852, and *Orden social*, vol. XXI, pp. 103-104, in *Enciclopedia Jurídica Omeba*, Buenos Aires, Argentina.
62. *Estructura social argentina y desarrollo*, in *Estudios de sociología*, Buenos Aires, 1965, vol. 7, pp. 355-360.
63. *Acción social y filosofía social en Farías Brito*, "Revista Brasileira de Filosofia", Sao Paulo, Brazil, 1963.
64. *El papel de la sociología del derecho en el desarrollo latinoamericano*, Universidad del Nordeste, Resistencia, Argentina, 1962.
65. *Instituciones jurídico-sociales*, en *Estudios de sociología*, Buenos Aires, 1962, vol. 2, pp. 3-35.
66. *Acción y filosofía social en Farias Brito*, Instituto Brasileiro de Filosofia, fourth Congresso Nacional de Filosofia, Imprensa Universitária do Ceará, paper presented at the Philosophy Congress of Fortaleza (Brazil), in November 1962, pp. 1-7.
67. *Bosquejo de la iusfilosofía integrativa de Jerome Hall*, "Jurisprudencia Argentina", vol. 1961-I, secc. Doctrina, pp. 3-10.
68. *Hall y Reale: dos perspectivas del derecho integrativas*, "Revista Brasileira de Filosofia", Sao Paulo, Brazil, 1960.
69. *El Chicago Area Project*, "Revista de Criminología y Ciencia Penal", La Plata, Argentina, 1959.
70. *Notas para el estudio de la punición*, "Jurisprudencia Argentina", vol. 1958-IV, secc. Doctrina, pp. 97-113.
71. *Jerome Hall y su "integrative jurisprudence"*, "La Ley", vol. 89, secc. Doctrina, pp. 934-938.
72. *Digresiones sobre el amor norteamericano*, Editorial El Mundo, Buenos Aires, December 1957.

جيم - مقدمات الكتب

١ - لكتاب

٢ - لكتاب غرانسيسكو س. سيميه

٣ - لقاموس

٤ - لكتاب بيدرو ر. ديفيد وآخرين،

٥ - لكتاب إنريكي فيلاريل ماسياس

٦ - لكتاب أ. تيغي

٧ - لكتاب جيروم هول

٨ - لكتاب ميغيل هيريرا فيغيروا

٩ - لكتاب جيروم هول

دال - الترجمات

1. Jerome Hall – *Reason and Reality in Jurisprudence* – Depalma, Buenos Aires, 1969 (Translated to Spanish from original English).

هاء - مقالات عن كتبه ومراجع السير

1. *El sociólogo criminólogo Pedro R. David en el Chaco*, note by Edgardo Rossi, “Norte”, page 13, Sección Opiniones, Saturday, 8 December 2001.
2. *El gran problema de América Latina es la desigualdad social, dijo destacado jurista*; in Norte, page 10 Locales, Resistencia, Provincia del Chaco, Tuesday, 11 December 2001.
3. *El fracaso de las cárceles*, by Adrián Ventura, Sección 7-Enfoques, page 5 of Diario La Nación, Sunday, 7 October 2001.
4. Bibliographical notes on a work by Dr. Pedro R. David, *Globalización, prevención del delito y justicia penal*, by Pedro J. Bertolino, “Jurisprudencia Argentina”, Buenos Aires, 28 March 2001, No. 6239, pp. 83-85.
5. Bibliographical notes on a work by Dr. Pedro R. David, *El mundo del delincuente (Cinco casos criminológicos)*, by Jorge Luis Rimondi, “La Ley”, secc. Bibliografía, 26 October 2000, p. 4.
6. Bibliographical notes on a work by Dr. Pedro R. David, *El mundo del delincuente (Cinco casos criminológicos)*, by Hilda Marchiori, “Pensamiento Penal y Criminológico”, Revista de Derecho Penal Integrado, Mediterránea, year 1, No. 1, 2000, pp. 619-621.
7. Bibliographical notes on a work by Dr. Pedro R. David, *El mundo del delincuente (Cinco casos criminológicos)*, by Hilda Marchiori, “Semanario Jurídico. Fallos y Doctrina”, secc. Nota Bibliográfica, Córdoba, Argentina, year XXIV, No. 1310, 28 September 2000.
8. *El crimen como conflicto social*, note by Norberto Spolansky on a work by Dr. Pedro R. David, *Globalización, prevención del delito y justicia penal*, “La Nación”, Sunday, 27 August 2000.
9. Commentary on a work by Dr. Pedro R. David, *Globalización, prevención del delito y justicia penal*, by Osvaldo Nelo Tieghi, “La Ley”, 31 July 2000, p. 2.

10. *El narcotráfico organizado como empresa capitalista*, Lecture on drug mafias by a federal judge, "La Gaceta", 14 August 1998, p. 19.
11. *Aumentó el tráfico de estupefacientes*, "Siglo XXI", 14 August 1998, p. 10.
12. *Reunión de jueces contra el narcotráfico*, "La Nación", 13 October 1996, p. 10.
13. *Para humanizar el sistema penal. Los nuevos edificios carcelarios*, "La Nación", architectural supplement, Horacio G. Levit, 25 September 1996, pp. 1-4.
14. *Prosperity fosters crime and corruption*, "The Americas. A Criminal Justice Newsletter", Chicago, Illinois, Jeff Builta, April-May 1996, vol. 9, No. 2, pp. 1-14.
15. *Las Naciones Unidas, en contra*, "La Nación", Adrián Ventura, 3 March 1996, p. 22.
16. *Delincuencia juvenil*, north-western Argentina ("NOA"), Tucumán province, secc. Panorama del Interior, Rodolfo Casen, 24 September 1995.
17. *Libertad asistida para la inserción (Justicia de Menores)*, "Ecos del Norte", Salta province, 12 August 1995, p. 8.
18. *Para el juez David fracasaron las cárceles de menores*, "Locales", Salta province, 12 August 1995, p. 34.
19. *Jornadas del NOA de Justicia de Menores*, "Locales", Salta province, 10 August 1995, p. 33.
20. *Responsabilidad civil de los jueces y funcionarios judiciales: El punto de vista de un juez*, "La Ley", Alfredo H. Rizzo Romano, 19 April 1995, p. 2.
21. *Seminario Latinoamericano sobre Política Penitenciaria*, "La Ley", 6 April 1995, p. 4.
22. *Dos expertos opinan que debe haber menos cárceles pero más civilizados*, "La Nación", Adrián Ventura, 3 April 1995, p. 15.
23. *Pelea por el control del fuero federal*, "Clarín", 3 March 1995, p. 23.
24. *Cosas del delito organizado*, "La Prensa", Amílcar Romero, 13 December 1994, p. 17.
25. *Caso "Priebke": Hay buena voluntad*, "Crónica", 12 October 1994, p. 6.
26. *Pocos jueces han asesorado a tantos países del mundo en temas de prevención del delito y justicia penal*, "La Nación Revista", Ignacio Xurxo, 2 October 1994, p. 38.
27. *Valores y normas en la sociedad japonesa*, "La Platahochi" (Noticiero del Plata), 9 September 1993.
28. *El único invicto espera en Viena (A Pedro R. David no lo impugnaron para la Casación)*, "Clarín", 18 October 1992, p. 16.
29. *Los juristas proponen separar siempre la función policial y judicial (the document, adopted at Palma, will be discussed at the United Nations)*, "Local. Última Hora", Jaime Rosello, 17 February 1992, p. 16.

30. *Who's who in the West, 1978-1989*, directory of personalities making exceptional contributions to certain areas of knowledge, p. 166.
31. Schneider, Hans Joakim: *Kriminologie — De Gruyter Lehrbuch*, New York-Berlin, 1987, pp. 276-280 — Schneider, Hans Joachim, *Kriminologie — De Gruyter Lehrbuch* — W. de G. Walter de Gruyter Verlag; Seiten XXXIX and LXXXIII, Berlin, Deutschland, 1987 (original: German).
32. *Conferencia sobre la realidad penitenciaria*, "La Nación", 26 August 1984, p. 15.
33. Marcó del Pont, Luis: *Criminología latinoamericana*, ILANUD, San José, Costa Rica, 1983, vol. 1, p. 53.
34. Robinson Weber, Sandra (University of New Mexico): *Native-americans before the bench: The nature of contrast and conflict in native-american law ways and western legal systems*, "The Social Science Journal", vol. 19, No. 3, July 1982, pp. 47-57.
35. *Sociología criminal juvenil*, "La Ley", 28 June 1979.
36. *Hombres y mujeres americanos en las ciencias, 1978-1979*, p. 276.
37. Rico, José M.: *Crimen y justicia en América Latina*, Siglo XXI, Mexico, 1977.
38. Gómez Grillo, Elio: *Diario de criminología*, Universidad Central de Venezuela, Caracas, 1977, p. 207.
39. Pedro R. David, "El mundo del delincuente"/"Sociología criminal juvenil", commentary by Dr. Enrique R. Capolupo, "Revista Argentina de Ciencias Penales", Plus Ultra, Buenos Aires, vol. 3, May-August 1976, p. 127.
40. Cavallieri, A.: *Direito do menor*, Jurídica Freitas Bastos, Rio de Janeiro, Brazil, 1976, p. 117.
41. *Diccionario de Sociología*, by A. Poviña, Astrea, Buenos Aires, 1976, pp. 242-245.
42. Levinson, Luisa M.: "La Nación", 24 December 1975, p. 2.
43. *Law Books in Review*, vol. 1, No. IV, winter, 1974-1975.
44. *El mundo del delincuente*, "La Nación", Sección Literaria, Luisa M. Levinson, 25 May 1975.
45. Tocaven, Roberto: *Menores infractores*, Edicol, Mexico, 1975, p. 89.
46. Herrera Figueroa, Miguel: *Sociología del espectáculo*, Paidós, Buenos Aires, 1974, p. 117.
47. *Conducta, integrativismo y sociología del derecho*, "Jurisprudencia Argentina", 12 December 1974.
48. Schneider, Hans Joachim: *Jugendkriminalität in Sozialprozes*, U. R. Kleine, Vnedehoeck, Reihe, Gottingen, Germany, 1974, p. 36.
49. "Albuquerque Journal", Albuquerque, New Mexico, 27 October 1974.
50. *Sociología*, Estudios Unidos de América, August 1974.
51. *Sociología criminal juvenil*, "La Ley", 28 June 1979; 9 February 1974.

52. "Revista Mexicana de Prevención y Readaptación Social", July-September 1973, No. 10, vol. II.
53. David, Pedro: *Sociología jurídica del menor en Iberoamérica*, "Revista Interamericana de Estudios Criminológicos", No. 3: *La criminología en la década del 70*, Caracas, 1973, English-Spanish edition.
54. De Fleur, Lois B.: *La delincuencia en Argentina*, Washington State University, 1970, pp. 31, 37 and 75.
55. Reale, Miguel, *O direito como experiencia*, Edição Sarava, São Paulo, 1968, p. 148.
56. *Sociología criminal juvenil*, Veritas, Buenos Aires, 15 October 1968.
57. "Revista Jurídica de Buenos Aires II", University of Buenos Aires, Faculty of Law and Social Sciences, Publications Department, commentary by Dr. Alfredo Ves Losada, May-August 1966, pp. 291-292.
58. "La Capital", Rosario, Argentina, 24 September 1963.
59. *Sociología criminal juvenil*, O Povo, Fortaleza, Brazil, commentary by Paulo Benavides, 1963.
60. Rodríguez Manzanera, Luis: *La delincuencia de menores en México*, Messis, Mexico, p. 350.
61. "Capítulo Criminológico", University of Zulía, Maracaibo, No. 1.
62. "Capítulo Criminológico", University of Zulía, Maracaibo, No. 3.
63. *Hombres y mujeres americanos en las ciencias*.

خامسا - التدريب الأكاديمي

- ١ - دكتوراه في العلوم السياسية، جامعة ج. ف. كينيدي، بوينس آيرس، الأرجنتين
أطروحة بعنوان: نظرة متكاملة للعلوم السياسية وعلم الاجتماع القانوني
- ٢ - دكتوراه في القانون والعلوم الاجتماعية (دكتوراه في الفقه والعلوم الاجتماعية)
جامعة توكومان الوطنية، الأرجنتين، ١٩٥٦
أطروحة بعنوان: علم اجتماع جنوح الأحداث في الأرجنتين
- ٣ - دكتوراه الفلسفة، جامعة إنديانا، بلومينغتون، إنديانا، ١٩٦٢
التخصص الرئيسي: الحقوق - التخصص الثانوي: علم الاجتماع
أطروحة بعنوان: هيكل الأرجنتين الاجتماعي
- ٤ - محام، نال شهادة الماجستير في القانون مع مرتبة الشرف، جامعة توكومان الوطنية، الأرجنتين، ١٩٥٠.

سادسا - الجوائز الخاصة والتعيينات الفخرية

- ١ - منح جائزة الامتياز الأكاديمي في عام ٢٠٠٤ من مؤسسة الكتاب ومجموعة النشر لازارو، معرض الكتاب الدولي، بوينس آيرس، الأرجنتين، نيسان/أبريل ٢٠٠٤.
- ٢ - نال جائزة دولية من مؤسسة فالكوني - بورسيلينو ومعهد البحث التعاوني التابع لجامعة بولونيا، إيطاليا، عن كتاب Globalizzazione, prevenzione del delitto e giustizia penale, Milano, Giuffrè Ed. (2001), Marina Di Carrara, Italia, November 22, 2003.
- ٣ - أستاذ فخري، كلية القانون، جامعة بوينس آيرس، ١٩٩٦.
- ٤ - أستاذ فخري، جامعة هال، انكلترا، ١٩٩٢.
- ٥ - عضو فخري في الأكاديمية الملكية للطب، برشلونة، إسبانيا.
- ٦ - أستاذ فخري، الجامعة المستقلة لمدينة خواريز، خواريز، المكسيك، أيار/مايو ١٩٨٠.
- ٧ - دكتورة فخرية، جامعة مورون، الأرجنتين، ١٩٩٦.
- ٨ - عضو فخري في الأكاديمية الملكية لبرشلونة، إسبانيا، ١٩٧٨.
- ٩ - عضو فخري في معهد الشباب الإسباني، مدريد، إسبانيا، تموز/يوليه ١٩٧٧.
- ١٠ - خبير استشاري لدى الأمم المتحدة في مجال تأخير إقامة العدل، حلقة دراسية، رينو، نيفادا، كلية الدراسات القضائية، نيسان/أبريل ١٩٧٧.
- ١١ - مشارك في اجتماع للخبراء بشأن "البت بسرعة وإنصاف في القضايا الجنائية"، رينو، نيفادا، نيسان/أبريل ١٩٧٧.
- ١٢ - عضو فخري في المؤتمر الإيبيري - الأمريكي الأول المعني بعلم النفس الاجتماعي، برشلونة، إسبانيا، ١٧-٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨.
- ١٣ - عضو مراسل، أكاديمية علم الإجرام المكسيكية، تموز/يوليه ١٩٧٨، مكسيكو سيتي.
- ١٤ - رئيس فخري، المؤتمر الفنزويلي الأول لعلم الإجرام، فالنسيا، فنزويلا، تموز/يوليه ١٩٧٢.
- ١٥ - أستاذ فخري، مركز دراسات علم الإجرام، مندوزا، الأرجنتين، ١٩٦٨.

- ١٦ - أستاذ كرسي الأسقف ميلر، ١٩٧١، كلية إلبرت كوفيل، جامعة باسيفيك، ستوكتون، كاليفورنيا.
- ١٧ - حصل على منحة من مؤسسة فورد لتدريس القانون والعلوم الاجتماعية في البلدان التالية: المكسيك؛ كولومبيا؛ بيرو؛ بوليفيا؛ الأرجنتين؛ شيلي؛ أوروغواي؛ البرازيل (سافر إلى كل بلد من البلدان الآتفة الذكر برفقة البروفسور جيروم هول في عام ١٩٦٠).
- ١٨ - حصل على منحة فولبرايت في علم الاجتماع، جامعة إنديانا، بلومينغتون، إنديانا، ١٩٥٧-١٩٦٠.
- ١٩ - منح شهادة الخدمة المتميزة من لجنة فولبرايت في الأرجنتين، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٦ (اعترافا بمساهماته في برنامج فولبرايت أثناء شغله منصب المدير).
- ٢٠ - حصل على وسام الشرف من جمعية علم الاجتماع الأمريكية اللاتينية، ريو دي جانيرو، البرازيل، ١٩٥٩ (اعترافا بمساهمته في علم الاجتماع بأمريكا اللاتينية).
- ٢١ - عضو فخري، بنقابة المحامين في بوليفيا، تموز/يوليه ١٩٦٠.
- ٢٢ - عينه المعهد الأمريكي اللاتيني المعني بالطفل التابع لمنظمة الدول الأمريكية أستاذا دوليا لتدريس علم الإجرام لقضاة باراغواي، ١٩٧٠، البرازيل (ريو، نيسان/أبريل ١٩٧٥)، فترويل (كاراكاس، حزيران/يونيه وتموز/يوليه ١٩٧٥)، مكسيكو سيتي (نيسان/أبريل ١٩٧٦)، شيلي (نيسان/أبريل ١٩٧٦)، نيكاراغوا (١٩٧٨)، كوستاريكا (١٩٧٨).
- ٢٣ - دعتة جامعة زوليا (ماراكاييبو، زوليا، تموز/يوليه ١٩٧٥) لإلقاء محاضرات في معهد علم الإجرام، حلقة دراسية لطلاب الدراسات العليا.
- ٢٤ - عُيّن رئيسا للجمعية الأمريكية اللاتينية للعلوم الاجتماعية، من كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ حتى الآن.
- ٢٥ - عضو في لجنة عينتها وزارة العدل في الأرجنتين لصياغة تشريع بشأن الشباب، ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٤.
- ٢٦ - عضو في لجنة عينتها محكمة الاستئناف الجنائية لبوينس آيرس، الأرجنتين، من أجل التخطيط لإصلاح الوضع القانوني للمعاليين واليتامى والأحداث الجانحين، أيلول/سبتمبر ١٩٧٤.

٢٧ - عُيِّن أميناً إقليمياً للأمريكتين للمعهد الدولي لعلم الاجتماع، الجزائر العاصمة، ١٩٧٤.

سابعا - التدريس والبحث

الأرجنتين

- ١ - أستاذ دراسات الدكتوراة في الحقوق، جامعة جون ف. كينيدي في الأرجنتين، من عام ١٩٩٧ حتى الآن.
- ٢ - أستاذ علم الاجتماع، كلية الحقوق، جامعة بوينس آيرس الوطنية، ١٩٧٠-١٩٧٨.
- ٣ - أستاذ علم الاجتماع، كلية الحقوق، جامعة بوينس آيرس، قسم الدراسات العليا، ١٩٧٤-١٩٧٥.
- ٤ - أستاذ علم الاجتماع، كلية علم الاجتماع، جامعة ج. ف. كينيدي، بوينس آيرس، الأرجنتين، ١٩٦٩-١٩٧٣.
- ٥ - أستاذ علم الجريمة، كلية الحقوق، جامعة موسيو سوسيال أرختينو ١٩٦٩-١٩٧٠.
- ٦ - أستاذ علم الاجتماع، كلية علم الاجتماع والعلوم السياسية، جامعة سلفادور، بوينس آيرس، الأرجنتين، ١٩٦٢-١٩٦٥.
- ٧ - أستاذ علم الاجتماع، الجامعة الكاثوليكية لبوينس آيرس، الأرجنتين، ١٩٦٣-١٩٦٤.
- ٨ - أستاذ، كلية الاقتصاد، جامعة توكومان الوطنية، فرع سالتة، ١٩٥٤-١٩٥٦.
- ٩ - أستاذ علم الاجتماع والدراسات الاجتماعية الأرجنتينية، كلية العلوم الإنسانية، جامعة توكومان الوطنية، فرع سالتة، ١٩٥٣-١٩٥٦.

الولايات المتحدة الأمريكية

- رئيس وأستاذ، قسم علم الاجتماع، جامعة نيومكسيكو، ١٩٧١-١٩٩٣
- مدير الأبحاث، برنامج العدالة الجنائية، جامعة نيومكسيكو، ١٩٧١-١٩٧٣
- أستاذ، كلية القانون بجامعة نيومكسيكو، حلقات دراسية بشأن القانون الجنائي المقارن، ١٩٧٦-١٩٧٧
- أستاذ زائر، جامعة كنتاكي، قسم علم الاجتماع، ١٩٦٧

أستاذ زائر، جامعة نيويورك، صيف عام ١٩٦٤
 محاضر، كلية القانون بجامعة إنديانا، حلقة دراسية عن القانون المقارن لطلاب قانون من
 بيرو، ١٩٥٨-١٩٦٠ مع الأستاذ جيروم هول
 محاضر في كلية العدالة الجنائية، جامعة ولاية نيويورك، ألباني، نيويورك، ١٩٧١
 جامعة ولاية واشنطن، بولمان، واشنطن، ١٩٧١
 جامعة نوتردام، ساوث باند، إنديانا، ١٩٧١
 جامعة إنديانا، بلومينغتون، إنديانا، ١٩٦٧
 كلية إلفرت كويل، جامعة الباسيفيك، ستوكتون، كاليفورنيا، ١٩٧١
 كلية القضاء، رينو، نيفادا، ١٩٧٧

أمريكا اللاتينية

البرازيل

- جامعة كيارا
- جامعة ولاية ساو باولو
- جامعة باهيا

المكسيك

- جامعة المكسيك الوطنية المستقلة، مكسيكو سيتي

بيرو

- جامعة سان ماركوس، ليما
- جامعة أريكيبا، أريكيبا
- جامعة كوزكو، كوزكو، كوستاريكا

كوستاريكا

- جامعة كوستاريكا الوطنية

كولومبيا

- جامعة كولومبيا الوطنية، بوغوتا

بوليفيا

- جامعة لاباز

أوروغواي

- جامعة مونتيڤيديو الوطنية

شيلي

- جامعة سانتياغو دي شيلي الوطنية

فنزويلا

- جامعة فنزويلا المركزية، كاراكاس

- جامعة كارابوبو الوطنية، فالنسيا

- جامعة زوليا، ماراكايبو

أوروبا

إيطاليا:

جامعة روما، روما

إسبانيا:

جامعة مدريد، مدريد

معهد الشباب الإسباني، مدريد، إسبانيا

جامعة برشلونة، برشلونة، إسبانيا

ثامنا - المناصب الأكاديمية الإدارية الحالية والسابقة

١ - رئيس المجلس الأكاديمي لدراسات الدكتوراة في القانون، جامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، من عام ١٩٩٧ حتى الآن.

٢ - رئيس قسم علم الاجتماع، جامعة نيومكسيكو، ١٩٧٢-١٩٩٣.

٣ - نائب رئيس، جامعة جون ف. كينيدي في بوينس آيرس، الأرجنتين، ١٩٧٢-١٩٩٢.

- ٤ - رئيس المجلس الاستشاري، جامعة ج. ف. كينيدي، بوينس آيرس، الأرجنتين، ١٩٦٥-١٩٧٢.
- ٥ - عميد كلية علم الاجتماع، جامعة ج. ف. كينيدي، بوينس آيرس، الأرجنتين، ١٩٦٧-١٩٧٠.
- ٦ - مدير تنفيذي للجنة فولبرايت (لجنة التبادل التعليمي بين الولايات المتحدة الأمريكية وجمهورية الأرجنتين)، كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١ - آب/أغسطس ١٩٧٢.
- ٧ - نائب العميد، كلية الاقتصاد، جامعة توكومان الوطنية، فرع سالتة، ١٩٥٤-١٩٥٥.

تاسعا - ورقات البحث المقدمة في الاجتماعات والمؤتمرات المهنية

- ١ - شارك في اجتماع معهد الأمم المتحدة لبحوث الدفاع الاجتماعي، المعقود في روما، إيطاليا، من ٥ إلى ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.
- ٢ - شارك في اجتماع الجمعية الدولية للدفاع الاجتماعي حول موضوع "الجريمة المنظمة والكوارث الإنسانية" المعقود في كورمايور، إيطاليا، من ٣ إلى ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.
- ٣ - محاضر في الحلقة الدراسية المخصصة لقضاة غواتيمالا بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، كلية الدراسات القضائية، غواتيمالا العاصمة ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في فيينا، النمسا، ٩-١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
- ٤ - متحدث خلال اجتماع وزاري عام برئاسة جمهورية غواتيمالا، بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، الثلاثاء، ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
- ٥ - محاضر في حلقة دراسية بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، نظمتها منظمة الشفافية الدولية ومنظمة الأمم المتحدة، فيينا، غواتيمالا العاصمة، ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
- ٦ - محاضر في الحلقة الدراسية السنوية الخامسة عشرة لاتحاد المنظمات غير الحكومية للأرجنتين والحلقة الدراسية الدولية الأولى بشأن "المسؤولية الاجتماعية في إشكالية الإدمان والوقاية والمساعدة"، التي نظمها اتحاد المنظمات غير الحكومية للأرجنتين

من أجل الوقاية من الإدمان وعلاجه، مقر المجلس الأعلى للتعليم الكاثوليكي، بوينس آيرس، ٤ و ٥ و ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.

٧ - متحدث في الحلقة الدراسية التي نظمتها كلية النيابة العامة في غواتيمالا، والتحالف من أجل لجنة التحقيق في الجماعات غير القانونية وأجهزة الأمن السرية ومنظمة الأمم المتحدة، فيينا، بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية وبيروتوكولاتها الثلاثة واتفاقية مكافحة الفساد، غواتيمالا العاصمة، من ٢٨ إلى ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٤.

٨ - متحدث في حلقة العمل التي نظمتها منظمة الشفافية الدولية بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، مدينة غواتيمالا، الثلاثاء، ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٤.

٩ - محاضر، جامعة رافائيل لانديفار، بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، غواتيمالا العاصمة، ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٤.

١٠ - ممثل وزارة العدل والأمن وحقوق الإنسان في جمهورية الأرجنتين (موجب القرار رقم ١٤٠٥ الصادر عن الوزارة)، وشارك في الدورة الثالثة عشرة للجنة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، التي نوقش فيها استخدام وتطبيق المعايير الموحدة للأمم المتحدة في منع الجريمة والعدالة الجنائية، وعُقدت في فيينا، النمسا، من ١١ إلى ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤.

١١ - شارك، بصفته عضواً في المجلس الاستشاري لمعهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين وكمندوب أرجنتيني لوزارة العدل وحقوق الإنسان (موجب القرار الصادر عن الوزارة رقم ٣٥١ في ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٤)، في الاجتماعات الإقليمية التحضيرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لمؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر بشأن منع الجريمة والعدالة الجنائية (بانكوك، تايلند، من ١٨ إلى ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٥)، المعقود في سان خوسيه بكوستاريكا، مقر معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، من ١٩ إلى ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.

١٢ - رئيس اجتماع فريق الخبراء الحكومي الدولي بشأن المعايير والقواعد في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية، الذي نظمه مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، المعقود في فيينا، النمسا، من ٢٣ إلى ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٤.

١٣ - مشارك في الحلقة الدراسية المعنية بصياغة التشريعات لمكافحة تمويل الإرهاب وبتدابير مكافحة الإرهاب الأخرى، التي تولى تنظيمها صندوق النقد الدولي بالتعاون

مع وزارة خارجية جمهورية بيرو ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة،
ليما، بيرو، من ١ إلى ٥ آذار/مارس ٢٠٠٤.

١٤ - متحدث في اجتماع مائدة مستديرة بشأن القضايا الجنائية في المؤتمر الدولي المعني
بالثقافات والنظم القضائية المقارنة، الذي نظمه معهد البحوث القضائية التابع لجامعة
المكسيك الوطنية المستقلة، وعُقد في المكسيك في الفترة من ٩ إلى ١٤ شباط/فبراير
٢٠٠٤.

١٥ - وُجهت إليه الدعوة لإلقاء محاضرة في قاعة الطلاب بكلية القانون في جامعة بارما
يوم ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

١٦ - مشارك في جلسات المجلس الاستشاري لمعهد الأمم المتحدة الأقاليمي لأبحاث الجريمة
والعدالة، المعقودة يومي ١ و ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

١٧ - مشارك في المؤتمر الدولي بشأن الجريمة والتكنولوجيا: آفاق جديدة في مجال التنظيم
والشرطة والتحقيقات، الذي نظمه المجلس الاستشاري الدولي العلمي والمهني التابع
لبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، كورمايور، مون بلان، إيطاليا، في
الفترة من ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

١٨ - مشارك في اجتماعات مجلس الجمعية الدولية للدفاع الاجتماعي، نيابة عن رئيس
الجمعية وعميد جامعة كاستيا، لا مانشا، البروفيسور لويس رودريغيز ثاباتيرو،
توليدو، إسبانيا، في الفترة من ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر
٢٠٠٣.

١٩ - منظم الحلقة الدراسية الدولية الرابعة بشأن وقف تنفيذ الحكم والمراقبة - إسهامات
المجتمع المحلي في نظام وقف تنفيذ الحكم والمراقبة. تجربة المملكة المتحدة، والأرجنتين
وأمریکا اللاتينية، المعقودة في جامعة جون ف. كينيدي بالتعاون مع جامعة هال،
مركز التعاون الدولي في مجال منع الجريمة والعدالة، بوينس آيرس، الأرجنتين، في
الفترة من ٢٥ إلى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

٢٠ - متحدث في الدورة التدريبية الخامسة بشأن التدابير الفعالة لتيسير إدماج وتأهيل
الأشخاص المسجونين في المجتمع، التي عقدت بالتعاون مع الوكالة اليابانية للتعاون
الدولي وشارك فيها مديرو إدارات السجون في الأرجنتين، وإكوادور، وأوروغواي،
وباراغواي، والبرازيل، وبنما، وبوليفيا، وبيرو، والجمهورية الدومينيكية، وسلفادور،
وشيلي، وغواتيمالا، وفنزويلا، وكوبا، وكوستاريكا، وكولومبيا، والمكسيك،

ونيكاراغوا وهندوراس، ودُعي أيضا للمشاركة، بصفته عضوا في المجلس الاستشاري لمعهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، في اجتماع جزئي للخبراء والخبرات الأعضاء في ذلك المجلس، عُقد في سان خوسيه بكوستاريكا، في الفترة من ١٥ إلى ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣.

٢١ - متحدث ومشارك في اجتماع خبراء، بدعوة من مركز منع الجريمة الدولية التابع للأمم المتحدة في فيينا، حول موضوع: تطبيق معايير الأمم المتحدة في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية، فيينا، النمسا، ١٠-١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٣.

٢٢ - شارك، بصفته عضوا في الجمعية الدولية للدفاع الاجتماعي والسياسة الجنائية الإنسانية، في الجمعية العامة الاستثنائية لأعضاء الجمعية، وفي المؤتمر الدولي بشأن "التحريب: شبكات ولوجستيات الجريمة عبر الوطنية والإرهاب الدولي"، الذي نظمه المجلس الاستشاري الدولي العلمي والمهني التابع لبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، كورمايور، إيطاليا، من ٥ إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

٢٣ - منظم ومتحدث بشأن "قواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية للتدابير غير السجنية" في الحلقة الدراسية الدولية الثالثة حول وقف تنفيذ الحكم والمراقبة - وقف تنفيذ الحكم والمراقبة كإحدى وسائل السياسة الجنائية، تجربة المملكة المتحدة والحالة في أمريكا اللاتينية، وعقدت الحلقة في قاعة "سلفادور إلندي" الكبرى بجامعة كوماهوي الوطنية، مدينة نوكن، ونظمت أيضا بمشاركة جامعة جون ف. كينيدي الأرجنينية، والمجلس البريطاني، وجامعة هال (المملكة المتحدة)، ومؤسسة الأشخاص المفرج عنهم في العاصمة الاتحادية، ووزارة الشؤون الحكومية والعدالة في مقاطعة نوكن، والأمانة الفرعية لشؤون أمن المواطنين والعدالة في نوكن، والمديرية العامة لتنفيذ الأحكام في نوكن، ومركز التعاون الدولي لمنع الجريمة والعدالة، بالتعاون مع وزارة العدل وحقوق الإنسان في البلد وبرعايتها، وجمعية قضاة مقاطعة نوكن، واللجنة المعنية بسياسات السجون في نوكن، ونقابة المحامين في نوكن ومفوضية الشرطة فيها، يومي ١٩ و ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.

٢٤ - متحدث (الموضوع الأول: "إدماج الاتفاقية في التشريع الجنائي الموضوعي والإجرائي للبلدان الأعضاء في برلمان أمريكا اللاتينية والأثر المترتب عليها") في الأيام البرلمانية من أجل الترويج للتصديق على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية وبرتوكولاتها التكميلية، التي نظمتها رئاسة البلد، وأمانة البرمجة

من أجل منع الإدمان ومكافحة الاتجار بالمخدرات، وبرلمان أمريكا اللاتينية ومركز منع الجريمة الدولية التابع لمكتب الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات ومنع الجريمة، وتمت برعاية مجلسي الشيوخ والنواب في البلد، وعقدت في بوينس آيرس، الأرجنتين، يومي ٢٩ و ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٢.

٢٥ - متحدث في ”الأيام الدراسية الإيبيرو - أمريكية بشأن الإجراءات الشفوية والعدالة الجنائية البديلة“، التي نظمها المعهد الوطني للعلوم الجنائية (المكسيك)، في مكسيكو سيتي، من ١ إلى ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢.

٢٦ - متحدث في المؤتمر الدولي بشأن ”حقوق الإنسان للأطفال والمراهقين، في إطار دورة الأمم المتحدة الاستثنائية المعنية بالطفل“. الجمعية العامة الدولية الثامنة للحركة الدولية للدفاع عن الأطفال، التي نظمتها الجمعية؛ مار ديل بلاتا، الأرجنتين، من ١٧ إلى ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٢.

٢٧ - اجتماع المجلس الاستشاري لاستعراض أعمال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، معهد القانون الدولي لحقوق الإنسان، ٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٢.

٢٨ - دعي بصفته أستاذا جامعيا زائرا إلى دورة دراسية على مستوى الدراسات العليا بعنوان ”الدراسات المتعلقة بالضحايا - المستوى الثاني. حالات الوقوع ضحية من وجهة نظر علم الإجرام“: وثائق الأمم المتحدة المتعلقة بالضحايا؛ محكمة لاهاي الدولية؛ منع الجريمة. وأعدت الدورة الدراسية خلال عام ٢٠٠١ أمانة الدراسات العليا في كلية علم النفس بجامعة قرطبة الوطنية.

٢٩ - متحدث في الحلقة الدراسية ”العولمة والعدالة“، التي نظمها مركز الدراسات القضائية، محكمة العدل العليا، السلطة القضائية لتشاكو، وأقيمت في قاعة الاستخدامات المتعددة، محكمة العدل العليا، ريزيستينسيا، عاصمة مقاطعة تشاكو، ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

٣٠ - متحدث في المؤتمر الوطني الخامس للتدريب القضائي، الذي نظمته محكمة العدل العليا في مقاطعة تيرا ديل فويغو والاتحاد الفدرالي للمحاكم ومحاكم العدل العليا للمقاطعات الأرجنتينية، وعُقد في أوشوايا، مقاطعة تيرا ديل فويغو، أنتاركتيكا وجزر جنوب المحيط الأطلسي، أيام ٢٩ و ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر و ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

٣١ - مساعد في اليوم الدراسي حول موضوع "أساليب التحقيق في الجريمة المنظمة والاتجار بالمخدرات"، الذي شارك فيه المدعون العامون لجمهورية إيطاليا الدكتور روبرتو سكاربيناتو، والدكتور ماسيمو روسو والدكتور غايتانو باتزي، ونظمتهم أمانة برنامج منع الجريمة ومكافحة الاتجار بالمخدرات، ومكتب المدعي العام الاتحادية (الرئاسة الاتحادية) وعقد في مدينة بوينس آيرس المتمتعة بالحكم الذاتي، يوم ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١.

٣٢ - متحدث حول موضوع "المعايير القانونية والواقعية في ممارسة محكمي يوغوسلافيا السابقة ورواندا" الدوليتين والمحكمة الجنائية الدولية، والاجتماع السادس للجنة البرلمانية الدولية لأمريكا اللاتينية المعنية بحقوق الإنسان، والاجتماع الرابع عشر للجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة لبرلمان أمريكا اللاتينية حول موضوع "معاهدة روما وتأثيرها في القانون الجنائي الدولي"، بوينس آيرس، الأرجنتين، ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

٣٣ - متحدث حول موضوع "العولمة ونظرية الضمانات" في الأيام الدراسية بشأن "خدمة العدالة والطفولة وحقوق الإنسان"، التي نظمتها معهد الدراسات القضائية لمحكمة العدل العليا، والأمانة الفرعية ومؤسسة القاصرين، لا بلاتا، ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

٣٤ - متحدث حول موضوع "الدراسات المتعلقة بالضحايا - المستوى الثاني - حالات الوقوع ضحية من وجهة نظر علم الإجرام"، وهي دورة دراسية على مستوى الدراسات العليا بجامعة قرطبة الوطنية، نظمتها الأستاذة الدكتورة هيلدا مارشوري، وأمانة الدراسات العليا بكلية علم النفس. وألقيت الكلمة بأمانة خريجي العلوم الصحية، إنريكي باروس، والمرضة غورديو غوميز، الحي الجامعي، مقاطعة قرطبة، ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

٣٥ - منظم الحلقة الدراسية الدولية الثانية بشأن وقف تنفيذ الحكم والمراقبة - تجربة الأرجنتين والمملكة المتحدة: نحو تحسين المؤسسة في المجتمعات المحلية، ٢٠-٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، كلية الدراسات القضائية، السلطة القضائية، مدينة سالتة، الأرجنتين، وشارك أيضا في التنظيم: المجلس البريطاني، وجامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، وجامعة هال (المملكة المتحدة)، ومؤسسة المفرج عنهم في العاصمة الاتحادية، وكلية الدراسات القضائية التابعة لهيئة القضاء في سالتة ومركز التعاون،

بالتعاون مع وزارة العدل وحقوق الإنسان الاتحادية ووزارة العمل والضمان الاجتماعي الاتحادية وبرعايتهما.

٣٦ - مشارك بصفته أستاذا جامعيًا مدعوا في الدورة التدريبية الدولية الثالثة بشأن التدابير الفعالة لتيسير إدماج وتأهيل الأشخاص المسجونين في المجتمع، التي نظمتها الوكالة اليابانية للتعاون الدولي ومعهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين التابع للأمم المتحدة، وعقدت في الفترة من ١٦ إلى ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠١ في سان خوسيه بكوستاريكا.

٣٧ - متحدث ومشارك في منتدى "بيئة عمل خالية من الكحول والمخدرات" المعقود في أمانة برنامج منع إدمان المخدرات ومكافحة الاتجار بها، الرئاسة الاتحادية، يومي ٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١، جمهورية الأرجنتين.

٣٨ - شارك في الدورة الدراسية الوطنية بشأن التقارير الدورية المقدمة إلى اللجان المشرفة على الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، أمانة حقوق الإنسان، وزارة العدل وحقوق الإنسان، التي نظمتها الأمانة الفرعية المعنية بحقوق الإنسان في وزارة العدل وحقوق الإنسان (في إطار الاتفاقية المبرمة بين الحكومة الأرجنتينية ومفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان)، أيام ١٨ و ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠١، في مدينة بوينس آيرس المتمتعة بالحكم الذاتي.

٣٩ - إلقاء محاضرة بعنوان "العولمة ومنع الجريمة والعدالة الجنائية" في ختام الدورة الدراسية المتعلقة بتخصص الأطباء الشرعيين، التي كانت فرصة تلقى فيها صفة "زائر متميز، اعترافًا بمساره العلمي والتدريسي الهام"، من جامعة توكومان الوطنية، كلية الطب، سان ميغيل دي توكومان، ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.

٤٠ - محاضر في الحلقة الدراسية للجنة المعنية بالاتجار بالمخدرات والجريمة المنظمة، برلمان أمريكا اللاتينية، المقر الدائم، أمانة اللجان، ونظمت الحلقة في سان بابلو، البرازيل، خلال الفترة من ١٥ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.

٤١ - إلقاء محاضرة بعنوان "الجريمة بوصفها صراعا اجتماعيا" في المؤتمر الدولي الثاني والمؤتمر الأمريكي اللاتيني الأول للطب الشرعي والعلوم الشرعية لجمهورية الأرجنتين، تكريما للدكتور أنجيل توليو، الذي نظمته كلية خبراء الطب الشرعي في العاصمة الاتحادية، وأكاديمية الطب الشرعي والعلوم الشرعية لجمهورية الأرجنتين، ورابطة الأطباء الشرعيين في جمهورية الأرجنتين، وعقد في نادي ضباط البحرية، بوينس آيرس، يوم ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.

- ٤٢ - تحدث في حلقة النقاش المعنونة "ثلاث دراسات في علم الاجتماع بشأن ميغيل هيريرا فيغيروا"، تكريماً للكاتب الدكتور ميغيل هيريرا فيغيروا، ونظمت الحلقة جامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، يوم الاثنين ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.
- ٤٣ - إلقاء كلمة بعنوان "الهيكلة الاجتماعية والمسؤولية والنظم القانونية"، في المؤتمر الوطني لعلم الاجتماع القانوني المعنون "علم الاجتماع القانوني في الأرجنتين وعلاقته بمختلف فروع القانون: الحالة الراهنة والإمكانيات في القرن الحادي والعشرين"، الذي نظّمته أمانة معهد الثقافة القانونية التابع لكلية العلوم القانونية والاجتماعية في جامعة لا بلاتا الوطنية، أيام ٢ و ٣ و ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.
- ٤٤ - إلقاء محاضرة بعنوان "العولمة والقانون الجنائي"، النموذج الخامس، في إطار حلقة دراسية متعلقة بالقانون الجنائي وعلم الإجرام التطبيقي، نظمها قسم الماجستير في علم الإجرام بكلية علم النفس بجامعة أكوكانغوا ومركز التدريب والأبحاث القضائية "مانويل أ. سايز"، محكمة العدل العليا في مندوزا، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠.
- ٤٥ - تحدث في حلقة النقاش الأولى المعنونة "الضمانات الدستورية للإجراءات الجنائية، الحق في اللجوء إلى الاستئناف أمام قاض أو محكمة عليا: المفهوم والمحتويات والنطاق. وهل يفي نقض الأحكام المنصوص عليه في النظام المحلي بالضمان المتعلق بالاستئناف؟ تحليل فقهي للتطبيق الحالي؛ العواقب والآثار"، التي نظمت خلال الاجتماع السنوي الرابع للنيابة العامة والحلقة الدراسية الثالثة المعنية بتحديث الدفاع العام والرسمي، برعاية مكتب المحامي العام للدولة، النيابة العامة؛ بوينس آيرس، يومي ١٢ و ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠.
- ٤٦ - حلقة دراسية بعنوان "مواضيع متعلقة بالقانون الجنائي والإجرائي"، دُعي إليها الأستاذان: ماريو بيسانى وأدولفو سيريتي، ونظمتها في القاعة الرئاسية أرتورو فرونديزي جامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، ومركز التعاون الدولي في مجال منع الجريمة والعدالة (المجلس الاستشاري الدولي العلمي والمهني التابع لبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين)، يومي ٢٨ و ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٠.
- ٤٧ - حلقة دراسية دولية بشأن وقف تنفيذ الحكم والمراقبة: "تجربة الأرجنتين والمملكة المتحدة: نحو تحسين المؤسسة في المجتمعات المحلية"، نظمتها جامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية والمجلس البريطاني وجامعة هال ومؤسسة المرفج عنهم ومركز

التعاون الدولي في مجال منع الجريمة والعدالة، يومي ٢٤ و ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٠.

٤٨ - إلقاء محاضرة في إطار الدورة الدراسية المعنونة "المعايير المتعلقة بالسن المناسبة لتحمل المسؤولية الجنائية. الهيكل الاجتماعي، و سن تحمل المسؤولية والنظام القانوني" التي نظمتها السلطة القضائية ومدرسة القضاة، في مدينة سالتة يومي ٢٣ و ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. وقدم عرضا لمقال بعنوان "الهيكل الاجتماعي والمسؤولية والنظم القانونية".

٤٩ - أدار النقاش في حلقة بعنوان "غسل الأموال والإشكالية التي يطرحها في عالم اليوم. استراتيجيات جديدة لمنع وقوعه" وعقدت في إطار الحلقة الدراسية "استراتيجيات جديدة لمنع وقوع الجريمة المنظمة وغسل الأموال"، التي نظمها مجلس العلاقات الدولية الأرجنتيني، بوينس آيرس، يوم الجمعة ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠.

٥٠ - دُعي للمشاركة في مؤتمر "التعاشيش المدرسي والعنف"، الذي نظّمته وزارة التعليم والهيئة المشتركة بين الوزارات المعنية بتنسيق البرامج الخاصة بالطفولة والمراهقة، حكومة مقاطعة قرطبة، قرطبة، ١٦ و ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٠.

٥١ - ردّ كمنافش على المتحدث خلال الدورة المعنونة "العدالة الجنائية من حيث الممارسة في مؤتمر عام ٢٠٠٠ المعني بوقف تنفيذ الحكم والمراقبة"، المعقودة في مركز المؤتمرات الثاني، المملكة المتحدة، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠.

٥٢ - متحدث في فريق الخبراء الثاني بشأن "نطاق العولمة القانونية، والتعاون القضائي في مجال مسؤولية الأفراد عن الجرائم الدولية، وإجراء التسليم والإجراءات البديلة (مشروعية الاحتجاز المشكوك فيها، وإخضاع الولاية القضائية الوطنية للولاية القضائية الدولية للمحاكم المخصصة)، المحكمة الدولية لرواندا، تكاليف المحاكمات"؛ في إطار الحلقة الدراسية المعنونة "محاكمة الجرائم الدولية في عالم تسوده العولمة"، والتي تولى تنظيمها معهد القانون الدولي التابع للمجلس الأرجنتيني للعلاقات الدولية، وزارة العدل الاتحادية، بوينس آيرس، ١٥ و ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.

٥٣ - الحلقة الدراسية السابعة عشرة بشأن الحدود المعنونة "الجريمة المنظمة في السوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي"، والتي نظمتها المدرسة العليا للدرك الوطني، بوينس آيرس، يوم ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩.

- ٥٤ - المؤتمر الدولي بشأن "دور المجتمعات المحلية في استراتيجيات أمن المواطنين"، الذي نظّمته منظمة "أوردن ديل مارتينو" برعاية قسم شؤون الإعلام والثقافة بسفارة الولايات المتحدة الأمريكية، بوينس آيرس، ٩ آذار/مارس ١٩٩٩.
- ٥٥ - دُعي لإلقاء كلمة في إطار المحاضرة الأكاديمية "الشباب والتغيرات الاجتماعية. التحديات الجديدة أمام العدالة والسياسة والمجتمع"، المؤتمر الدولي الخامس عشر للقضاة المختصين بالشباب في قضايا الشباب والأسرة، الذي نظّمته الجمعية الأرجنتينية للقضاة والموظفين القضائيين المعنيين بالقصّر والأسرة، بوينس آيرس، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨.
- ٥٦ - ألقى محاضرة في المنتدى الأول لعلم الإجرام والسياسة الجنائية للسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي، وشارك أيضا في المناقشات المتعلقة بالبرامج المقترحة خلال الجلسات وقدم مساهمة علمية في وضع خريطة من منظور علم الإجرام لبويرتو أليغري، ونظّم المنتدى من قبل المجموعة البرازيلية التابعة لجمعية القانون الجنائي الدولية، كلية القانون في جامعة ريو غراندي دو سول الاتحادية وجامعة لوترانا دي برازيل، وعُقد في بورتو أليغري، ولاية ريو غراندي دو سول، جمهورية البرازيل الاتحادية، ١٨-٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨.
- ٥٧ - المؤتمر الثاني "أهمية النزعة المناهضة للفرد" الذي نظّمته جامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، من ١ إلى ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨.
- ٥٨ - منع الجريمة والعدالة، دكتوراة في القانون من جامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، ٣ و ٤ و ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨.
- ٥٩ - مشارك في الملتقى الثالث لرؤساء وقضاة الدوائر الاتحادية، فيسينتي لوبيز، ٦ و ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٨.
- ٦٠ - شارك في فريق الخبراء بشأن "القاصر والجريمة"، المعقود خلال الأيام الدراسية الإقليمية المعنية بالقانون الجنائي والإجراءات الجنائية والملتقى الإقليمي الرابع بشأن الطفولة والمراهقة، الذي نظّمته كلية الحقوق بجامعة باتاغونيا الوطنية، تريليو، مقاطعة شوبوط، ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧.
- ٦١ - عضو فريق الخبراء بشأن "التشريع والواقع في السجون: المشاكل والحلول الممكنة" المعقود خلال الدورة الثالثة بشأن "مشاكل المواءمة التشريعية وممارسات التنفيذ الجنائي" للمنتدى الثاني للسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي المعني بالسجون،

مقاطعة مندوزا، مقر كلية علم النفس في جامعة أكونكاغوا، ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧.

٦٢ - تقديم بحث عن موضوع "الفساد"، استناداً إلى اتفاقية البلدان الأمريكية، بناء على دعوة من معهد قانون الإجراءات الجنائية والعلوم الجنائية في رابطة المحامين بروساريو، مقاطعة سانتا في، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧.

٦٣ - تولى تنظيم الحلقة الدراسية الدولية لرؤساء الجامعات، بجامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، بوينس آيرس، ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧.

٦٤ - مدرس مادة "نظرية الإجرام - المستويان الأول والثاني" لطلبة الماجستير في علم الجريمة ١٩٩٧، جامعة أكونكاغوا، كلية علم النفس، مقاطعة مندوزا، الأرجنتين، ١٢-١٤ حزيران/يونيه، و ١٨-٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧.

٦٥ - تقديم بحث خلال اليوم الدراسي لمناهضة استغلال الأطفال في الجريمة، المعقود في مركز غاريغوس، والمنظم من قبل المجلس الوطني للقصّر والأسرة، بوينس آيرس، ١٦ أيار/مايو ١٩٩٧.

٦٦ - إلقاء كلمة بدعوة من المؤتمر الأمريكي الإيبيري الثاني لعلم النفس الاجتماعي والمؤتمر الأرجنتيني السابع لعلم النفس الاجتماعي والسياسي، المعقودين في بوينس آيرس، واللذين نظمتهم جامعة جون ف. كينيدي الأرجنتينية، وجمعية علم النفس الاجتماعي والسياسي الأرجنتينية، جمعية علم النفس الأرجنتينية وجمعية التواصل الأرجنتينية، في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيار/مايو ١٩٩٧.

٦٧ - إلقاء محاضرة بعنوان "الجوانب العامة للانتجار بالمحدرات" في الحلقة الدراسية المتعلقة بالاستخبارات الاستراتيجية الوطنية بالنسبة للقضاة وموظفي السلطة القضائية في الدولة، التي نظمتها المدرسة الوطنية للاستخبارات، وأمانة استخبارات الدولة، ورئاسة الدولة، وعقدت في مار ديل بلاتا، مقاطعة بوينس آيرس، يومي ١٢ و ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

٦٨ - منظم فريق خبراء بشأن "منع الجريمة والعدالة الجنائية في الأرجنتين"، برعاية جمعية علم الإجرام الأمريكية، شيكاغو، الولايات المتحدة، في الفترة من ٢١ إلى ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦.

٦٩ - شارك في مؤتمر بشأن "الشعور بالأمان وتوفير الأمان في وسائل النقل العمومي" المعقود بدعم من المركز الدولي لمنع الجريمة، والاتحاد الدولي للنقل العمومي،

والمفوضية الأوروبية والمحفل الأوروبي للسلامة الحضرية، ونظم هذا المؤتمر بتكليف من وزارة النقل وإدارة الأشغال العامة الهولندية، وعقد في أمستردام، هولندا، من ٢٠ إلى ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦.

٧٠ - المؤتمر الدولي الأول بشأن "الأخلاقيات والمسؤولية المهنية"، واشتركت فيه مؤسسة كاسا دي كولتورا، وجمعية المستشفيات الخاصة في جمهورية الأرجنتين، وجمعية علم الإجرام الأرجنتينية، وجامعة بالرمو، وعقد في بوينس آيرس، من ٥ إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦.

٧١ - "إصدار أحكام من طرف هيئة المحلفين"، دائرة الإعلام التابعة للولايات المتحدة، بوينس آيرس، ٣٠-٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

٧٢ - تقديم بحث بشأن "الجريمة المنظمة"، جامعة توكومان الوطنية، كلية القانون والعلوم الاجتماعية، معهد القانون الجنائي، مقاطعة توكومان، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

٧٣ - شارك في المؤتمر الدولي السادس للمعهد الدولي لأمناء المظالم، المعقود في بوينس آيرس، ٢٠-٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

٧٤ - عضو في فريق الخبراء رقم ٣ "المؤتمر الأمريكي اللاتيني الأول للمحامين المكافحين لجرائم المخدرات"، الذي نظّمته لا غاسيتا ديل فورو - وهي أهم جريدة في مجال العدالة الأرجنتينية - وعقد في سيزار بارك في بوينس آيرس، يومي ١٧ و ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

٧٥ - بحث بعنوان: المخدرات والنظام القانوني (التشريع والسلوك الاجتماعي؛ والمعايير القانونية للتعامل مع المدمنين للمخدرات؛ ومعاقبة المستهلكين وآليات مكافحة الاتجار بالمخدرات) في الحلقة الدراسية المتعددة الاختصاصات بشأن واقع وآفاق الإدمان على المخدرات، التي نظمتها مؤسسة العلاقات الدولية التي تحظى برعاية اليونسكو لمدة ٥٠ عاما وشركة B&Q S.A. في الفترة من ٨ إلى ١٥ و ٢٢ إلى ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

٧٦ - شارك في "اتحاد البلدان الأمريكية لتدريس التربية الوطنية: التعليم في خدمة الديمقراطية"، بوينس آيرس، من ٢٩ أيلول/سبتمبر إلى ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

- ٧٧ - تقديم بحث بشأن "الحالة الراهنة لنظام السجون وآفاقه المستقبلية"، بعنوان "السجون في القانون المقارن"، مؤسسة إنترغراسيون، بوينس آيرس، ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.
- ٧٨ - حلقة دراسية بشأن الإصلاح القضائي والتخطيط للتغيير، عُقدت في قاعة مؤتمرات مؤسسة "العدالة الجديدة"، ونظمها معهد الدراسات المقارنة في مجال العلوم الجنائية والاجتماعية، ومركز التطوير القانوني والقضائي التابع لهيئة التطوير الجامعية، برعاية مؤسسة كونراد إديناور ومؤسسة العدالة الجديدة، بوينس آيرس، ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.
- ٧٩ - المؤتمر الأمريكي اللاتيني الأول للمحامين ضد جرائم المخدرات، بشأن موضوع "تحليل إمكانية إنشاء محكمة قضائية إقليمية"، الذي نظمته لا غاسيتا ديل فورو - وهي أهم جريدة في مجال العدالة الأرجنتينية - المعقود في فندق سيزار بارك، بوينس آيرس، يومي ٢٢ و ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦.
- ٨٠ - بحث بشأن "القصر والجريمة. المسببات والعقاب والمسؤولية. الاتجاهات التشريعية الراهنة والمصلحة العليا للطفل"، ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٦.
- ٨١ - شارك في إطار حلقة دراسية دولية بشأن الأخلاقيات العامة، في مائدة مستديرة عن "الأخلاقيات الحكومية"، مؤسسة الأخلاقيات العامة، دائرة شؤون الإعلام والثقافة التابعة لوكالة الإعلام للولايات المتحدة بالخارج، ميرك شارب ودوم، الأرجنتين، بوينس آيرس، ١٤-١٥ آب/أغسطس ١٩٩٦.
- ٨٢ - محاضر بشأن "العولمة والجريمة" في اليوم الثاني من الأيام الدراسية الوطنية حول العولمة والنظام القانوني، التي نظمتها كلية العلوم السياسية والاجتماعية وكلية القانون في جامعة كويو الوطنية، وعقدت في قاعة محكمة العدل العليا لمقاطعة مندوزا، مندوزا، أيام ٢٠ و ٢١ و ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٦.
- ٨٣ - اجتماع فريق العمل "باء" للمخروط الجنوبي، والمؤتمر الدولي المعني بإنفاذ قوانين مراقبة المخدرات، ورئاسة الدولة في بوينس آيرس، الأرجنتين، في الفترة من ٢٥ إلى ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦.
- ٨٤ - عمل كمساعد في الحلقة الدراسية بشأن "الأيام الدراسية الأولى للسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي وشيلي بشأن الجريمة المنظمة والهجرة غير القانونية والوثائق المزورة"، التي نظمتها الشرطة الاتحادية الأرجنتينية ورعتها سفارة الولايات المتحدة

الأمريكية ووزارة الخارجية والتجارة الدولية والعقائد، بمقر الإدارة المركزية للشرطة، والمعقودة في بوينس آيرس، أيام ١٧ و ١٨ و ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦.

٨٥ - رئيس ومحاضر في الحلقة الدراسية الدولية الأولى بشأن الجريمة المنظمة والفساد في الإدارة العامة. وشارك في تنظيمها: النظام الجنائي، ومكتب العدالة الجنائية الدولية (جامعة إلينوي في شيكاغو)، وأمانة شؤون الأمن (مقاطعة بوينس آيرس) والمركز الدولي للتعاون في مجال منع الجريمة والعدالة التابع للأمم المتحدة، المعقودة في مار ديل بلاتا، يومي ٧ و ٨ آذار/مارس ١٩٩٦.

٨٦ - محاضرة أقيمت في الحلقة الدراسية بشأن الاستخبارات الاستراتيجية الوطنية، بعنوان "ملاحم الاتجار بالمخدرات"، وتولت تنظيمها رئاسة الدولة، أمانة استخبارات الدولة، المدرسة الوطنية للاستخبارات، والمعقودة في مار ديل بلاتا، يومي ٢٣ و ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.

٨٧ - عضو فريق خبراء "الذكرى السنوية الخمسون لإنشاء الأمم المتحدة"، المعقود برعاية غرفة التجارة والصناعة والإنتاج لجمهورية الأرجنتين، والأمم المتحدة (إدارة شؤون الإعلام/المنظمات غير الحكومية)، بوينس آيرس، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.

٨٨ - إلقاء محاضرة بشأن "تحديث القانون المتعلق بالقصّر (تحديث السلطة القضائية)"، للقضاة والمدعين العامين المعنيين بالقصّر، برعاية مجلس القضاء، والوحدة المنسقة لمشروع الهياكل الأساسية الداعمة للسلطة القضائية، ومعهد الدراسات القضائية، والبنك الدولي للإنشاء والتعمير، كاراكاس، فنزويلا، من ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.

٨٩ - إلقاء محاضرة في حلقة دراسية بشأن الاستخبارات الاستراتيجية الوطنية، بعنوان "ملاحم الاتجار بالمخدرات"، وتولت تنظيمها رئاسة البلد، وأمانة استخبارات الدولة، والمدرسة الوطنية للاستخبارات، مقاطعة مندوزا، يومي ٢٦ و ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

٩٠ - شارك في حملة بعنوان "أنا" (حق الطفل في هوية خاصة)، برعاية المجلس الوطني للقصّر والأسرة، بوينس آيرس، ٢٣-٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

٩١ - إلقاء كلمة أمام دافيد، بيدرو ر. (بصفته رئيسا للجمعية الأمريكية - الإيبيرية للعلوم الاجتماعية)، بعنوان "دور المنظمات غير الحكومية الجديد والأوسع نطاقا في

منظومة الأمم المتحدة: المساهمة الخاصة للجنة التنسيق الدولية فيما بين الرابطات الأربع الرئيسية (الرابطة الدولية لقانون العقوبات، والجمعية الدولية لعلم الجريمة، والجمعية الدولية للدفاع الاجتماعي، والمؤسسة الدولية للعقوبة والإصلاح) في تعبئة الأوساط العلمية الدولية لزيادة المشاركة العلمية في أنشطة منظمة الأمم المتحدة في مجال التعاون لمكافحة الجريمة، ١٩٤٥-١٩٩٥، في إطار الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة، برعاية اللجنة الوطنية الإيطالية، والمركز الدولي المعني بالحقوق والمجتمع والاقتصاد، ومؤسسة كورمايور، والمجلس الاستشاري الدولي العلمي والمهني التابع للأمم المتحدة، وبرنامج منع الجريمة والعدالة الجنائية، المقام في كورمايور، مون بلان، إيطاليا، ١٥-١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

٩٢ - إلقاء محاضرة بشأن "وقف تنفيذ الحكم والمراقبة" في إطار (أسبوع القضاة)، برعاية هيئة قضاة توكومان، وقصر العدالة، وكلية الحقوق والعلوم الاجتماعية بجامعة توكومان الوطنية، المقام في مقاطعة توكومان، ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥.

٩٣ - مساهمة أكاديمية بعنوان "دورة دراسية عن الاستخبارات الاستراتيجية للقضاة وموظفي السلطة القضائية والنيابة العامة للدولة (السياسة العامة إزاء الاتجار بالمخدرات)"، برعاية رئاسة الدولة، وأمانة استخبارات الدولة، والمدرسة الوطنية للاستخبارات، وعقدت في تافي ديل فاليه، مقاطعة توكومان، ٢٤ و ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٥.

٩٤ - بحث مقدم في الأيام الدراسية الثانية، في شمال شرق الأرجنتين، لجمعية القضاة والموظفين المعنيين بالقصر، بعنوان "الأخذ بنظام وقف تنفيذ الحكم والمراقبة في إصدار أحكام بحق القصر"، ونظمتها الجمعية الأرجنتينية للقضاة والموظفين المعنيين بمحاكمة القصر، وأقيمت في مقاطعة سالته، يومي ١١ و ١٢ آب/أغسطس ١٩٩٥.

٩٥ - قدم في إطار حلقة دراسية بشأن الاستخبارات الاستراتيجية الوطنية بحثا بعنوان "ملاحق الاتجار بالمخدرات"، وعقدت برعاية رئاسة الدولة، وأمانة استخبارات الدولة، والمدرسة الوطنية للاستخبارات، في إغوازو، يومي ١٥ و ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

٩٦ - ورقة بحث بعنوان "الوساطة في الصراعات البيئية"، مقدمة إلى جمعية البلدان الأمريكية المعنية بالوساطة، ومجلس العلاقات الدولية الأرجنتيني (لجنة الدراسات البيئية) ومؤسسة البيئة والموارد الطبيعية، بوينس آيرس، ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

- ٩٧ - تقرير دولي عن "وقف تنفيذ الحكم والمراقبة"، دائرة شؤون الإعلام للولايات المتحدة، بوينس آيرس، ١٥ و ١٦ أيار/مايو ١٩٩٥.
- ٩٨ - شارك بصفة مراقب في مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، الذي وافق على عقده المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره ٣٢/١٩٩٣ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣، وتولى تنظيمه فرع منع الجريمة والعدالة الجنائية، بمكتب الأمم المتحدة في فيينا، النمسا، وعقد في القاهرة، مصر، في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٨ أيار/مايو ١٩٩٥.
- ٩٩ - منظم ومحاضر في الحلقة الدراسية الأمريكية اللاتينية الأولى بشأن سياسة السجون، والتي نظمتها الأمانة المعنية بسياسة السجون وإعادة التأهيل للاندماج في المجتمع، بوزارة العدل الاتحادية والمعقودة في بوينس آيرس، ٢٦-٣٠ آذار/مارس ١٩٩٥.
- ١٠٠ - تقديم بحث في الحلقة الدراسية المخصصة للقضاة وموظفي السلطة القضائية والنيابة العامة للدولة، المعقودة تحت رعاية رئاسة الأرجنتين، وأمانة استخبارات الدولة، في سان كارلوس دي باريلوتشي، يومي ٢٣ و ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٥.
- ١٠١ - تقديم بحث في الأيام الدراسية الثانية بشأن الجريمة ومنعها، بعنوان "جهود الأمم المتحدة في مجال منع إدمان المخدرات والاتجار بها"، التي نظمتها معهد الدراسات المتعلقة بمنع الجريمة في قرطبة، يومي ٨ و ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.
- ١٠٢ - رئيس ومنظم الأيام الدراسية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، بوينس آيرس، آب/أغسطس ١٩٩٤.
- ١٠٣ - محاضر في الحلقة الدراسية الدولية "العدالة والتنمية: جدول أعمال القرن ٢١ (دور الجامعة إزاء الحقوق الجديدة)" التي تولت تنظيمها إدارة التخطيط الوطنية، ووزارة العدل والحقوق، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية في سانتا في دي بوغوتا، كولومبيا، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤.
- ١٠٤ - إلقاء محاضرة عن "الأطفال والشباب على عتبة القرن الحادي والعشرين"، في كلية الحقوق بجامعة شيلي، ٤ و ٥ آذار/مارس ١٩٩٤.
- ١٠٥ - منظم ومقدم بحث في الأيام الدراسية الوطنية الأولى بشأن وسائط الإعلام ومنع الجريمة، المقامة في مندوزا، من ٢٥ إلى ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣.
- ١٠٦ - إلقاء محاضرة بشأن "الدستور والضمانات الأساسية. قواعد الأمم المتحدة الدنيا لإصلاح الإجراءات الجنائية"، في غرفة التجارة والصناعة والإنتاج لجمهورية

الأرجنتين، والجمعية الأمريكية الإيبيرية للعلوم الاجتماعية، بوينس آيرس، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣.

١٠٧- إلقاء محاضرة في المؤتمر الوطني الأول بشأن إقامة العدل بعنوان "الإصلاح القضائي في البلدان النامية"، والمعقد في محكمة العدل العليا في جمهورية شيلي، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

١٠٨- إلقاء محاضرة في الأيام الدراسية الأولى والثانية بشأن الإحرام ومنع الجريمة، قرطبة، ١٩٩٣-١٩٩٤.

١٠٩- حلقة دراسية بشأن الاستخبارات الاستراتيجية مخصصة للقضاة وموظفي السلطة القضائية، والمعقودة تحت رعاية رئاسة الدولة، وأمانة استخبارات الدولة، والمدرسة الوطنية للاستخبارات، بوينس آيرس، ٢٨-٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣.

١١٠- إلقاء محاضرة في الأيام الدراسية الأولى بشأن الإحرام ومنع الجريمة بعنوان "المجتمعات المحلية ومنع الجريمة: وجهات نظر مقارنة"، والمقامة في معهد الدراسات المتعلقة بمنع الجريمة، مقاطعة قرطبة، يومي ٢٤ و ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣.

١١١- محاضرة في الأيام الدراسية الأمريكية - الإيبيرية بشأن منع الجريمة ومعاملة المجرمين، التي أقيمت في قسم القانون الجنائي بجامعة غرناطة ومعهد الأندلس المشترك بين الجامعات لعلم الجريمة (فرع غرناطة)، غرناطة، إسبانيا، ٤-٧ أيار/مايو ١٩٩٢.

١١٢- مدير فريق الخبراء بشأن "الجريمة والتنمية في أمريكا اللاتينية" التابع لجمعية علم الإحرام الأمريكية، واشنطن العاصمة، ١٤-١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١.

١١٣- "الجريمة والأمم المتحدة"، بوينس آيرس، ١٧ آب/أغسطس ١٩٨١.

١١٤- "المسائل المشتركة بين الثقافات وجريمة الزنا"، الجامعة المستقلة كويداد خواريز، المكسيك، ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١.

١١٥- "المجرمون الأحداث"، مؤتمر الدول الأمريكية المعني بعلم الجريمة، بوينس آيرس، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩.

١١٦- "محاكم الأحداث في الأمريكتين" الأمم المتحدة، رينو، نيفادا، أيار/مايو ١٩٧٩.

١١٧- "التدابير والمعاملة الوقائية"، المؤتمر العاشر للرابطة العالمية للقضاة الشباب، مونتريال، كندا، ١٩٧٨.

- ١١٨- "بحث في القضاء الجنائي المقارن في أمريكا اللاتينية"، الجمعية الأمريكية لعلم الجريمة، أتلانتا، جورجيا، ١٩٧٧.
- ١١٩- "الاحتمالات الراهنة في علم الجريمة"، مركز الدراسات الاجتماعية، بوينس آيريس، ٥ آب/أغسطس ١٩٧٥.
- ١٢٠- "العوامل المسببة لسلوك القصر المنحرفين"، المؤتمر الرابع عشر لمعهد البلدان الأمريكية للأطفال، سانتياغو، شيلي.
- ١٢١- مقارنة عبر الثقافات للأحداث الجانحين، والجرائم، والمحكمة العادلة والمجتمعات. حالات توليدو، أوهايو.
- ١٢٢- "نظرية التكامل والعلوم الاجتماعية" مؤتمر البلدان الأمريكية الثامن للفلسفة، برازيليا، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢.
- ١٢٣- "مناظير علم الاجتماع بشأن النظم القانونية في أمريكا اللاتينية"، المعهد الدولي لعلم الاجتماع، كاراكاس، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢.
- ١٢٤- "التجريم في أمريكا اللاتينية"، المؤتمر الدولي الأول لرابطة البلدان الأمريكية لعلم الجريمة، فترويلا، ١٩٧٢.
- ١٢٥- "الإيديولوجيا والمجتمع"، ندوة دراسية للجمعية الأرجنتينية لعلم الاجتماع، إقليم قرطبة، الأرجنتين، ١٩٧٢.
- ١٢٦- "مساهمة في تحديث النظم الاجتماعية - القانونية"، الاجتماع الرابع للجمعية الأرجنتينية لعلم الاجتماع، روزاريو، الأرجنتين، أيار/مايو ١٩٧١.
- ١٢٧- "العنف والنظم الاجتماعية - القانونية"، الاجتماع الثاني للجمعية الأرجنتينية لعلم النفس الاجتماعي، مارديل بلازا، الأرجنتين، نيسان/أبريل ١٩٧١.
- ١٢٨- "تدريس علم الجريمة في الأرجنتين"، الاجتماع الرابع عشر للرابطة الدولية لعلم الجريمة، إقليم مندوزا، الأرجنتين، ١٩٦٩.
- ١٢٩- "مشاكل في دراسات علم الاجتماع المقارن"، المؤتمر العشرون للمعهد الدولي لعلم الاجتماع، مدريد، ١٩٦٨.
- ١٣٠- "التكوين الاجتماعي للأرجنتين"، المؤتمر العشرون للمعهد الدولي لعلم الاجتماع، قرطبة، ١٩٦٨.

- ١٣١- "المذهب العملي والتغيير الاجتماعي"، الجمعية الأرجنتينية لعلم الاجتماع، توسومان، الأرجنتين، ١٩٦٥.
- ١٣٢- "الاستراتيجيات البديلة لتطوير التحريم: النظريات القابلة للتطبيق على الثقافات الأخرى"، بالتعاون مع لويس ب. ديفلور، الرابطة الأمريكية لعلم الاجتماع، بوسطن، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٦٣.
- ١٣٣- "العمل الاجتماعي والفلسفة الاجتماعية في أعمال فرياس بريو"، الجمعية الفلسفية البرازيلية، فورتاليزا، سيارا، البرازيل، ١٩٦٣.
- ١٣٤- "عمل الأخصائي القانوني في علم الاجتماع في تنمية مجتمعات أمريكا اللاتينية"، الجمعية الأرجنتينية لعلم الاجتماع، ريزستنسيا، إقليم تشاكو، الأرجنتين، ١٩٦٣.
- ١٣٥- "جروم هول وميغيل ريال، منظوران لفلسفة متكاملة"، المؤتمر البرازيلي الثاني لعلم الاجتماع، سان باولو، البرازيل، ١٩٥٩.
- ١٣٦- "تقرير عن تدريس علم الاجتماع في الولايات المتحدة"، المؤتمر الأرجنتيني الأول لعلم الاجتماع، مندوزا، الأرجنتين، ١٩٥٩.
- ١٣٧- "الجوانب الاجتماعية لجنوح الأحداث" جمعية علم الجريمة والطب الشرعي، توكومان، الأرجنتين، ١٩٥٩.
- ١٣٨- "الأساليب الموضوعية لدراسة الطبقات الاجتماعية"، الجمعية الأرجنتينية لعلم الاجتماع، قرطبة، الأرجنتين، ١٩٥٤.
- ١٣٩- "الصراعات في الأحداث الجانحين"، المؤتمر الأرجنتيني الأول لعلم النفس، توكومان، الأرجنتين، ١٩٥٣.

عاشرا - اللجان الأكاديمية والخدمات المقدمة للجمهور

- ١ - عضو في مجلس إدارة لجنة التبادل التعليمي بين الولايات المتحدة والأرجنتين، لجنة فولبرايت، من عام ١٩٩٨ حتى الآن، بوينس آيرس، الأرجنتين.
- ٢ - عضو فخري في اللجنة العلمية لجمعية التدريس والبحث في مجال علم النفس التحليلي، جمعية الأعضاء المنتسبين للجمعية الدولية لعلم النفس التحليلي، ٢٠٠٠.
- ٣ - عضو في اللجنة الخاصة لرئيس جامعة نيومكسيكو المعنية بالهيئة العامة للجامعة، ولاية نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٨٠.

- ٤ - مدير اللجنة الخاصة لرئيس جامعة نيومكسيكو المعنية بإنشاء معهد أمريكي لاتيني، ألبوكيركي، ولاية نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية .
- ٥ - مدير اللجنة المعنية باختيار عميد كلية القانون في جامعة نيومكسيكو، ولاية نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية.
- ٦ - عضو في لجنة المنشورات التابعة لجامعة نيومكسيكو، ولاية نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٥-١٩٧٨.
- ٧ - عضو في لجنة كلية الآداب والعلوم للتركيز على الدراسات المتعددة التخصصات، جامعة نيومكسيكو، ولاية نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية.
- ٨ - عضو في مجلس حاكم ولاية نيومكسيكو المعني بالتخطيط للعدالة الجنائية، ولاية نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٢-١٩٧٦.
- ٩ - عضو في لجنة العلاقات الدولية لألبوكيركي، نيومكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية.

حادي عشر - الجمعيات المهنية التي شارك فيها أو كان أحد أعضائها

- ١ - جمعية البلدان الأمريكية لعلم الجريمة، بوينس آيرس، الأرجنتين، ١٩٧٨.
- ٢ - الجمعية الدولية للدفاع الاجتماعي، نائب الأمين حتى الآن.
- ٣ - الجمعية الأمريكية لعلم الإجرام.
- ٤ - الجمعية الأمريكية الإيبيرية للعلوم الاجتماعية، ١٩٧٤، تولى منصب الرئيس حتى عام ١٩٩٥.
- ٥ - جمعية الدراسات الأمريكية اللاتينية.
- ٦ - الرابطة الأمريكية اللاتينية لعلم الاجتماع.
- ٧ - المعهد الدولي لعلم الاجتماع.
- ٨ - الرابطة الأمريكية لعلم الاجتماع.
- ٩ - الجمعية الأمريكية للفلسفة السياسية والقانونية.
- ١٠ - الرابطة الأمريكية للقوانين الأجنبية.
- ١١ - رابطة البلدان الأمريكية للمحامين.

- ١٢ - الجمعية الأرجنتينية لعلم الاجتماع.
- ١٣ - جمعية أوهايو فالي لعلم الاجتماع.
- ١٤ - الجمعية الفخرية لعلم الاجتماع: ألفا كابا ديلتا.
- ١٥ - رابطة القانون وعلم الاجتماع لبوينس آيرس، الأرجنتين.
- ١٦ - مركز الدراسات الاجتماعية، بوينس آيرس، الأرجنتين.
- ١٧ - جمعية توكومان للعلوم الجنائية والطب الشرعي، مقاطعة توكومان، الأرجنتين.
- ١٨ - رابطة الدراسات الأرجنتينية - الأمريكية الشمالية.

أحمد فرواتي (الجمهورية العربية السورية)

تاريخ ومحل الميلاد: ١ كانون الثاني/يناير ١٩٥٠ - دمشق، سوريا

التعليم: ليسانس الحقوق - جامعة دمشق، ١٩٦٠

تولى المناصب القضائية التالية:

- رئيس الادعاء العام، دمشق
 - قاض في محكمة الدرجة الأولى (الغرامات) دمشق
 - قاضي التحقيق، دمشق
 - قاضي الإحالات، ريف دمشق
 - رئيس المحكمة الجنائية، ريف دمشق
- يشغل حالياً منصب مستشار في الإدارة التشريعية بوزارة العدل، دمشق.

إليزابيث غوانزو (زمبابوي)

تاريخ الميلاد: ١٥ حزيران/يونيه ١٩٥٣

الحالة الاجتماعية: متزوجة ولها ثلاثة أولاد

التعليم

- بكالوريوس في القانون، جامعة زمبابوي، ١٩٨٦
- بكالوريوس في القانون - جامعة زمبابوي، ١٩٧٧
- دبلوم وشهادة في الصياغة التشريعية
- شهادة في الدراسات الجنسانية والتنمية
- دبلوم في القانون النسائي
- تدرس حاليا لنيل ماجستير الفلسفة في القانون النسائي

الخبرة العملية

- من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ قاضية للاستئناف بالمحكمة العليا لزمبابوي، وتختص إلى الوقت الحالي بالفصل في الطعون الواردة من المحاكم العالية، سواء المتعلقة بالمسائل المدنية أو الجنائية أو الدستورية.
- من أيار/مايو ٢٠٠٢ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ قاضية الاستئناف بالنيابة، المحكمة العليا لزمبابوي.
- من كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ إلى أيار/مايو ٢٠٠٢ نائبة رئيس لجنة التطوير القانوني، وتمثل مسؤولياتها فيما يلي:
- النهوض بتطوير وإصلاح القانون؛
- تقديم مقترحات ترمي إلى تبسيط أي فرع من القانون؛
- اقتراح إجراءات جديدة أو أكثر اتساما بالفعالية من أجل تطبيق القانون وإقامة العدل؛
- إعداد أي مشروع تشريع يعتبر لازما لتنفيذ توصيات اللجنة، لتقديمه مع أي تقرير.
- من آب/أغسطس ١٩٩٨ إلى قاضية بالمحكمة العالية لزمبابوي، وتتولى الفصل في

كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ المسائل الجنائية والمدنية، بما في ذلك الطعون الواردة من المحكمة الجزئية.

من شباط/فبراير ١٩٩٠ إلى منسقة قومية للمرأة والقانون في مركز أبحاث أفريقيا الجنوبية. واضطلعت بإجراء بحث طويل الأمد في القوانين التي تؤثر على المرأة في سبعة بلدان أعضاء بالجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، وكانت مسؤولة أيضا عن الإدارة والإدارة المالية لجميع صناديق المشاريع والإشراف على موظفي المشاريع.

من آذار/مارس ١٩٨٤ إلى عملت في وزارة العدل كموظفة للشؤون القانونية، وكبيرة موظفي الشؤون القانونية، ورئيسة الشؤون القانونية، وقدمت المشورة والمساعدة القانونية إلى الفقراء من الجمهور العام.

من كانون الثاني/يناير ١٩٧٧ مفتشة سندات التصرفات العقارية في مكتب مسجل إلى أيار/مايو ١٩٨١ التصرفات العقارية والشركات وبراءات الاختراع.

معلومات أخرى

- (أ) قُبلت كمحامية أمام المحكمة العالية لزيمبابوي في عام ١٩٨٧؛
- (ب) كانت عضوة في مجالس إدارات العديد من المنظمات النسائية غير الحكومية بما فيها مشروع موساسا، وهو مركز للأبحاث وتقديم المشورة للنساء من ضحايا العنف المنزلي وغيره، ومعهد القيادة والإدارة النسائية؛
- (ج) تولت رئاسة مشروع الوصايا والميراث - وهو مشروع مشترك لإدارة التنمية الدولية والشؤون القانونية والبرلمانية بوزارة العدل. وهو مشروع للاتصالات المتعددة الوسائط لتثقيف المجتمع المحلي، والموظفين القضائيين، والمنظمات غير الحكومية فيما يتعلق بقوانين الميراث؛
- (د) عضو مؤسس ورئيسة سابقة لرابطة قاضيات زيمبابوي؛
- (هـ) عضو بمنظمات نسائية عديدة وحضرت عددا لا حصر له من حلقات العمل والحلقات الدراسية والمؤتمرات الوطنية والإقليمية والدولية بشأن المرأة والقضايا الإنمائية الأخرى.

المنشورات

ساهمت بمفردها و/أو بالاشتراك مع آخرين، في بحث وكتابة وإنتاج المنشورات

التالية:

- دليل قانون النفقة في زيمبابوي - كراسة تثقيفية ضمن سلسلة المرأة والقانون في أفريقيا الجنوبية.
- الميراث - ماذا يعني بالنسبة للأسر في زيمبابوي - كراسة تثقيفية ضمن سلسلة المرأة في القانون والتنمية في أفريقيا.
- أعراف وممارسات قانون الأسرة في زيمبابوي - كُتيب للوكالة النرويجية للتعاون الإنمائي بزمبابوي، ١٩٩٤.
- المرأة والحقوق المتعلقة بالأراضي في مناطق إعادة التوطين في زيمبابوي - كراسة تثقيفية ضمن سلسلة المرأة والقانون في أفريقيا الجنوبية، ١٩٩٤.
- النفقة في زيمبابوي - تقرير بحثي ضمن سلسلة المرأة والقانون في أفريقيا الجنوبية، ١٩٩٢.
- حالة الأطفال في الظروف البالغة الصعوبة في زيمبابوي - دراسة تمت بإشراف اليونيسيف، ١٩٩٣-١٩٩٤.
- الاستمرار والتغيير: الأسرة في زيمبابوي - تقرير بحثي ضمن سلسلة المرأة والقانون في أفريقيا الجنوبية، ١٩٩٨.
- نماذج الاستبعاد: حصول المرأة على الموارد في زيمبابوي - تقرير بحثي ضمن سلسلة المرأة والقانون في أفريقيا الجنوبية، ١٩٩٨.
- في ظل القانون: المرأة وإقامة العدل في زيمبابوي - تقرير بحثي ضمن سلسلة المرأة والقانون في أفريقيا الجنوبية، ٢٠٠٠.
- الحمل والولادة: هجة أم قنوط - تقرير بحثي ضمن سلسلة المرأة والقانون في أفريقيا الجنوبية الوارد في "المرأة وجرائم العنف الناتجة عن نوع الجنس"، ٢٠٠١.

ورقات غير منشورة

- الوضع القانوني للمرأة في زيمبابوي - كُتبت لحساب وزارة تنمية المجتمع المحلي وشؤون المرأة وعرضت باسمها في منتديات عديدة.

- المرأة والقانون في زيمبابوي - عُرضت في حلقة عمل عقدتها الوكالة الترويجية للتعاون الإنمائي بزمبابوي مخصصة لكبار الموظفين المدنيين بشأن المرأة والقانون، ١٩٩٢.
- حقوق المرأة وحقوق الإنسان: حالة زيمبابوي - عُرضت في حلقة العمل لمركز حقوق الإنسان، في بورت إليزابيث، جنوب أفريقيا، ١٩٩٣.
- المرأة والقانون والديمقراطية: أثر التحول الاستعماري على حياة الأسرة ووضع النساء والأطفال في زيمبابوي - كتبت في إطار منشور لليونيسيف بعنوان "تجاوز التراث: الأطفال في أفريقيا الجنوبية الجديدة"، ١٩٩٤.

الاهتمامات

القراءة والسفر والعمل مع ومن أجل المحرومين في المجتمع.

برتون بيرسيفال كورتس هول (جزر البهاما)

تولى برتون بيرسيفال كورتس هول منصب رئيس القضاة ورئيس الهيئة القضائية في جزر البهاما في ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١.

محل وتاريخ الميلاد: ناساو، جزر البهاما، ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧

التعليم: حصل السير برتون على درجة بكالوريوس في القانون مع مرتبة الشرف من جامعة جزر الهند الغربية في عام ١٩٧٤ وشهادة التعليم القانوني من مجلس التعليم القانوني في جزر الهند الغربية في عام ١٩٧٦.

الحياة المهنية: بدأ السير برتون حياته الوظيفية العامة في عام ١٩٦٨ وعمل كموظف إثباتات وكاتب في مجلس النواب قبل أن يبدأ دراساته القانونية.

والتحق بمكتب النائب العام بوصفه مستشارا مساعدا عقب قبوله في نقابة المحامين في عام ١٩٧٦. وتدرج في درجات ذلك المكتب (عمل كقاضي صلح وقاضي محكمة دائرية لمدة سنتين) وتولى منصب المحامي العام عندما عين كمستشار في المحكمة العليا في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠. ومثل، بصفته محاميا عاما، جزر البهاما في مؤتمرات إقليمية عديدة تتناول الاتجار بالمخدرات والجرائم الاقتصادية.

وجرى تنصيبه كمستشار بالمحكمة العليا اعتبارا من ١ شباط/فبراير ١٩٩١ وعمل في ذلك المنصب (حيث يتولى رئاسة الفصل في المسائل الجنائية والمدنية والدستورية والأسرية) لحين تعيينه في محكمة الاستئناف في ١ نيسان/أبريل ١٩٩٧. وأنهى عمله كمستشار بمحكمة الاستئناف في ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ لكي يتولى منصبه الحالي.

وخلال عام ١٩٩٨، عُين السيد المستشار هول، كما كان يُعرف في ذلك الحين، رئيسا للجنة الوطنية للجريمة التي قدمت تقريرها إلى الحكومة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر من ذلك العام.

وفي عام ١٩٩٩، عُين السير برتون لمدة ثلاث سنوات كعضو بالمحكمة الإدارية لمصرف التنمية للبلدان الأمريكية، وفي عام ٢٠٠٢، عين لمدة ثلاث سنوات أخرى ونهائية والتي انتهت في عام ٢٠٠٤.

وعلاوة على واجباته الحالية، فهو أيضا مدير لدورة دراسية في القانون الدستوري والنظم القانونية بكلية يوجين دويوش للقانون التابعة لمجلس التعليم القانوني.

وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٢، أصبح السير برتون زميلاً بذلك المعهد، بعد إتمامه لبرنامج معهد الكومنولث للتعليم القضائي بكلية القانون بجامعة دالهوسي، بهاليفاكس، نوفاسكوشيا، كندا. وكما جرت العادة في جزر البهاما، منحته صاحبة الجلالة الملكة إليزابيث الثانية (التي استمرت كرئيسة دولة دستورية لجزر البهاما منذ استقلالها في عام ١٩٧٣) لقب فارس. وفي عام ٢٠٠٣، منحه قداسة البابا يوحنا بولس الثاني لقب فارس وقام بتقليده وسام القديس سيلفستر.

الوضع العائلي: متزوج وأب لثلاثة أولاد بالغين وجد لاثنين.

فريدريك هارhoff (الدانمرك)

بيانات شخصية

الاسم الكامل: جورج فريدريك كرو هارhoff
 الميلاد: ٢٧ أيار/مايو ١٩٤٩، في كوبنهاغن بالدانمرك
 ١٩٦٩: تخرج في كلية هيرلوفشولم
 ١٩٦٩-١٩٧٠: الخدمة العسكرية في البحرية الدانمركية (في عرض البحر أمام سواحل غيرنلاندا وجزر فيرو).
 ١٩٨٦: متزوج من سوزان كريستensen؛ ولديه ثلاثة أبناء ولدوا في عام ١٩٧٨ و عام ١٩٨٣ (توأم).

الخلفية الأكاديمية

١٩٩٣، حزيران/يونيه: دكتوراه في القانون من جامعة كوبنهاغن (رسالة الدكتوراه عن حق الشعوب الأصلية في تقرير المصير في القانون الدولي، ٥٦٣ صفحة).

١٩٧٧، حزيران/يونيه: ماجستير في القانون من كلية القانون بجامعة كوبنهاغن.

سجل العمل (بالترتيب الزمني العكسي؛ العمل الحالي أولاً)

٢٠٠٢، تشرين الأول/أكتوبر: كبير موظفي الشؤون القانونية بدوائر المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا التابعة للأمم المتحدة.
 ٢٠٠٢، كانون الثاني/يناير - تشرين الأول/أكتوبر: كبير المحاضرين في القانون الدولي بجامعة كوبنهاغن.
 ٢٠٠١، آذار/مارس - كانون الأول/ديسمبر: قاضي المحكمة العالية لشرق الدانمرك.
 ١٩٩٨-٢٠٠١: أستاذ مساعد في القانون الدولي بجامعة كوبنهاغن.
 ١٩٩٦-١٩٩٨: كبير الموظفين القانونيين بدوائر المحكمة الجنائية الدولية لرواندا، أروشا، تنزانيا.
 ١٩٨٨، كانون الثاني/يناير - تشرين الأول/أكتوبر: أستاذ زائر بكلية القانون بجامعة ماكجيل، مونتريال، كندا.

- ١٩٨٥: أستاذ مساعد للقانون الدولي بكلية القانون بجامعة كوبنهاغن.
- ١٩٨٠، تشرين الأول/أكتوبر: أستاذ أبحاث بكلية القانون بجامعة كوبنهاغن.
- ١٩٧٨-١٩٨٠: محامي الادعاء المساعد لدى مكتب خاص للمحاماه،
س. أ. فيستيسن، بكوبنهاغن.

مهام خاصة وتعيينات وخبرة أخرى في مجال العمل

- ٢٠٠٣ وحتى الآن: عضو بلجنة الولاية القضائية في إطار وزارة العدل الدانمركية .
- ٢٠٠٣-٢٠٠١: عضو بلجنة غرين لاند المعنية بالقانون الدستوري والدولي.
- ٢٠٠٢-٢٠٠٠: عضو بمجلس البحث العلمي في غرينلاند.
- ١٩٩٩-٢٠٠٠: عضو الوفد الدانمركي باللجنة التحضيرية لإنشاء محكمة جنائية دولية في نيويورك لصياغة القواعد الإجرائية وقواعد الإثبات وأركان الجرائم في إطار ولاية المحكمة.
- ١٩٩٩ وحتى الآن: عضو بلجنة القانون الدولي بجمعية الصليب الأحمر الدانمركية.
- ١٩٩٨، تموز/يوليه: عضو الوفد الدانمركي في مؤتمر روما المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية دائمة.
- ١٩٩٤-١٩٩٥: محرر بالصحيفة الدانمركية للقانون الدولي؛ وأصبح عضواً بمجلس التحرير منذ ذلك الحين.
- ١٩٩٣-١٩٩٥: عضو بالمجلس الدانمركي للاجئين.
- ١٩٩٣-١٩٩٥: عضو بالمجلس الحكومي للمركز الدانمركي لحقوق الإنسان.
- ١٩٩٠-١٩٩٣: رئيس إدارة القانون الدولي وقانون الاتحاد الأوروبي بكلية القانون.
- ١٩٨٨-١٩٨٩: عضو بالمجلس الإداري الأعلى لجامعة كوبنهاغن.
- ١٩٨٥-١٩٨٧: عضو بالمجلس الإداري للرابطة الدانمركية للأمم المتحدة.

التدريس

- ١٩٨١-٢٠٠٢: إلقاء محاضرات في القانون الدولي العام بكلية القانون بجامعة كوبنهاغن وفي معهد راؤول وولن بيرغ لحقوق الإنسان في لوند بالسويد.

- ٢٠٠٢-٢٠٠٤: حلقات تدريبية للقضاة والمدعين العامين ومحامي الدفاع بشأن قضايا القانون الإنساني الدولي في كرواتيا، والبوسنة والهرسك.
- ١٩٨٣-٢٠٠٢: تدريس الدورات الدراسية لدرجة الماجستير (مرات عديدة) في كلية القانون بجامعة كوبنهاغن في المواضيع التالية (يستغرق كل منها فصل دراسي واحد):
- المحاكمة الدولية لجرائم الحرب؛
 - القانون الدولي للصراعات المسلحة؛
 - القانون الدولي وسياسة الأمن الأوروبية؛
 - القانون الدولي للبحار؛
 - القانون البيئي الدولي؛
 - حقوق الإنسان الدولية؛
 - الحق الدولي لتقرير المصير للشعوب الأصلية.

المنشورات

- كتاب دراسي عن القانون الدولي، ٢٠٠٤ (اشترك في تأليفه).
- رسالة عن القانون الإنساني الدولي، ١٩٩٥ (بالدائمية).
- حق الشعوب الأصلية في تقرير المصير، ١٩٩٣ (رسالة بالدائمية).
- مقالات عديدة عن القانون الدولي العام والقانون الإنساني الدولي، ١٩٨٠-٢٠٠٤ (بالانكليزية والفرنسية والدائمية).

اللغات والمهارات الحاسوبية

اللغة الأم: الدائمية.

يتقن الانكليزية والفرنسية شفاهة وكتابة.

يتحدث ويقرأ الألمانية.

يمتلك كفاءة استخدام برنامجي وورد و وورد بيرفكت.

فرانك أ. هوبفل (النمسا)

Vienna University School of law

Schottenbastel 10-16

1010 vienna, Austria

البريد الإلكتروني: frank.hoepfel@univie.ac.at

ولد الأستاذ هوبفل في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٢. وتلقى تعليمه في جامعات إنسبروك وجنيف وتوبنغن وكمبردج. وأتم دراسة الدكتوراه في الحقوق (جامعة إنسبروك) عام ١٩٧٤. وبدأ حياته الجامعية في جامعة إنسبروك. ويشغل منذ عام ١٩٧٤ منصب أستاذ كرسي في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية في قسم القانون الجنائي وعلم الجريمة (معهد القانون الجنائي وعلم الجريمة) بكلية الحقوق بجامعة فيينا.

ويركز في كل من التدريس والبحوث على القانون الجنائي الدولي. أستاذ زائر بكلية الحقوق بجامعة سانت ماري، سانت أنطونيو، تكساس، عام ١٩٩٤؛ وبجامعة توركو، فنلندا، عام ١٩٩٩؛ وبجامعة لوبليانا، سلوفينيا، عام ٢٠٠٢؛ وعام ٢٠٠٥. ومنذ عام ٢٠٠٣، في "أكاديمية بيكاريا للقانون الجنائي الدولي والأوروبي" في فيينا.

ويمتلك إلى جانب عمله الأكاديمي، خبرة عملية كمحامي دفاع في النمسا وتركيا وأمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان. ويتمتع بعضوية العديد من اللجان الاستشارية بوزارة العدل النمساوية والبرلمان النمساوي. وبعد أن شارك في الحوار بين الاتحاد الأوروبي والصين بشأن حقوق الإنسان، عمل منذ عام ٢٠٠١ كخبير استشاري لدى مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، بالتعاون مع وزارة خارجية الصين، بشأن إصلاح قانون العقوبات الصيني.

ألقى نحو ٨٠ محاضرة في ١٥ بلدا (منها ألمانيا وسويسرا وبولندا وأسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان والصين) في مواضيع القانون الجنائي والإجراءات الجنائية والقانون المقارن والقانون الدولي. واشترك في تأليف وتحرير ١٠ كتب حول التعليقات الرئيسية على القانون الجنائي النمساوي. ونحو ٥٠ مساهمة في الكتب والمجلات القانونية باللغات الألمانية والانكليزية والفرنسية والإسبانية والعربية والإيطالية واليابانية.

تسفيتانا كامينوفا (بلغاريا)

ولدت في ٨ آذار/مارس ١٩٥٠، صوفيا.

التعليم

- ١٩٦٣-١٩٦٨ كلية اللغة الانكليزية في صوفيا.
- ١٩٦٨-١٩٧٣ كلية الحقوق بجامعة صوفيا.
- ١٩٧٦-١٩٧٩ كلية الحقوق بجامعة موسكو، طالبة بفرع الدكتوراه، قسم القانون الدولي.
- ١٩٨١ أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، هولندا.
- ١٩٩١ أكاديمية القانون الأوروبي، فلورانس، إيطاليا.
- ١٩٩٢ معهد "رين كاسين"، ستراسبورغ، فرنسا.

الخبرة الأكاديمية والتدريسية

- ١٩٧٩ زميلة أبحاث، قسم القانون الدولي، أكاديمية العلوم البلغارية؛ ومحاضرة في كلية الحقوق بجامعة صوفيا.
- ١٩٩٢-١٩٩٩ عميدة كلية الحقوق بجامعة بلوفديف.
- ١٩٩٥ حتى الآن مديرة معهد الدراسات القانونية، أكاديمية العلوم البلغارية؛ ورئيسة قسم القانون الدولي.
- ١٩٩٦ حتى الآن أستاذة القانون الدولي الخاص والقانون الأوروبي، جامعة بلوفديف.
- ١٩٩٧ حتى الآن أستاذة في القانون الدولي، الجامعة البلغارية الجديدة.
- ٢٠٠٠-٢٠٠١ باحثة زائرة في إطار برنامج منح فولبرايت لكبار الباحثين، كلية الحقوق بجامعة كولومبيا، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.
- المحاضرات: جامعة سان دييغو، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٩٢)، وجامعة أوريغون، الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠١)، وألماني، كازاخستان (٢٠٠١)، والأكاديمية النمساوية (٢٠٠٣).
- الزمالة: معهد ماكس بلانك، ميونيخ وهامبورغ، ألمانيا، ومعهد الدراسات القانونية العليا، لندن.

العضوية في هيئات تحرير المجلات القانونية:

Review of Central and East European Law (Leiden); Mediterranean Social Sciences Review (Valetta); Anuario de la Universidad de Plovdiv.

العضوية في الهيئات

١٩٨١ حتى الآن رابطة القانون الدولي.

١٩٩٤-١٩٩٨ مجلس إدارة المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص، روما.
 ١٩٩٨ حتى الآن عضو فخري في مجلس إدارة المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص.
 ١٩٩٤ حتى الآن عضو في وفود بلغارية إلى مؤتمرات دبلوماسية مختلفة.
 ٢٠٠٣ حتى الآن محكمة التحكيم الدائمة، لاهاي، هولندا.

الخبرة المهنية في مجال القانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان

١٩٩٢ حتى الآن تدريس مادة حقوق الإنسان في جامعة بلوفديف.
 ١٩٩٧-٢٠٠٣ خبرة استشارية في المشاريع الممولة من الاتحاد الأوروبي في مجالات حماية البيانات وقانون مناهضة التمييز وقانون اللاجئين ومشاكل الهجرة.
 ٢٠٠٢-٢٠٠٣ خبرة استشارية لدى الكيان الميداني التابع للأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان في طاجيكستان (مكتب الأمم المتحدة لبناء السلام).
 ٢٠٠٤-٢٠٠٥ نائبة رئيس فريق في مشروع تدريب أعضاء الهيئة القضائية في صربيا الممول من الاتحاد الأوروبي.

محمد مزمل خان (باكستان)

الجنسية : باكستاني

الوضع العائلي: متزوج

تاريخ الميلاد: ١ آذار/مارس ١٩٤٦

محل الميلاد: سيالكوت، بنجاب، باكستان

التعليم: حصلت على شهادة بكالوريوس في الآداب من كلية موراي، بسيالكوت، التي تعد من أقدم المؤسسات التعليمية التي أنشأتها البعثات التبشيرية الأمريكية في المنطقة.

حصلت على شهادة بكالوريوس في القانون من جامعة البنجاب، التي تعد من أقدم الجامعات لا في باكستان وحدها ولكن في جنوب آسيا كذلك.

الخبرة المهنية: ٢٠٠٣ رقيت إلى قاض بالمحكمة الجنائية العليا بـلاهور.

خمس وثلاثين عاما من الممارسة المكرسة للمهنة القانونية، بما فيها ١٠ سنوات من الخبرة في عمل المحاكمات الجنائية؛ وأتيحت لي كممارس خاص وكمدعي عام، فرصة البت في القضايا على اختلاف طبيعتها كقاض فرد بالإضافة إلى ترأس محاكم الشعبة التي يتم إخطارها للنظر في قضايا القتل العمد أو القضايا التي يحيلها المكتب الوطني للمساءلة. وبعد ترفيقي إلى منصب قاض مباشرة، شرعت في البت في قضايا الاحتجاز غير القانوني والتعذيب البدني، ومنها الحكم الصادر في القضية الجنائية رقم ٢٠٠٣/٧٦ الذي أدين فيه ستة من أفراد الشرطة وانخفضت نتيجة له حوادث التجاوز التي يرتكبها أفراد الشرطة إلى حد كبير.

ويعود لي الفضل في إصدار مئات من الأحكام كمحام وقاضي.

المؤهلات ١٩٨٥ قيدت كمحام أمام المحكمة العليا لباكستان

١٩٧٤ حصلت على ترخيص بممارسة المهنة كمحام أمام المحكمة الجنائية العليا.

مدعي عام: في كل منطقة في باكستان، تمارس الدولة محاكمة القضايا الجنائية عن طريق المدعي العام الذي يساعده عدد من مساعدي المدعي العام. وقد حظيت بشرف وامتياز التعيين كمساعد للمدعي العام لمقاطعة

سيالكوت والعمل بهذه الصفة التي أتاحت لي الحصول على خبرة هائلة
بالقانون الجنائي أفادتني في حياتي المهنية اللاحقة.

١٩٧١ تم قيدي كمحام

نبذة شخصية:

ولدت لأسرة من المحامين والقضاة. وبعد إتمامي التعليم الأساسي، باشرت مهنة
المحاماة في عام ١٩٧٠ أمام محاكم المقاطعة، وعملت في قضايا ذات طابع جنائي
ومدني كشريك لوالدي الذي كان محاميا شهيرا. واكتسبت شهرة بعد وقت قصير
في نقابة محامي المقاطعة كمحام وناشط في ميدان حقوق الإنسان، ولهذه الأسباب
قام أعضاء النقابة بانتخابي أمينا عاما لنقابة محامي المقاطعة. وأثناء هذه الفترة، عملت
بجد على تعزيز سيادة القانون وحقوق الإنسان. وعينت أثناء فترة ممارسة القانون
مدعيا عاما، وفيما بعد قام أعضاء مختلف نقابات المحامين في المقاطعة وفروعها
بانتخابي عضوا في مجلس نقابة محامي البنجاب، وهي هيئة قانونية لإصدار التصاريح
للمحامين وإلغائها. ويتمتع عضو مجلس نقابة المحامين في البنجاب بجمهور كبير يضم
أربعة أخماس المقاطعات ويشارك بصفته التمثيلية بنشاط في الشؤون المتعلقة برفاه
المحامين في المقاطعة. وإلى جانب ذلك، يتولى المجلس رصد التشريعات الاتحادية
والخالية وما لها من آثار قانونية، وذلك لكفالة رفاه الجمعية القانونية والجمهور
عموما.

انتخبت كرئيس لمجلس نقابة محامي البنجاب لعامي ١٩٩٥-١٩٩٦، وترأست بتلك
الصفة العديد من محاكمات القضايا التي تتعلق بسوء السلوك والأعمال الإجرامية
التي تصدر عن المحامين، وتنتشر القرارات الصادرة بشأن هذه القضايا في مختلف
المجلات القانونية. وقمت بالصفة نفسها بإدخال عدد من الإصلاحات بشأن رفاه
المحامين، تنص على منافع مالية ونقدية تشمل التأمين ولا سيما للأعضاء الجدد في
المهنة، مع التركيز بوجه خاص على الحميات الشبابات.

وتم تحسين المجلة الرسمية القانونية لمجلس نقابة المحامين "مجلة باكستان القانونية" بتغيير
شكلها وإدخال إصلاحات ثورية عليها جعلتها أكثر مجالات البلد شمولاً واعتباراً،
وبالاعتماد على كل من المحامين والقضاة، أصبحت أكثر مجالات القانون موثوقية في
العالم.

وبسبب الخدمات التي أدتها والثقة التي أوليتها أوساط المحامين، انتخبتني أعضاء نقابة
المحامين أمام المحكمة الجنائية العليا في لاهور رئيسا للنقابة بأغلبية لم يسبق لها مثيل
وحطمت كل الأرقام القياسية السابقة. وتعتبر نقابة المحامين أمام المحكمة الجنائية

العليا في لاهور من أقدم نقابات المحامين في آسيا وأكثرها احتراماً وتعرف بتقاليدها السامية. وخلال فترة ولايتي كرئيس للنقابة، أصبحت العلاقات بين النقابة والقضاة ودية للغاية وسجلت سابقة لهيئات النقابة التي ستنتخب في المستقبل. وبذلت جهود خاصة لغرس الأخلاق القانونية في عقول المحامين الشباب؛ كلما نشأت حالات اتسمت بالحدة في أوساط المهنة أو كانت تتصل بالنقابة أو المحاكم؛ وكانت هذه الحالات تسوى بصورة ودية. ومع ذلك فقد كان يكفل دوماً ألا يتم التفريط بالمبادئ سواء كانت أخلاقية أو قانونية.

الزيارات:

قمت بالعديد من الزيارات إلى مختلف البلدان ومختلف الصفات، وأجدرها بالذكر الزيارات إلى البلدان التالية:

الولايات المتحدة الأمريكية:

١ - قمت برئاسة وفد دراسي من مجلس نقابة محامي البنجاب كرئيس للمجلس وإلى جانب زيارة المحاكم في نيويورك، حضرت جلسة للجمعية العامة لمنظمة الأمم المتحدة. وأتيحت لأعضاء الوفد فرصة محادثة علماء بارزين في جامعة كولومبيا.

٢ - زرت جامعة هارفارد

المملكة المتحدة:

شاركت مرتين في مناقشات قانونية أثناء تناول طعام العشاء في فندق لنكولن، وتشانسلي لين، بلندن. كما ترأست جولات دراسية عندما كنت رئيساً لنقابة المحامين لدى المحكمة الجنائية العليا بلاهور وقمت بزيارة مختلف المحاكم إلى جانب إلقاء محاضرات عن حالة حقوق الإنسان في باكستان في سياق البلدان المتخلفة الأخرى.

أوزبكستان، وطشقند، وسمرقند، وبخارى (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق):

حضرت بصفتي عضواً منتخباً في مجلس نقابة محامي البنجاب، مختلف كليات الحقوق، كعضو في فريق العلماء المشكل لإجراء دراسة مقارنة للقانون الجنائي للتخفيف من قتل الإنسان لأخيه الإنسان.

هولندا:

قمت بزيارة أمستردام ولاهاي.

اللغات:

اللغة الأم البنجابية/الأوردية، وإتقان الانكليزية كتابة وحديثا.

المهارات:

خبير في إجراء المحاكمات الجنائية من كل من زاويتي الإدعاء والدفاع، بما في ذلك قضايا القتل أثناء الاحتجاز والاحتجاز غير القانوني والانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، والتجاوزات التي يرتكبها أفراد الشرطة ووكالات الاستخبارات؛

التحقيق مع شهود الإدعاء والدفاع واستجوابهم؛

تفسير وتطبيق مبادئ الاجتهادات الطبية؛

تفسير مبادئ الأسلحة والقذائف؛

تفسير وتطبيق المبادئ العامة لإقامة العدل في القضايا الجنائية؛

خبير في النظر في القضايا التي تتعلق بنقاط القانون المعقدة، وتفسير النظم الأساسية وانطباق القوانين؛

استنباط أوجه الخلاف الحقيقية في المنازعات المعقدة وتطبيق القوانين ذات الصلة؛

تفسير أحكام القانون المعقدة والمبهمة في المنظور الحقيقي لأي مسألة قانونية، مع مراعاة قصد الشارع؛

تفسير القانون في سياق مبادئ الدستور الأساسية؛

النظر في القضايا الجنائية وغيرها التي تنطوي على مسألة معقدة تتعلق بتفسير القوانين المحلية والدولية أمام محاكم الاستئناف، بما فيها المحكمة الجنائية العليا والمحكمة العليا.

الاهتمامات:

المطالعة والسفر ودراسة مختلف الثقافات والمجتمعات والألعاب الرياضية (مثل الكريكت والهوكي والموسيقى).

أولديس كينيس (لاتفيا)

عنوان المكتب:

Kuldiga district court
 LV 3300 Kalna 25
 Kuldiga
 EU Rule of law mission
 EUJUST – THEMIS
 38 Nino Chkeidze st. 0102
 Tblisi, Georgia
 Uldis.kinis@eujust-themis.org

عنوان المنزل:

Nomales 2
 Kuldiga, Latvia, LV 3300
 Uldis_6@hotmail.com

بيانات شخصية

تاريخ الميلاد: ١١ حزيران/يونيه ١٩٥٣ بساردوس، لاتفيا.

الجنسية: لاتفي.

الحالة الاجتماعية: متزوج وله ولدان.

الجنس: ذكر.

التعليم

١ - ١٩٧٦-١٩٨١: درجة كلية القانون بجامعة لاتفيا، بريغا، لاتفيا.

٢ - ١٩٩٥-١٩٩٧: دورة للدراسات العليا لنيل درجة الماجستير في العلوم الجنائية بكلية القانون بجامعة لاتفيا، رسالة الماجستير بعنوان "المسؤولية الجنائية عن قطع الأشجار غير القانوني"، نال عنها درجة الماجستير في القانون.

٣ - ٢٠٠٠-٢٠٠٤: دراسات لنيل الدكتوراه في العلم الجنائي بجامعة لاتفيا، كلية القانون، رسالة الدكتوراه بعنوان "الجرائم الموجهة إلى أهم نظم المعلومات". وقُدمت إلى أستاذ كرسي العلوم الجنائية وحظيت بموافقة.

٤ - مواضيع فرعية: الأساليب المتداخلة للتربية، و "الإدماج في القانون الأوروبي"، اللغة الانكليزية القانونية، ومقدمة لقانون الجماعة الأوروبية، و "تفسير القانون، المشاكل النظرية والعملية"، وعلم الاجتماع القانوني، والأساليب القانونية، والمستوى المتقدم لتكنولوجيا المعلومات.

التعليم المهني والممارسة المهنية

- ١ - ١٩٩٤ - النرويج (أيار/مايو - حزيران/يونيه) - برنامج كفاءة النظام القضائي في النرويج. التدريب تحت إشراف وزارة الخارجية الملكية ومنظمة الروتاري الدولية.
- ٢ - ١٩٩٥ - لاتفيا - شهادة تدريب المدربين القضائيين، تحت إشراف معهد القانون الدولي للتنمية.
- ٣ - ١٩٩٦ - الولايات المتحدة الأمريكية (آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر) - شهادة إتمام برنامج عن نظام المحاكم في الولايات المتحدة، وتكنولوجيا المحاكم والتعليم القضائي، والتدريب تحت إشراف المبادرة القانونية لأوروبا الوسطى وأوراسيا ووزارة خارجية الولايات المتحدة.
- ٤ - ١٩٩٨ - لاتفيا - برنامج تدريب المدربين التابع للمبادرة القانونية لأوروبا الوسطى وأوراسيا المتعلق بكفاءة الهيئة القضائية.
- ٥ - ٢٠٠١ - لاتفيا - شهادة الإتمام بنجاح حلقة دراسية تنفيذية عن القضاء العسكري في المحاكم المدنية، تحت إشراف معهد الدفاع بالولايات المتحدة.
- ٦ - ٢٠٠٢ - لاتفيا - شهادة إتمام دورة مكثفة مدتها ١٣٦ ساعة في اللغة الانكليزية القانونية والعامية استعدادا للتدريب القضائي. وتم البرنامج تحت إشراف وزارة العدل السويدية.
- ٧ - ٢٠٠٢ - لاتفيا (أيار/مايو - تموز/يوليه) - شهادة مشروع تدريب المدربين على قانون الجماعة الأوروبية والقانون الدولي. وقد جرى تنفيذه تحت إشراف وزارة العدل السويدية.
- ٨ - ٢٠٠٢ - فنلندا - شهادة الإتمام بنجاح لبرنامج التدريب "إدارة الأزمات المدنية".
- ٩ - ٢٠٠٣ - الولايات المتحدة الأمريكية (نيسان/أبريل - أيار/مايو) - شهادة الإتمام بنجاح للتدريب على تعزيز إدارة المحاكم وإقامة العدل، وجرى التدريب تحت إشراف وزارة خارجية الولايات المتحدة.

الخبرة المهنية

- ١ - ١٩٧٧-١٩٨١ - مستشار قانوني.
- ٢ - اعتبارا من عام ١٩٨١ - قاض.

- ٣ - المنصب الحالي - رئيس محكمة مقاطعة كولديغا.
- ٤ - عمل منذ آب/أغسطس ٢٠٠٤ كبير الخبراء القانونيين ببعثة الاتحاد الأوروبي لسيادة القانون في جورجيا (EUJUST-THEMIS).

المهارات اللغوية

- ١ - اللاتفية - اللغة الأصلية.
- ٢ - الانكليزية - مستوى الإتقان.
- ٣ - الروسية - مستوى الإتقان.

الإنجازات

- ١ - ١٩٩٦ و ١٩٩٨ - سُمي مرشحا لمنصب قاض بالمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان.
- ٢ - ١٩٩٧-٢٠٠١ سُمي خبيرا بلجنة الخبراء المعنية بالجرائم في القضاء الحاسوبي التابعة لمجلس أوروبا، لوضع مشروع اتفاقية الجرائم الحاسوبية، المعتمدة في بودابست في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١.
- ٣ - ١٩٩٨-٢٠٠٠ - رئيس الفريق العامل لوضع مشروع النظام الأساسي لمجلس الوزراء المتعلق بـ "أمن ونظم المعلومات"، وتم اعتماد النظام الأساسي في ٢١ آذار/مارس ٢٠٠٠.
- ٤ - ٢٠٠٠ - رُشح مندوبا إلى مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، وشارك في حلقة عمل بشأن جرائم الشبكات.
- ٥ - ٢٠٠٠ - عضو بالفريق العامل المعني بمفهوم الوضع القانوني للوثائق الإلكترونية.
- ٦ - ٢٠٠٠ - خبير قانوني بالفريق العامل لمفهوم التجارة الإلكترونية.
- ٧ - ٢٠٠١-٢٠٠٢ - رئيس الفريق العامل لمفهوم "حماية الأطفال على شبكة الإنترنت".
- ٨ - ٢٠٠٢ - سُمي خبيرا بلجنة الخبراء المعنية بكفاءة النظام القضائي، والصياغة الشاملة التوصيات: (١) مشروع توصية بشأن الإنفاذ؛ (٢) مشروع توصية بشأن صلاحية نظم المعلومات للعمل تبادليا في قطاع العدل؛ (٣) مشروع توصية بشأن حفظ الوثائق الإلكترونية في القطاع القانوني.

- ٩ - ٢٠٠٢ - عضو بالفريق العامل المعني بتعديل القانونين الجنائي والإداري للاتفيا فيما يتعلق بسوء استخدام تكنولوجيا المعلومات.
- ١٠ - ٢٠٠٢ - خبير بالفريق العامل المعني بوضع مشروع نظام أساسي بشأن أمن نظم المعلومات للدولة.
- ١١ - ٢٠٠٢ - خبير بالفريق العامل لوزارة العدل بجمهورية لاتفيا "المعني بتصميم المعلومات وفقا لحالة إمكانية الوصول إليها في محاكم جمهورية لاتفيا".
- ١٢ - خبير بالفريق العامل بشأن تعديلات قانون وسائط الإعلام الجماهيرية.
- ١٣ - خبير وطني ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي - مشروع LAT/01/004 - دعم الهيئة القضائية في لاتفيا.

المنشورات

أكثر من ٣٠ منشورا ذات صلة بمشاكل الهيئة القضائية وأمن نظم المعلومات، لا سيما المتصلة بتطبيق القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية على جرائم التكنولوجيا المتطورة. وللإطلاع على القائمة الرئيسية للمنشورات، انظر المرفق الأول.

المؤتمرات

- ١ - ١٩٩٤ - مؤتمر دولي بلندن بعنوان "الأطفال القتلة"، وعرض تقرير بعنوان "حماية حقوق الأطفال في لاتفيا".
- ٢ - ١٩٩٨ - مؤتمر دولي استضافته المكتبة الوطنية بـلاتفيا بعنوان "الرقابة وحرية المعلومات"، ومحاضرة بعنوان "الرقابة على الإنترنت".
- ٣ - ١٩٩٨ - مؤتمر جمعية معرض تكنولوجيا المعلومات، وعرض تقرير بعنوان "الشواغل المتعلقة بأمن تكنولوجيا المعلومات في مدارس لاتفيا".
- ٤ - ١٩٩٩ - مؤتمر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في منطقة بحر البلطيق، عرض تقرير بعنوان "اتجاهات تطور تشريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في لاتفيا" http://www.dtmmedia.lv/bitt/conference/papers/Uldis_Kinis.html.
- ٥ - ٢٠٠١ - المؤتمر الدولي الثالث للمعلومات في منطقة بحر البلطيق - الاحتمالات العالمية في منطقة بحر البلطيق، عرض تقرير بعنوان "معالجات بشأن"

التجارة الإلكترونية، الوضع اليوم واتجاهات المستقبل في إطار الاستعراض القضائي“
<http://www.infobalt.lt/common/pranesimai/D-Kinis.ppt>

٦ - نيسان/أبريل ٢٠٠١ - الاجتماع الثاني لوزراء العدل ببلدان الشمال الأوروبية ومنطقة بحر البلطيق، عرض تقرير بعنوان ”الوصول إلى مجتمع المعلومات من خلال الشفافية“
http://www.meeting.just.ee/topic2_3.php?menyy=t2

٧ - ٢٠٠٢ - الاستراتيجية الإنمائية الرابعة للاتفيا في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المؤتمر السنوي، عرض تقرير بعنوان ”مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال“.

٨ - مؤتمر رابطة قضاة منطقة بحر البلطيق - تقرير بعنوان ”الحكمة وشفافية المعلومات (تحليل مقارنة في سياق التشريع الأوروبي) www.ltb.lv/konference

٩ - مؤتمر الجريمة الحاسوبية بتارتو، المعقود تحت رعاية سفارة الولايات المتحدة.

المنح الدراسية

منحة دراسية من مؤسسة سوروس للاتفيا المخصصة لتأليف كتاب بعنوان ”قانون المعلومات والاتصالات“، ١٩٩٩.

الاتحادات المهنية

١ - ٢٠٠٢-١٩٩٣ - نائب رئيس رابطة قضاة لاتفيا.

٢ - ٢٠٠٢ - مرشح لعضوية مجلس رابطة قضاة لاتفيا.

قائمة بالمنشورات الأكثر اتصالاً بالموضوع

1. U. Kinis Report on Computer Related crimes in Latvia, paper submitted to the Committee of Experts on Crime in Cyberspace, Strasburg 16th October 1997. , PC-CY ((7) 48
2. U. Kinis Censorship and the Internet -The Views of an Attorney”, Baltic IT&T review No. 11 1999.,p. 66-75
3. U. Kinis “A few theses about trends in the development of IT (Information technology) Legislation in Latvia // 3rd International Conference “Information technologies and telecommunications in the Baltic states Riga, April 28, 1999 see. <http://www2.acadlib.lv/arey/likumdosana.htm>
4. U. Kinis Cybercrime and Criminal procedure law, late., official gazette “Latvijas Vestnesis” 2000
5. U. Kinis 1999. Latvian Criminal law and cybercrime - research project in cooperation with Police Academy of Latvia
6. U. Kinis Cybercrime and Latvian Criminal law contribution to Committee of experts on crime in cyberspace (PC-CY) Strasburg May 1999 No PC- CY (99) 25
7. U. Kinis Netcrimes. Cybercrimes. (late ed.) Riga., TNA, 2000, paperback 117.p.p.
8. U. Kinis Through Transparency to an information society, presentation submitted to The Second Meeting of Nordic and Baltic Ministers of Justice, 2 November 2001, Tallinn// http://meeting.iust.ee/topic2_3.php?menyy=t2
9. U. Kinis Latvian Criminal law and computer crimes (late) - appeared in the official gazette “Latvijas Vestnesis” Number 123/124/131/132 1999
10. U. Kinis How to combat software piracy. (late) Magazine E- pasaule January 2001 pp.13-15
11. Information and Communication law ed. by U. Kinis (late ed), Riga, “Turība, 2002. two volume paperback 900 pp.
12. Illegal off line remains to be illegal on-line as well// <http://www.politika.lv/board.php?id=100166&lane=lv&t=item&i=117591>

ريمو أوتو كاليرفو لاهتي (فنلندا)

أستاذ القانون الجنائي بجامعة هلسنكي، فنلندا

تاريخ ومحل الميلاد: ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٤٦ في يفاسكيلا، فنلندا.

متزوج من إحدى كبار القضاة (محكمة استئناف هلسنكي) فاربو كيكوماكي؛ ولديه ولدان بالغان.

التعليم

- ماجستير في القانون، ١٩٦٦، ودبلوم في القانون، ١٩٦٧، ودكتوراه في القانون، ١٩٧٤، وماجستير العلوم الاجتماعية، ١٩٧١؛ وحصل على جميع الدرجات من جامعة هلسنكي.

- تدرب على منصة القضاء (كاتب بمحكمة دائرية ونائب قاضي محكمة دائرية)، ١٩٧٠-١٩٧١.

- الإلمام باللغات: الفنلندية (لغة الأم)، والسويدية والانكليزية والألمانية؛ والفرنسية (الإلمام بالأساسيات).

المناصب على أساس التفرغ

- مساعد لشؤون البحوث ومساعد في مجال القانون الجنائي، جامعة هلسنكي، ١٩٦٧-١٩٧٠ وباحث في العلوم الجنائية، أكاديمية فنلندا، ١٩٧٠-١٩٧٣.

- مستشار تشريعي بالنيابة، وزارة العدل، ١٩٧٠.

- أستاذ بالنيابة وأستاذ القانون الجنائي، جامعة توركو، ١٩٧٤-١٩٧٩.

- أستاذ القانون الجنائي، جامعة هلسنكي، اعتباراً من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ (المنصب الحالي).

- أستاذ زائر (أستاذ بحوث)، جامعة ويسكونسن - ماديسون (الولايات المتحدة الأمريكية)، ١٩٨٣.

المهام والأنشطة الرسمية المتصلة بالحياة الوظيفية

- عضو بالمحكمة العليا للمساءلة الجنائية، ١٩٩٤-٢٠٠٠.

- عضو فرقة العمل المعنية بإصلاح القانون الجنائي الفنلندي، وزارة العدل، ١٩٨٠-١٩٩٩.

- مهام أخرى عديدة في مجال تقديم الخبرة في الصياغة التشريعية للجان البرلمانية، وزارة العدل ووزارة الشؤون الاجتماعية والصحة منذ عام ١٩٦٧.

- عضو بالوفود الفنلندية إلى مؤتمرات الأمم المتحدة السابع والثامن والتاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في أعوام ١٩٨٥ و ١٩٩٠ و ١٩٩٥؛ والمندوب الفنلندي في الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بتسليم المجرمين، الذي عقدته الأمم المتحدة في عام ١٩٩٦.
- عضو بالفريق الاستشاري لوزارة الخارجية الفنلندية للتحضير لإنشاء محكمة جنائية دولية، ١٩٩٥-١٩٩٨، وللتصديق على النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية في فنلندا، ١٩٩٨-٢٠٠٠.
- الاضطلاع بمهام عديدة في الإدارة العلمية والإدارة العامة، وكان على سبيل المثال عضواً بمجلس البحوث الاسكندنافية لعلم الإجرام، ١٩٨٣-٢٠٠٠؛ ورأس قسم القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، بجامعة هلسنكي، ١٩٨٩-١٩٩٨؛ وكان عضواً بمجلس بحوث الثقافة والمجتمع، أكاديمية فنلندا، ١٩٩٥-١٩٩٧؛ وعضو بالمجلس الاستشاري الوطني لأخلاقيات الرعاية الصحية، ١٩٩٨-٢٠٠٢.

المهام في المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية

- عضو بمجلس الرابطة الدولية للقانون الجنائي منذ عام ١٩٧٨ ونائب رئيس الرابطة منذ عام ١٩٩٤؛ ورئيس القسم الفنلندي في الرابطة منذ عام ١٩٨٧؛ والمنظم المختص بالندوة التحضيرية للرابطة بشأن "إضفاء الصبغة الإقليمية على القانون الجنائي الدولي وحماية حقوق الإنسان في إطار التعاون الدولي في مجال الإجراءات الجنائية"، ١٩٩٢.
- رئيس القسم الفنلندي للجنة الحقوق الدولية، ١٩٨٥-١٩٨٩؛ وعضو لجنة رابطة القانون الدولي المعنية بـ "تسليم المجرمين وحقوق الإنسان"، ١٩٩٢-١٩٩٧؛ وعضو مجلس إدارة الجمعية الدولية لإصلاح القانون الجنائي، منذ عام ١٩٩٥؛ ورئيس أو عضو مجلس إدارة في العديد من المنظمات العلمية الفنلندية.

المنشورات

- نحو ٣٠٠ منشور في ميادين العلوم الجنائية (بما في ذلك القانون الجنائي العسكري والقانون الجنائي الدولي) والقانون الطبي؛ ونُشر نحو ٧٠ منها بلغات أجنبية (الانكليزية والألمانية والفرنسية).
- رئيس تحرير الصحيفة القانونية الفنلندية الرئيسية "Lakimies"، ١٩٩١-١٩٩٩.

ملحوظة

للاطلاع على المعلومات الأكثر تفصيلاً، انظر الموقع الإلكتروني للأستاذ لاهتي: <http://www.helsinki.fi/oik/tdk/lahti.htm>.

فلافيا لاتانزي (إيطاليا)

تاريخ الميلاد: ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٠

الأنشطة العلمية والأكاديمية والقضائية

٢٠٠٥

أستاذة في القانون الدولي، جامعة روما الثالثة، روما، ومنتدبة لدى المحكمة الجنائية الدولية لرواندا التابعة للأمم المتحدة، كقاضية مخصصة في إحدى القضايا المعروضة على المحكمة، أروشا (منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣).

عضو في اللجنة الدولية لتقصي الحقائق المنشأة بموجب البروتوكول الإضافي الأول لاتفاقيات جنيف.

عضو في المعهد الدولي للقانون الإنساني، سان ريمو/جنيف، وعضو في مجلس إدارته.

عضو في الرابطة الإيطالية للقانون الدولي.

عضو في الجمعية الفرنسية للقانون الدولي.

عضو في الرابطة القانونية الدولية.

١٩٩٠ حتى الآن: أستاذة مثبته في القانون الدولي في جامعات ساساري وتيرامو وروما الثالثة، منتدبة لدى المحكمة الجنائية الدولية لرواندا التابعة للأمم المتحدة، أروشا، تترانيا.

١٩٩٩-٢٠٠٢: عضو في اللجنة التي شكلتها وزارة العدل الإيطالية بشأن تنفيذ القواعد الدولية في مسائل المساعدة القضائية الجنائية ثم رئيسة لها.

١٩٩٨-٢٠٠١: عضو بصفة مستشارة قانونية في الوفد الإيطالي في اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية، نيويورك؛ مديرة البرنامج الدولي للماجستير في التعاون المناهضة الجريمة الدولية والعابرة للحدود، جامعة تيرامو، الذي يحظى بدعم وزارة البحث العلمي بإيطاليا، ويجري بالتعاون مع جامعات كولون (ألمانيا) وبرشلونة (إسبانيا) واشبيلية (إسبانيا) وبوخارست (رومانيا) وبراغ (الجمهورية التشيكية) وزغرب (كرواتيا) وسرايفو (البوسنة والهرسك).

١٩٩٨: عضو بصفة مستشارة قانونية في الوفد الإيطالي إلى المؤتمر الدبلوماسي لإنشاء محكمة جنائية دولية.

١٩٩٧-٢٠٠١: مديرة كلية التخصص في القانون الأوروبي، جامعة تيرامو.

- ١٩٩٦-٢٠٠٠: عضو مجلس إدارة المركز الأوروبي للقانون العام، أثينا.
- ١٩٩٥-٢٠٠١: مديرة قسم العلوم القانونية العامة، جامعة تيرامو.
- ١٩٩٦-١٩٩٩: مشرفة علمية ومحاضرة في كلية أروشا للقانون الجنائي الدولي وحقوق الإنسان (١٩٩٦-١٩٩٨) وفي كلية غابورون للاختصاصات الجنائية الدولية، جامعة بوتسوانا (١٩٩٩)، اللتين تحظيان بدعم المكتب الإنساني للجماعة الأوروبية.
- ١٩٨٥-١٩٩٠: أستاذة مساعدة في القانون الدولي، جامعة بيزا والجامعة الحرة للدراسات الاجتماعية (غويدو كارلي)، (١٩٨٥-١٩٩٠)، روما.
- ١٩٦٦-١٩٨٥: أستاذة مساعدة في القانون الدولي في جامعتي تشيبي وروما.
- ١٩٦٦ حتى الآن: مقرر في العديد من المؤتمرات والاجتماعات والحلقات الدراسية الوطنية والدولية، وخاصة منها المعنية بالقانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان والقانون الجنائي الدولي.
- ١٩٧٠-٢٠٠٣: منسقة للعديد من مشاريع البحوث المتعلقة بالقانون الدولي، وخاصة تلك المتعلقة بالقانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان والقانون الجنائي الدولي.
- ألقت كتباً ومقالات في مجال القانون الدولي، ولا سيما بشأن المنظمات الدولية والقانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان والقانون الجنائي الدولي.
- المنشورات الرئيسية

Valore assoluto o relativo dei principi di ordine pubblico, en *Rivista di diritto internazionale*, 1974.

Riconoscimento di sentenze straniere di divorzio e limite dell'ordine pubblico, en *Giurisprudenza italiana*.

Parlamento e accordi internazionali, en *Il Parlamento: analisi e prospettive di riforma. Quaderno No. 2 di Democrazia e diritto*.

Organizzazione dell'Aviazione civile internazionale, en *Enciclopedia del diritto*, XXXI, Milán.

L'émergence de l'homme et des peuples dans le droit international contemporain, en *Droits de l'homme et des peuples*, San Marino.

Garanzie dei diritti dell'uomo nel diritto internazionale generale, Giuffrè, Milán.

Autodeterminazione dei popoli, en *Digesto*, IV edizione, UTET, Turín, 1987.

Convenzione di Washington sulle controversie relative a investimenti e invalidità delle sentenze arbitrali, en *Rivista di diritto internazionale*, 1987.

Struttura dei rapporti internazionali e limiti dei procedimenti di garanzia istituiti con la Convenzione europea dei diritti dell'uomo, en *Le garanzie giurisdizionali dei diritti dell'uomo*, a cura di Lorenza Carlassare, Cedam, Padova.

Sanzioni internazionali, en *Enciclopedia del diritto*, vol. XLI, Milán, 1988.

L'impugnativa per nullità nell'arbitrato commerciale internazionale. Giuffré, Milán, 1989.

Arbitrato commerciale internazionale e impugnativa per nullità, en *Rivista dell'Arbitrato*, 1991.

La scelta della legge applicabile nell'arbitrato commerciale internazionale, ibidem.

Eccesso di potere e ultrapetizione nel giudizio arbitrale, ibidem.

Il Tribunale Iran-Stati Uniti: nazionalizzazione di beni stranieri e standard dell'indennizzo, ibidem.

Inesistenza e nullità delle sentenze arbitrali in una pronuncia della Corte internazionale di giustizia, en *Rivista di diritto internazionale*, 1992.

Alcune riflessioni sull'istituzione di un Tribunale penale ad hoc per la ex-Iugoslavia, en *Diritti dell'uomo, Cronache e Battaglie*, 1993, fasc. 1.

La gestione della cooperazione transfrontaliera da parte delle autonomie locali nel quadro dell'ordinamento italiano, en *Atti del Convegno su "La cooperazione transfrontaliera nel Mediterraneo"*, Sassari-Alghero 1991, Sassari, 1993.

Intervento alla Tavola Rotonda, Roma 23 aprile 1993 su ex-Iugoslavia: i crimini contro l'umanità e il Tribunale internazionale delle Nazioni Unite secondo la ris. 808 del Consiglio di sicurezza, en *Atti*, S. Bellino (Rovigo), 1993.

I claims di persone fisiche con doppia nazionalità dinanzi al Tribunale Iran-Stati Uniti, en *Rivista dell'arbitrato*, 1993.

Intervento al Convegno Soldati di pace per l'ONU: perché un contingente italiano, Roma, 15 de abril de 1993, en *Atti Archivio Disarmo*, Roma, 1993.

Riflessioni sulla competenza di una corte penale internazionale, en *Rivista di diritto internazionale*, 1993.

Note in tema di arbitrabilità della controversia nell'arbitrato commerciale internazionale, en *Rivista dell'arbitrato*, 1993.

La comunità internazionale tra conflitti armati e necessità di pace. Prolusione inaugurale del 432° anno accademico (1993-1994) dell'Università di Sassari.

La secessione nel diritto internazionale: autodeterminazione dei popoli e delimitazione di un territorio nazionale nell'esperienza recente, Convegno, Stato, etnicità e nazionalismo nella transizione fra due ordini mondiali, Urbino, 6 y 7 de mayo de 1994.

Assistenza umanitaria e intervento di umanità, Ed. Provv., Rome, 1994.

Il Tribunale Iran-Stati Uniti e il disconoscimento dei diritti della moglie su alcuni beni coniugali, en *Rivista dell'arbitrato*, 1994.

Assistenza umanitaria e consenso del sovrano territoriale, en *Studi in ricordo di Antonio Filippo Panzera*, vol. I, Bari, 1995.

La répression des crimes du droit international: des juridictions internes aux juridictions internationales, en *Le droit face aux crises humanitaires*, Commission européenne, Luxemburgo, 1995.

La competenza delle giurisdizioni di Stati "terzi" a ricercare e processare i responsabili dei crimini nell'ex-Iugoslavia e nel Ruanda, en *Rivista di diritto internazionale*, 1995.

Dai Tribunali penali internazionali ad hoc a una Corte permanente, Roma, 15 y 16 de diciembre de 1995, en *Atti* a cura di Flavia Lattanzi ed Elena Sciso, Editoriale Scientifica, Nápoles, 1996.

La primazia del Tribunale penale internazionale per l'ex-Iugoslavia, en *Rivista di diritto internazionale*, 1996.

Assistenza umanitaria e intervento di umanità, Giappichelli, Turín, 1997.

The International Criminal Court. Comments on the Draft Statute (ed. por Flavia Lattanzi), Nápoles, 1998.

Rapporti fra giurisdizioni penali internazionali e giurisdizioni penali interne, in *Crimini di guerra e competenza delle giurisdizioni nazionali* (a cura di PierLuigi Lamberti Zanardi e Gabriella Venturini), Giuffrè, Milán, 1998.

L'esecuzione delle sentenze dei tribunali penali internazionali, en *Cooperazione fra Stati e giustizia penale internazionale*, Editoriale scientifica, Nápoles, 1999.

La Conferenza di Roma sulla Corte penale internazionale. Problemi di giurisdizione, ibidem.

Compétence de la Cour pénale internationale et consentement des États, en *Revue générale de droit international public*, 1999.

The Rome Statute of the International Criminal Court. Collection of Studies, vol. I, (ed. por Flavia Lattanzi and William Schabas), L'Aquila, 1999.

Consiglio di sicurezza, en *Enciclopedia giuridica*, Roma, 2000.

The Rome Statute and Domestic Legal Orders vol. I, (ed. por Claus Kress y Flavia Lattanzi), Baden/Baden-L'Aquila, 2000.

Il principio di ingerenza umanitaria nei conflitti moderni, Ricerca CeMISS, dicembre de 2000.

The International Criminal Court and National Jurisdictions, en *The Rome Statute of the ICC. A Challenge to Impunity*, Ashgate, Aldershot, 2001.

The Notion of Crimes against Humanity in the ICTY and ICTR Practice, en *International and National Prosecution of Crimes Under International Law: Current Developments*, Berlin Verlag Arno Spitz, 2001.

The Rome Statute of the International Criminal Court. Collection of Studies, vol. II (ed. por Flavia Lattanzi and William Schabas), L'Aquila, 2004.

The Rome Statute and Domestic Legal Orders, vol. II (ed. por Claus Kress y Flavia Lattanzi), Baden/Baden-L'Aquila, 2005.

Comunità internazionale e "tutela" dei processi di democratizzazione, en *Convegno di studi su "Limitazioni di sovranità e processi di democratizzazione"*, Teramo, 27 y 28 de junio de 2003.

Il confine fra Diritti dell'uomo e Diritto internazionale umanitario, en *Scritti in onore di Gaetano Arangio-Ruiz*, Nápoles, 2004.

La protezione internazionale della democrazia, en un suplemento de la *Rivista Diritto Pubblico Comparato ed Europeo*, 2005.

La frontière entre Droit international humanitaire et Droits de l'homme, en *Ecrits en l'honneur de Laïty Kama* (en proceso de publicación).

أنطوان كسيا - مبي ميندوا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

أولا - بيانات شخصية

اللقب والاسم الأول والأوسط: الدكتور ممندوا، أنطوان كسيا - مبي.
تاريخ ومحل الميلاد: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٦ في موشي.
الجنسية: كونغولي (الجمهورية الديمقراطية).
الحالة الاجتماعية: متزوج من السيدة ناريمان بنشا - ممندوا (عالمة بيولوجية).
العنوان الحالي:

18, Avenue De-Bude
CH-1202 Geneva, Switzerland
Tel.: (41) 22 740 16 80
(41) 79 773 33 00 (mobile phone)
Fax (41) 22 740 16 82
Email: mindua@yahoo.com

العنوان الدائم:

2380 Place Neptune
Brossard (Québec)
J 4 Y 1 R4 Canada
Tel.: (1) 450 678 29 14

ثانيا - التعليم الجامعي والمؤهلات

- ١٩٩٢-١٩٩٥: دكتوراه الفلسفة في القانون الدولي العام (جنيف، سويسرا)؛ عنوان رسالتي: "المنظمات الدولية، والتدخلات العسكرية وحقوق الإنسان".
- ١٩٩٠-١٩٩٢: دبلوم الدراسات العليا (درجة جامعية متقدمة تم الحصول عليها بعد درجة الماجستير في القانون الدولي العام (جنيف، سويسرا)).
- ١٩٨٩-١٩٩٠: دبلوم الدراسات المتعمقة (درجة جامعية متقدمة تم الحصول عليها بعد درجة الماجستير) في قانون الجماعة الأوروبية (نانسي، فرنسا).
- ١٩٨٩-١٩٩٠: دبلوم في القانون الدولي وقانون حقوق الإنسان المقارن (ستراسبورغ، فرنسا).

- ١٩٨٨-١٩٩٠: دبلوم الدراسات العليا (درجة جامعية متقدمة تم الحصول عليها بعد درجة الماجستير) في السياسة والقانون الأوروبيين (نانسي، فرنسا).
- ١٩٧٦-١٩٨٢: درجتا الليسانس والماجستير (حائز على الدرجة والأستاذية) في القانون: القانون الخاص والجناائي (كينشاسا، الكونغو).

ثالثا - الخبرة المهنية

٢٠٠١ وحتى الوقت الحالي:

- سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الاتحاد السويسري في برن، سويسرا.
- سفير فوق العادة ومفوض والممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف، سويسرا، وفي فيينا، النمسا.
- محافظ الصندوق المشترك للسلع الأساسية لجمهورية الكونغو الديمقراطية في أمستردام، هولندا.

١٩٩٩ وحتى الوقت الحالي:

- محاضر زائر في جامعة جنيف، سويسرا (برنامج العمل الإنساني المشترك بين عدة كليات) في مجال القانون الدولي العام والقانون الإنساني الدولي.

١٩٩٧-٢٠٠١:

- موظف مدني دولي في الأمم المتحدة، موظف شؤون قانونية، ورئيس وحدة دعم الإجراءات القضائية في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا (أروشا، تنزانيا).

١٩٩٥-١٩٩٦:

- باحث في كلية القانون، جامعة جنيف (جنيف).

١٩٨٥-١٩٨٨:

- ممثل مساعد ومستشار قانوني لنائب رئيس الوزراء ووزير حقوق وحريات المواطنين (كينشاسا).

١٩٨٣-١٩٨٥:

- موظف شؤون قانونية بمقر الشرطة (الحرس الوطني) ومستشار قانوني مساعد في مكتب رئيس الجمهورية (كينشاسا).

١٩٨٢-١٩٨٨:

- أستاذ القانون المدني والتجاري بكلية التجارة بجامعة غومب (كينشاسا - غومب).

١٩٨١-١٩٨٣:

- قاض عسكري، ومساعد المدعي العام العسكري في محكمة كينشاسا العرفية (كينشاسا - غومب). ومحلل عسكري ومعلم لحقوق الإنسان والحريات بالشرطة (الحرس الوطني) (كينشاسا).

رابعاً - بعض المناصب في الهيئات المتعددة الأطراف

١ كانون الثاني/يناير - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥: رئيس (بدرجة سفير) مجموعة الـ ٧٧ والصين، جنيف.

١ تشرين الأول/أكتوبر - ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥: منسق (بدرجة سفير) لمجموعة الـ ٢١. مؤتمر الأمم المتحدة لتزع السلاح، جنيف، سويسرا.

خامساً - الخبرة والمهارات المهنية

ألف - المهارات الأكاديمية والعلمية

قمت بتدريس القانون في كلية التجارة بجامعة كينشاسا - غومب لسنوات وعملت باحثاً في جامعة جنيف حيث لا أزال أقوم بتدريس القانون الجنائي الدولي والقانون الإنساني الدولي بوصفي محاضراً زائراً.

بجال البحث: القانون الدولي العام، والقانون الجنائي الدولي، والقانون الإنساني الدولي، وحقوق الإنسان، والمنظمات الدولية، واستخدام القوة المسلحة، والتعاون بين أوروبا والبلدان النامية، وقانون المنافسة، وقانون البيئة، وحقوق الطفل.

باء - الخبرة القضائية والقانونية والإدارية

قاض عسكري في المحكمة العرفية العسكرية في كينشاسا، وعملت كمدع عام وأيضاً قاض. وعملت كموظف للشؤون القانونية بالمحكمة الجنائية الدولية لرواندا، وكنت مسؤولاً، في

جملة أمور، عن إدارة المحاكمات، وجلسات الاستماع والطعون. وأصبحت متمرسا بطريقة جيدة للغاية على تسيير عمل القضاء الدولي.

وعملت كمستشار قانوني لنائب رئيس الوزراء ووزير حقوق الإنسان في كينشاسا. وقدرتي على إجراء تحليل قانوني شامل معترف بها. وعملت كمستشار قانوني لمقر الشرطة ومكتب رئيس الجمهورية في كينشاسا. وقمت بدراسة القانون الإداري وشغلت مناصب إدارية وتنظيمية عديدة.

ولدي إلمام جيد بمسائل شؤون الموظفين داخل منظومة الأمم المتحدة. وبصفتي موظفا مسؤولا عن "قسم إدارة المحاكم" بمحكمة الأمم المتحدة، تناولت أيضا المسائل الإدارية والمسائل التنظيمية كذلك.

جيم - المهارات الدبلوماسية والخبرة الدولية

اكتسبت، بفضل برامج التدريب الداخلي العديدة بالأمم المتحدة، معرفة تامة بآليات الدبلوماسية المتعددة الأطراف ومنظومة الأمم المتحدة ذاتها. وبالطبع، أصبحت متمكنا من جميع قضايا حقوق الإنسان. وأصبحت مطلعا على المؤتمرات الدولية.

وبصفتي موظفا للشؤون القانونية بمحكمة أروشا، سافرت عادة إلى بلدان أجنبية لتمثيل هذه المحكمة الدولية العليا. وتمثلت مهامي في تسليم وثائق قضائية (أوامر الاعتقال، وأوامر التسليم وغيرها من الأوامر) إلى الحكومات (وزراء الخارجية، وزراء العدل، والنواب العامين، والمدعين العامين الرئيسيين، وكبار ضباط قيادة الشرطة)، والتفاوض مع الدول بشأن تسليم الأشخاص المتهمين أو الذين تشبه فيهم المحكمة ونقل المقبوض عليهم إلى مقر المحكمة في أروشا، تنزانيا. ولدي اطلاع على المسائل المتصلة بالمفاوضات والاتفاقات بين محكمة الأمم المتحدة وحكومة تنزانيا المضيفة. وبالطبع، اكتسبت قدرا كبيرا من الخبرة في صياغة المراسلات ذات الصلة بهذه المسائل.

وبصفتي سفيرا فوق العادة ومفوضا لبلدي لدى الاتحاد السويسري في برن، فإن الدبلوماسية الثنائية هي واجبي اليومي. كما أن عملي كرئيس لبعثة دبلوماسية والممثل الدائم لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف وفي فيينا، وكذلك مهمني السنوية الحالية كرئيس لمجموعة الـ ٧٧ والصين، جعلتني على اطلاع بالدبلوماسية المتعددة الأطراف، والتي تتيح للأشخاص أن يلتقوا وأن يتعاونوا بصورة مثمرة. وأعتقد اعتقادا راسخا في غنى التنوع الثقافي.

دال - المهارات المثبتة للصياغة

تبين تحليلاتي القانونية والسياسية، ومراسلاتي، وكذلك التقارير التي توليت كتابتها باللغتين الفرنسية والانكليزية مستوى مرتفع جدا في مهاراتي في مجال الصياغة. وفي المحكمة الجنائية الدولية لرواندا، شاركت أحيانا في صياغة القرارات والأحكام. وبصفتي رئيسا لبعثات دبلوماسية، كانت مهاراتي في مجال الصياغة ثابتة على أساس يومي في كل من برن وجنيف وفي مننديات دولية عديدة.

سادسا - الاجتماعات الدولية التي حضرها

١٤ آذار/مارس - ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الدورة الحادية والستين للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في جنيف، سويسرا.

١٨-٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥:

- رئيس الوفد الحكومي إلى المؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث، في كوبو، اليابان.

٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر - ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤:

- نائب رئيس الوفد الحكومي إلى المؤتمر العالمي/المؤتمر الاستعراضي الأول للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، في نيروبي، كينيا.

٩-١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤:

- رئيس الوفد الحكومي إلى اجتماعات دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ ووزراء تجارة البلدان التسعين، في غراند بيه، موريشيوس.

١٣-١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤:

- نائب رئيس الوفد الحكومي إلى المؤتمر الوزاري الحادي عشر للأونكتاد، في ساو باولو، البرازيل.

١٥ آذار/مارس - ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٤:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الدورة الستين للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، في جنيف، سويسرا.

١٠-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣:

- نائب رئيس الوفد الحكومي إلى المؤتمر الوزاري الخامس لمنظمة التجارة العالمية، في كانكون، المكسيك.

١٧ آذار/مارس - ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الدورة التاسعة والخمسين للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، في جنيف، سويسرا.

٤-٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الاجتماع الوزاري المعني بعملية كيمبرلي لإصدار شهادات المنشأ فيما يتعلق بالماس أثناء الحرب، في إنترلاكن، سويسرا.

٢٣ أيلول/سبتمبر - ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الدورة السابعة والثلاثين لجمعية الدول الأعضاء بالمنظمة العالمية للملكية الفكرية، في جنيف، سويسرا.

١٦-٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الاجتماع الرابع للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، في جنيف، سويسرا.

٥-٧ آب/أغسطس ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى حلقة العمل الإقليمية للمفاوضين التجاريين بشأن برنامج الدوحة الإنمائي المشترك بين السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (كوميسا)/الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، في نيروبي، كينيا.

٣٠-٣١ أيار/مايو ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الحلقة الدراسية المشتركة بين الوكالة الدولية للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية وأمانة الكومنولث ودول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ بشأن "الجوانب المتعددة الأطراف لاتفاق كوتونو للشراكة"، المعقودة في بروكسل، بلجيكا.

٢٨-٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الحلقة الدراسية المعنية ببرنامج عمل الدوحة والأولويات بالنسبة للعالم الناطق بالفرنسية، المعقودة في باريس، فرنسا.

١٣-١٧ أيار/مايو ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى المؤتمر الدولي المعني بسياسات الهجرة في شرق أفريقيا، والقرن الأفريقي، ومنطقة البحيرات الكبرى، والذي تولى تنظيمه البرنامج الدولي لسياسات الهجرة بمساعدة صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، والمنظمة الدولية للهجرة، ومنظمة العمل الدولية، والذي عُقد في نيروبي، كينيا.

٢٩ نيسان/أبريل - ٢ أيار/مايو ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة عشر لمجلس التجارة والتنمية للأونكتاد المعقودة في لجنة الأمم المتحدة للتعويضات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك، تايلند.

١٨ آذار/مارس - ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢:

- رئيس الوفد الحكومي إلى الدورة الثامنة والخمسين للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، المعقودة في جنيف، سويسرا.

سابعاً - المشاركة في الحلقات الدراسية وحلقات العمل والندوات

٣ أيار/مايو ٢٠٠٢:

- المشاركة في حلقة العمل الافتتاحية للمعهد الدولي للتجارة والتنمية بشأن "البرنامج الاقتصادي الدولي واتساق التنمية المالية والتجارية والاستثمارية والتكنولوجية" بجامعة شولالونغ كورن، المعقودة في بانكوك، تايلند.

١٩-٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨:

- المشاركة في حلقة العمل التي نظمتها إدارة شؤون الأفراد بالأمم المتحدة بشأن "تصنيف الوظائف"، في أروشا، تنزانيا.

٢١-٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨:

- المشاركة في حلقة العمل التي نظمتها إدارة شؤون الأفراد بالأمم المتحدة بشأن "توصيف الوظائف"، في أروشا، تنزانيا.

١-٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨:

- حضرت الدورة العامة الخامسة لقضاة المحكمة الجنائية الدولية لرواندا، بما في ذلك قضاة دائرة الاستئناف القادمين من لاهاي. وخلال تلك الدورة العامة، جرت مناقشة واعتماد التعديلات التي أُدخلت على النصوص القانونية الرئيسية المتعلقة بتيسير عمل المحكمة، وكذلك بسير الإجراءات أمامها.

٢٠-٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧:

- شاركت في الحلقة الدراسية للقانون الإنساني الدولي التي نظمتها لجنة الصليب الأحمر الدولية من أجل قضاة المحكمة وموظفي الشؤون القانونية بها، في أروشا، تنزانيا.

١-٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧:

- حضرت الدورة العامة الرابعة لقضاة الدائرتين الابتدائيتين، وكذلك قضاة دائرة الاستئناف للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا في أروشا، تنزانيا. وجرى خلال هذه الدورة العامة إدخال تعديلات على النصوص القانونية الرئيسية المتعلقة بتيسير عمل المحكمة، وكذلك بسير الإجراءات أمامها.

١٩٩٥-١٩٩٦:

- التدريب الداخلي في مركز حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جنيف، سويسرا. ولدي إطلاع على آليات الأمم المتحدة والآليات الدولية في ميدان حقوق الإنسان.

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥:

- المشاركة في ندوة نظمتها كلية القانون بجامعة جنيف بشأن "الأمم المتحدة والقانون الإنساني الدولي". بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة، في جنيف.

آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩:

- التدريب الداخلي في ميدان حقوق الإنسان في منظمة العمل الدولية، وفي مؤتمر حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة، وفي مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، في جنيف.

آب/أغسطس ١٩٨٩:

- التدريب الداخلي في لجنة الصليب الأحمر الدولية على القانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان، في جنيف.

ثامنا - التدريب في مجالات أخرى

أيلول/سبتمبر ١٩٩٦:

- دراسة متقدمة في اللغة الانكليزية في مركز أنجلو وورلد، بأكسفورد، انكلترا.

شباط/فبراير - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢:

- تدريب عسكري خاص في مركز تدريب المغاوير في كوتا - كولي، الكونغو.

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٥ - تموز/يوليه ١٩٧٦:

- تعليم ديني في المدرسة الثانوية الرئيسية الإقليمية سان روبير بلارمان، في ماييدي، الكونغو: دراسة الفلسفة والدين.

تاسعا - أوسمة التفوق الأكاديمي والجوائز

ألف - أوسمة التفوق الأكاديمي

- ١ - جائزة بيللو لعام ١٩٩٦ في جنيف: وسام أفضل رسالة دكتوراة من جامعة جنيف.

٢ - شهادة أصدقاء القديس جوستان، جنيف، ١٩٩٣.

باء - الجوائز التي حصل عليها

- ١ - جائزة مؤسسة إرنست ولوسي شميديني، جنيف، سويسرا، ١٩٩٥.
- ٢ - منحة دراسية من "مؤسسة القديس جوستان" بفرييورغ، سويسرا، ١٩٩٠-١٩٩٤.
- ٣ - منحة هانز - ويليزدورف (ساعات رولكس)، جنيف، سويسرا، ١٩٩٢.

عاشرا - الأبحاث

ألف - الأعمال الأكاديمية

- ١ - "عقوبة الإعدام في القانون الجنائي الجزائري"، ورقة بحث درجة الليسانس، كينشاسا، ١٩٧٩.
- ٢ - "السلطة الأبوية في القانون المدني والعرفي الجزائري"، رسالة درجة الماجستير، كينشاسا، ١٩٨٢.
- ٣ - "حقوق الإنسان في العلاقة بين الجماعة الاقتصادية الأوروبية ودول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ، رسالة درجة جامعية متقدمة، نانسي، ١٩٩٠.
- ٤ - "التدخلات المسلحة في العراق والصومال وليبيا"، رسالة درجة جامعية متقدمة، جنيف، ١٩٩٢.
- ٥ - "المنظمات الدولية والتدخلات المسلحة وحقوق الإنسان"، رسالة الدكتوراة، جنيف، ١٩٩٥.

باء - المنشورات الرئيسية

1. "The African Charter of Human and Peoples' Rights in the face of the Pluralist Democracy", *La voix des Sans Voix*. Le Trimestriel des droits de l'Homme, avril-juin 1991, N° 1, pp. 101-112, Paris.
2. "De la légalité de la 'zone de sécurité française' au Rwanda", *Afrique 2000, Revue Africaine de politique internationale*, Trimestriel, N° 18, juillet-août-septembre 1994, pp. 19-26.
3. "L'O.N.U. face aux coups d'Etat militaires et aux gouvernements non-démocratiques", *R.A.D.I.C.*, Tome 6, N° 2, 1994, pp. 209-234, Londres.
4. "Intervention armée de la C.E.D.E.A.O. au Libéria illégalité ou avancée juridique?", *R.A.D.I.C.*, juin 1995, Tome 7, N° 2, pp. 257-283, Londres.
5. "Subject Matter Index", in *The United Nations and the International Humanitarian Law*, edited by Luigi Condorelli, Anne-Marie La Rosa and Sylvie Scherrer, Editions Pédone, Paris, 1995, pp. 475-506.
6. "Normes péremptoires du Droit international et Etat de Droit en Afrique", *R.A.D.I.C.*, Tome 10, N° 2, 1998, pp. 216-243, Londres.
7. *International Criminal Tribunal for Rwanda. Reports of Orders. Decisions and Judgments 1995-1997*, Edited by Eric David, Pierre Klein and Anne-Marie La Rosa with the collaboration of Jean-Pelé Fometé and Antoine K.-M. Mindua and the assistance of Cathérine Denis and Véronique Parquet, under the auspices of the Centre of International Law of the Université libre de Bruxelles, Brussels, Bruylant, 2000.

حادي عشر - الانتماءات التنظيمية وعضوية المنظمات

- ١ - ١٩٨٢-١٩٨١: - ممثل اتحاد طلبة جامعة كينشاسا؛ وانتخب من بين ٩ ٠٠٠ عضو بالجمعية العمومية، كينشاسا.
- ٢ - ١٩٩٣-١٩٩٠: - رئيس الرابطة الدينية المشتركة للقديس جوستان (مسيحيون ومسلمون ويهود وبوذيون وغيرهم)، جنيف.
- ٣ - منذ عام ١٩٩٠: - عضو في اللجنة الدولية لاحترام وتطبيق الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، باريس وجنيف.
- ٤ - منذ عام ١٩٩٤: - عضو الجمعية الأفريقية للقانون الدولي المقارن، لندن.
- ٥ - منذ عام ١٩٩٥: - عضو بجمعية جنيف الأكاديمية الشهيرة، جنيف.
- ٦ - منذ عام ١٩٩٧: - عضو ومواطن بارز بالرابطة الكونغولية لأروشا، تنزانيا.

ثاني عشر - الإلمام باللغات

الفرنسية، والانكليزية، والنغالا، والكيكونغو، والكسواحيلي، واللاتينية.

جودت نبوتي (الجمهورية العربية السورية)

اللقب: قاض ومستشار - وزارة العدل، دمشق، سوريا.

تاريخ ومحل الميلاد: ١٩٤٠، دمشق، سوريا.

١٩٦٦ ليسانس الحقوق - جامعة القاهرة، مصر.

١٩٦٨ دبلوم القانون الدولي - جامعة عين شمس، مصر.

١٩٦٧-١٩٧٥ محام.

١٩٧٥ وحتى الوقت الحالي: قاض.

مسؤول في المناصب القضائية التالية:

- محام عام - طرطوس.
- محام عام أول - دمشق.
- رئيس محكمة الجزاءات الاستئنافية - دمشق.
- رئيس محكمة الجنايات - دمشق.
- رئيس محكمة الأمن التجاري - دمشق.
- ويشغل حالياً منصب نائب رئيس محكمة النقض ومدير الإدارة التشريعية.
- وشارك في مؤتمرات عديدة وحلقات دراسية إقليمية وتولى رئاسة معظمها.
- ورشحه مجلس الوزراء ليصبح عضواً في اللجنة الوطنية للقانون الإنساني الدولي.
- وأجرى دراسات عديدة في ميدان الجريمة والمؤسسات الجزائية.

جانيت م. نوسورثي (جامايكا)

أيلول/سبتمبر ١٩٧٢: التحقت بنقابة المحامين بجمعية غراي - إن الفخرية، بميدان رد ليون (Red Lion)، لندن EC1، انكلترا.

١٩٧٢: مُنحت درجة التعليم القانوني المستمر من نقابة المحامين.

تموز/يوليه ١٩٩٣: القبول في نقابة المحامين بجامايكا لممارسة المحاماة.

آب/أغسطس ١٩٧٨: القبول في نقابة المحامين بدولة أنتيغوا، بشرق البحر الكاريبي لممارسة المحاماة.

الوضع الحالي

الممارسة الفردية لمهنة المحاماة لدى الدوائر القضائية بالعنوان التالي:

The Jamaica Conference Centre
14-20 Port Royal Street
Kingston
Jamaica
Tel.: (876)922-4262 / (876)984-7167 (Professional)
(876)927-6550 (Residential)

ممارسة المحاماة:

منذ التحاقها بنقابة المحامين في عام ١٩٧٢، مارست المحاماة دون انقطاع وعملت في ميدان القانون الجنائي سواء لدى محكمة الاستئناف أو المحكمة العليا أو على مستوى قاضي المحكمة الجزئية المقيم، سواء في ممارسة المهنة أو في الخدمة العامة.

شباط/فبراير ٢٠٠٥: - تمارس حالياً مهنة المحاماة لدى محكمة الاستئناف والمحكمة العليا (المحاكم الدائرية والمحاكم الجنائية) مع التخصص في القانون الجنائي، بما في ذلك قانون حقوق الإنسان، وكان تمثيلها للموكلين بصفة عامة كمحاميات للدفاع. وفي بعض الحالات، حضرت محاكمات أول درجة الخاصة بإذن من مدير الادعاء العام وقدمت حوافظ مستندات من أجل ضحايا الجرائم، ومقدمي الشكاوى الفعليين، والأطراف المعنية.

- شاركت أيضاً في محاكمات الاستئناف الجنائي في محكمة استئناف جامايكا وتولت التمثيل القانوني للمتهمين. وحضرت عدداً من جلسات الاستئناف التي انطوت على تحديات دستورية في قضايا القتل الكبرى وغيرها في محكمة الجنايات والجرائم الأخرى ومخالفات وانتهاكات حقوق الإنسان وقوانينها، بما في ذلك الاستعداد

للجوء إلى الاستئناف أمام مجلس الملكة الخاص، والمساعدة في إعداد حوافز المستندات من أجل توكيل محام.

- تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ - شباط/فبراير ٢٠٠٢: حضرت كمستشار منتدب لأعضاء لجنة التحقيق في العنف الذي وقع في غرب كينغستون.

- المساعدة القانونية: ساهمت باستمرار كمحامية للدفاع في تقديم المساعدة القانونية بتمثيل المتهمين أمام المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف. وعملت أيضا كعضو في مجلس المساعدة القانونية في الفترة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٣ وعملت قبل إنشاء مجلس المساعدة القانونية (١٩٩٩ وما بعدها) كعضو في لجنة نقابة المحامين بجامايكا التي تعمل على إنشاء المجلس وفحص التشريعات واللوائح مع تقديم توصيات بتعديلها.

- عملت أيضا في المحاماة في مجال قانون الأسرة مع الاهتمام بصفة خاصة بالقوانين المتصلة بالأطفال والنساء وحقوقهما. وهي حاليا عضو في المجلس التنفيذي لائتلاف جامايكا من أجل حقوق الطفل في إطار ميثاق الأمم المتحدة لحقوق الطفل.

- ١٩٧٤: عند بدء ممارسة مهنة المحاماة كمحامية مبتدئة في الدوائر القضائية لمستشار الملكة نورمال هيل وشاركت في القضايا الجنائية والمدنية والتي تشمل علاوة على ذلك جميع الاختصاصات بما فيها محكمة الاستئناف.

- كانت عضوا اعتبارا من عام ١٩٧٧ في دوائر مستشار الملكة الراحل إيان رامسي، حيث عملت كمحامية في مجال القانون الجنائي وحقوق الإنسان. وتخصصت في ممارستها للمحاماة في القانون الجنائي وقانون الأسرة والمنازعات العامة حتى التحاقها بالخدمة العامة في دولة أنتيغوا.

- انضمت مجددا إلى دوائر مستشار الملكة إيان رامسي في عام ١٩٨١، حيث مارست المحاماة مع استمرار التركيز على القانون الجنائي وقانون الأسرة حتى عام ١٩٨٤، عندما بدأت في ممارسة المحاماة بصورة منفردة وبدأت في ممارستها كما هو مشار إليه أعلاه.

الخدمة العامة:

من ١٩٧٨ إلى ١٩٨١: عُينت كمستشارة للتاج في إدارة القضايا العامة، بسانت جون، أنتيغوا، مع تحملها مسؤولية التمثيل القانوني للتاج/دولة أنتيغوا في القضايا المنظورة أمام المحاكم الجزئية، والمحكمة العليا لأنتيغوا، ومحكمة استئناف منظمة دول شرق البحر الكاريبي

- حيث تولت الدفاع والادعاء وتقديم الحجج بشأن قضايا الاستئناف باسم الدولة والرد على الدفوع الدستورية المقدمة من المواطنين ضد التاج ودولة وحكومة أنتيغوا، والقضايا، والعمل كمستشار منتدب في لجان التحقيق.

عملت في وقت لاحق كموظفة للشؤون القانونية في مكتب النائب العام لأنتيغوا - حيث قامت بالتمثيل القانوني أمام المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف، وقدمت الاستشارات والمشورة إلى حكومة أنتيغوا بما في ذلك مجلس الوزراء بشأن بروتوكول الأعمال التجارية، واتخاذ الإجراءات في المفاوضات، وإدارة العقود، وتقديم الخدمات كمستشار قانوني إلى وزير الشؤون المالية والاقتصادية ونائب رئيس الوزراء، بشأن الأعمال الوزارية والتفاوض وتسوية العقود مع الشركات المحلية والمتعددة الجنسيات وإدارتها.

١٩٧٣-١٩٧٢: عند الانضمام إلى نقابة المحامين عملت كنايبة كاتب للمحاكم للمحكمة الجزئية لأبرشية القديس أندرو وفي وقت لاحق في وست مور لاند، جامايكا، وشاركت في المحاكمات نيابة عن التاج وقدمت خدمات كمسجل في شعبة محكمة الدائرة بالمحكمة العليا لأبروشية وست مور لاند.

تدريس القانون:

١٩٧٨-١٩٧٤: عُينت محاضرة/مدرسة بجامعة كنغستون للتكنولوجيا بجامايكا لمواضيع متنوعة شملت المبادئ العامة للقانون الانكليزي بما في ذلك القانون الجنائي، وقوانين الشركات، والقانون المتصل بحصر الممتلكات وقانون الأراضي بجامايكا.

الرباطات القانونية:

نقابة المحامين بجامايكا - عضو مجلس نقابة المحامين، ١٩٩٩-٢٠٠٢

تعمل حاليا كعضو باللجان التالية بنقابة المحامين:

القانون الجنائي

كتابة التقارير القانونية*

الإصلاح القانوني

قانون الأسرة

رابطة محامي جامايكا - عضو اللجنة التنفيذية

العمل كوسيط - الحل البديل للمنازعات:

١٩٩٠: مُنحت دبلوم في الحل البديل للمنازعات من جامعة العاصمة، عن مشروع مشترك للولايات المتحدة الأمريكية وجامايكا لحل المنازعات وتطبيقه كوسيط في حل المنازعات. وعملت منذ ذلك التاريخ كوسيط، وشاركت على السواء في الممارسة العملية وحضور جلسات الوساطة الخاصة.

الوساطة المعينة من قبل المحكمة:

تموز/يوليه ٢٠٠٢: حصلت على شهادة دورة الوساطة المعينة من قبل المحكمة وعملت كوسيط في مسائل تحتاج إلى وساطة أحيلت إليها من المحكمة الجزئية والمحكمة العليا.

العنف العائلي ومرتكبي أعمال العنف المجهولين:

تموز/يوليه ١٩٩٧: بادرت بإنشاء وتنسيق برنامج العنف المحلي والعلاج الذاتي لمرتكبي أعمال العنف المجهولين والذي يستهدف بصفة خاصة الأشخاص المائلين إلى استعمال العنف، والسلوك العدواني المعادي للمجتمع، وجميع أشكال الاعتداءات الجسدية وغيرها بهدف قبول المسؤولية الشخصية عن السلوك العنيف وخفض مستويات العنف المنزلي والاتجاه العدواني السائد في المجتمع.

المنشورات:

* بصفتها عضو بلجنة المنشورات - ومحرر مناوب لمنشور جامبار (JAMBAR)، وهو منشور شهري لأعضاء نقابة المحامين، يقدم خدمات تحريرية دورية - كما ساهمت أيضا بمقالات عن القانون الجنائي والإجراءات الجنائية ومواضيع أخرى في هذا المنشور والمنشور السابق تحت نفس الاسم منذ عام ١٩٨٥.

ومنذ عام ١٩٨١ - ساهمت في منشور (Glaener)، حيث قامت برصد الصحف المحلية مع تقديم مقالات دورية تتصل بالقانون الجنائي، وقانون الأسرة، وقضايا المرأة والطفل، ومجالات القانون الأخرى.

شيوما إيغوندو نووسو - إيهيمي (نيجيريا)

تاريخ الميلاد:	الثاني من شباط/فبراير ١٩٥٩
محل الميلاد:	بورت - هاركوت، ولاية "ريفرز"
الأبوان:	البنات الكبرى للزعيم إبراهيم نواشو كوو، ضابط متقاعد من هيئة الموانئ النيجيرية، ولولو إدنا نواشو كوو، مدرسة متقاعدة، وكلاهما من نكويره L.G.A
الحالة الاجتماعية:	تزوجت في الكنيسة الأنغليكانية من الزعيم أوزوما نووسو - إيهيمي (ماجستير في الجيولوجيا البترولية) ومفوض التعليم في ولاية إيمو سابقا وقد رزقهما الله بخمسة أبناء أربعة من الذكور وأنثى واحدة.
الحكومة المحلية:	حكومة نكويره المحلية، ولاية إيمو
الديانة:	المسيحية (الطائفة الأنغليكانية)
الجنسية:	نيجيرية

المؤسسات التعليمية التي التحقت بها

التعليم الابتدائي:	المدرسة الابتدائية الميثودية
	أوغوي إينوغو - ١٩٦٣-١٩٦٦ وقد أكملت الدراسة الابتدائية أثناء الحرب الأهلية النيجيرية في مدرسة سانت بول الابتدائية، نكويره ١٩٦٧-١٩٧٠
التعليم الثانوي:	مدرسة سانت كاترين الثانوية للبنات، نكويره، ولاية إيمو ١٩٧١-١٩٧٥
التعليم العالي:	مدرسة إيديا الثانوية، ولاية بنن، إيدو ١٩٧٧
التعليم الجامعي:	
(أ)	جامعة لاغوس ١٩٧٧-١٩٨١
	كلية القانون النيجيرية: ١٩٨٢
	مرحلة الدراسات العليا:
(ب)	جامعة نيجيريا، فرع إينوغو ١٩٩٣-١٩٩٨

المؤهلات:

- (أ) شهادة مدارس غرب أفريقيا ١٩٧٥
 - (ب) شهادة التعليم العالي ١٩٧٧
 - (ج) بكالوريوس القانون (LLB) مع مرتبة الشرف من الدرجة الثانية الفرقة الأدنى مع تقدير امتياز في قانون الشركات، وتقدير امتياز في قانون الأعمال المصرفية والمالية ١٩٨١
 - (د) بكالوريوس القانون (BL) ١٩٨٢
 - (هـ) ماجستير في القانون (مع التميز)، التخصص الرئيسي في القانون الجنائي المقارن
 - (و) دكتوراه الفلسفة: أتمت دكتوراة الفلسفة في جامعة نيجيريا فرع إينوغو في عام ١٩٩٨ مع التخصص الرئيسي في قانون الملكية الفكرية
- عنوان رسالة الدكتوراه: القانون ومشاكل العلامات التجارية في نيجيريا

سجل الخدمة

- ١ - تدرّبت في مكتب س. ن. نوالاند وشركاه للمحاماة في أبأ، ولاية أبييا ١٩٨٣-١٩٨٢
- ٢ - التحقت بوزارة العدل في ولاية إيمو كمستشار دولة ورُفعت حتى رتبة مستشار دولة أقدم ١٩٨٣-١٩٨٦
- ٣ - انضمت إلى هيئة قضاة المحاكم الجزئية وترقت حتى وصلت إلى رتبة رئيسة القضاة بالمحاكم الجزئية في عام ١٩٩٣
- ٤ - عينت قاضية في المحكمة الجنائية العليا لولاية إيمو في عام ١٩٩٥

بعض الجوائز التي حصلت عليها

- ١ - وسام سيدة القديس كريستوفر لأبرشية التناول الأنغليكانية النيجيرية بأويري ١٩٩٩
- ٢ - حاصلة على جائزة فتاة الشرف من حكومة نكويرة المحلية بكاملها، ولاية إيمو ٢٠٠١
- ٣ - حاصلة على جائزة إنيري أدا (البنات الفضلى) من أبرشية سر التناول الأنغليكانية النيجيرية

- ٤ - تشغل حاليا منصب المسجل بأبرشية سر التناول الأنغليكانية النيجيرية بأويري
- ٥ - منحت جائزة التفوق في جامعة لاغوس عن عام ٢٠٠٣ من جانب الرابطة الوطنية لخريجي جامعة لاغوس كجزء من أنشطة حفل التخرج من جامعة لاغوس عام ٢٠٠٣
- بعض الأبحاث المقدمة في حلقات دراسية مختلفة من حلقات درجة الماجستير في القانون ودكتوراة الفلسفة

١ - القانون الدستوري:

- (أ) المساءلة الجماهيرية، لماذا لم تحققها نيجيريا؟
- (ب) مدى دستورية الانفصال
- (ج) من الهراء المطلق التحدث عن سيادة القانون في ظل إدارة عسكرية
- (د) المراجعة القضائية، هل هي أسطورة أم حقيقة؟
- (هـ) فكرة الاقتصار على نظام يتكون من حزب واحد هل هي إلغاء للديمقراطية؟
- (و) الضمانات الدستورية لمناهضة إساءة استعمال سلطات الأغلبية

٢ - القانون الجنائي المقارن:

- (أ) تقييم لمبادئ العقوبة الجنائية
- (ب) إصدار الأحكام ونظام العقوبات النيجيري (موضوع رسالة الماجستير في القانون)
- (ج) الفساد والمسؤولية الجنائية
- (د) الدفاع القائم على أساس ادعاء الإصابة بالجنون
- (هـ) الجرائم الاقتصادية
- (و) الفساد والمساءلة الجماهيرية بموجب القانون
- (ز) مواءمة/توحيد القانون الجنائي وقانون العقوبات

٣ - قانون الملكية الصناعية والفكرية

- (أ) حماية حقوق النشر في نيجيريا - الأساس المنطقي لحمايتها
- (ب) الحقوق المترتبة على البراءات، والتعدي على هذه الحقوق

(ج) التعدي على العلامات التجارية، ووسائل الإنصاف

(د) وسائل الانتصاف في حالة خرق حقوق البراءات

٤ - القانون الاقتصادي الدولي:

(أ) معايير القانون الاقتصادي الدولي

(ب) صندوق النقد الدولي وتنمية العالم الثالث

(ج) قانون النقد العالمي والتعاون الدولي

(د) مفهوم السيادة الاقتصادية

(هـ) نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية

الحلقات الدراسية الخاصة بدرجة دكتوراة الفلسفة

(أ) القانون ومشاكل العلامات التجارية في نيجيريا

(ب) انتحال الملكية الفكرية

(ج) التظاهر بعدم الملكية والمدعي الأجنبي

(د) تسجيل العلامات التجارية

(هـ) جريمة التظاهر بعدم الملكية

(و) أنواع الدفاع ووسائل الانتصاف بشأن جريمة التظاهر بعدم الملكية

بعض حلقات العمل التي حضرتها:

(أ) دورة عن الإدارة العامة من ١١ حزيران/يونيه إلى ٦ تموز/يوليه ١٩٨٤ في

أويري بولاية إيمو، نظمها مركز تنمية ولاية إيمو

(ب) حلقة دراسية عن المرأة والطفل في عام ١٩٨٩ في أويري: نظمتها وزارة

العدل الاتحادية

(ج) حلقة العمل القضائية للتعليم المستمر للهيئة القضائية نظمها المعهد القضائي

الوطني وعقدت في أويري في الفترة من ١٥-٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢

(د) حلقة عمل لقضاة المحاكم الجزئية، والمحاكم المحلية، والمحاكم العرفية: نظمها

المعهد القضائي الوطني وعقدت في إينوغو، بولاية إينوغو في الفترة من ١٣

إلى ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤

(هـ) المؤتمر المعني بالقانون البحري الذي نظمته مجلس شركات الشحن البحري لنيجيريا، وعقد في أبوجا، بفندق شيراتون في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧

(و) مؤتمر قضاة عموم نيجيريا ١٩٩٧، ١٩٩٩، ٢٠٠١، ٢٠٠٣

بعض المحاضرات التي قامت بإلقائها

(١) إدارة شؤون الموظفين: الانضباط والعلاقات البشرية. أُلقيت في حلقة عمل لموظفي الدعم بشأن قواعد المحكمة لولايات إيمو، وأييا، وإينوغو، وأنامبرا، نظمها المعهد القضائي الوطني، ومحكمة لاغوس العليا، وعقدت في أومواها في الفترة من ١٠ إلى ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٤

(٢) تنازع المالكين والمستأجرين: دور محضري المحاكم أُلقيت في مؤتمر قضاة عموم نيجيريا، وقضاة المحاكم العرفية، والمحاكم المحلية، الذي عقد في فندق كونكورد بأويري في الفترة بين ١١ و ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦

(٣) تقييم لمبادئ إصدار الأحكام أُلقيت في حلقة العمل المخصصة لقضاة المحاكم الجزئية في إينوغو في الفترة من ١٣ إلى ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤

المؤتمرات الدولية

(١) الحلقة الدراسية المعنية بقانون وممارسات العلامات التجارية. المفاهيم الأساسية نظمته المنظمة العالمية للملكية الفكرية في جنيف، سويسرا - ١٩٩٣

(٢) الندوة الوطنية المعنية بحقوق النشر والمخصصة للقضاة المعقودة في الفترة من ١٥ إلى ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ والتي نظمته المنظمة العالمية للملكية الفكرية

(٣) مؤتمر فقهاء القانون من المستوى العالمي، في شتوتغارت، ألمانيا، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢

المهام الوطنية:

- (١) عضو محكمة الالتماسات الخاصة بانتخابات الجمعية الوطنية والمحافظين والهيئات التشريعية، ولاية كوادا - ١٩٩٨
- (٢) رئيس محكمة المصارف المعسرة، المنطقة رقم إينوغو، ١٩٩٩
- (٣) عضو محكمة الانتخابات الخاصة بالجمعية الوطنية، والمحافظين، والهيئات التشريعية لولاية إيمو - ٢٠٠٠
- (٤) عينت قاضيا لمحكمة ممارسات الفساد لولاية إيمو من جانب تلك المحكمة - ٢٠٠١ حتى تاريخه
- (٥) رئيس محكمة التماسات الانتخابات، إقليم العاصمة الاتحادية - ٢٠٠٣
- (٦) رئيس محكمة التماسات الانتخابات (الدائرة الثانية)، ولاية الدلتا - ٢٠٠٣
- (٧) رئيس محكمة التماسات الانتخابات، ولاية كاتسينا - ٢٠٠٤

بريسكا ماتيمبا نيامي (زامبيا)

اللقب: نيامي
الاسم: بريسكا ماتيمبا
تاريخ الميلاد: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥١
الجنسية: زامبية
الحالة الاجتماعية: مطلقة - سابقا، السيدة بريسكا ماتيمبا نيامي حسن
الاسم قبل الزواج/الحالي: بريسكا ماتيمبا نيامي
العنوان الدائم:
العمل:

Matimba Chambers
P.O.Box 35134
Lusaka- Zambia

الإقامة:

Plot No: 9662
10th Street
Chudleigh
Lusaka - Zambia

رقم الهاتف/الفاكس:

260-1-29112+6

العنوان الحالي:

International Criminal Tribunal for Rwanda
Arusha International Conference Centre
P.O. Box 6016
Arusha - Tanzania
Tel: +255-27 2504207-11/2504367-72 or 1 212 963 2850
Fax: +255-27 2504373/2504000
+1 212 963 2846/9
Mobile: 255-748 400 855
E-mail: nyambe@un.org

الجوائز

- آب/أغسطس ١٩٩٩ كتابا تقدير من قاضيين بالمحكمة الجنائية الدولية لرواندا
- شباط/فبراير ١٩٩٢ المركز الدولي للسير الذاتية، كامبريدج - انكلترا
- شباط/فبراير ١٩٨٩ رشحت لجائزة المرأة المثالية الدولية للعام ١٩٩١/١٩٩٢
- كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المركز الدولي للسير الذاتية، كامبريدج - انكلترا شهادة الجدارة تقدير لأداء خدمات مميزة
- انتخبته نائبة لرئيس الرابطة الزامبية للقانون ١٩٩٣-١٩٩٤
- رئيسة منتخبة، رابطة القانون بجامعة زامبيا ١٩٩٢
- انتخبته عضوا في مجلس الرابطة الزامبية للقانون ١٩٨٤-١٩٩٢
- المسؤولة عن دعوة لجنة الرابطة الزامبية للقانون. مجلس النواب إلى الانعقاد ١٩٨٤-١٩٩٢
- تضمنت مسؤولياتها تنظيم:
- المؤتمر الخامس الذي يعقد مرة كل سنتين لرابطة المحامين الأفريقيين (آب/أغسطس ١٩٨٥، لوساكا، زامبيا)
 - المؤتمر الافتتاحي للمحامين الأفريقيين الدوليين (نيسان/أبريل ١٩٨٦)، لوساكا، زامبيا
 - حلقة دراسية مشتركة بين رابطة المحامين الإفريقيين ولجنة فقهاء للقانون (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦) عن موضوع "استقلال القضاء"، لوساكا، زامبيا

المساهمات المجتمعية

شباط/فبراير ١٩٩٣	أمانة، مجلس الممرضات في زامبيا
١٩٨٠-١٩٧٨	عضو، رابطة تنظيم الأسرة في زامبيا (المقاطعة الوسطى)
١٩٨٠-١٩٧٨	عضو، جمعية السجون في زامبيا (المقاطعة الوسطى)
١٩٨٠-١٩٧٨	عضو اللجنة التأديبية للممرضات (المقاطعة الوسطى)

المؤهلات المهنية/التعليم

آب/أغسطس ١٩٩٧	أكملت دورة دراسية عن استخدام الحاسوب: برنامج Windows 3.1/3.11 وبرنامج Wordperfect 6.0
آب/أغسطس ١٩٨٢	قبلت محامية لدى المحكمة العليا في زمبابوي
شباط/فبراير ١٩٧٨	قبلت محامية لدى المحكمة العليا في زامبيا
تموز/يوليه ١٩٧٥	حصلت على إجازة في القانون بدرجة شرف

العضوية في الهيئات المهنية

- ١' عضو في الرابطة الزامبية للقانون
- ٢' عضو في رابطة محامي الكومنولث
- ٣' عضو في الجمعية القانونية لشرق أفريقيا

الخبرات المهنية

المحكمة الجنائية الدولية لرواندا

من عام ٢٠٠٢ إلى الوقت الحاضر

مستشارة عامة في إدارة المحكمة الجنائية الدولية لرواندا مسؤولة عن:

- إسداء المشورة القانونية الخطية والشفوية بشأن مجموعة كبيرة من المسائل القانونية التي تؤثر في عمليات المحكمة، وتعمل عن كثب مع السلطات الحكومية ومكتب الشؤون القانونية في نيويورك.
- إعداد المراسلات الدبلوماسية من قبيل المذكرات الشفوية والمفكرات.

- تنسيق وإدارة برنامجي التدريب الداخلي والأبحاث القانونية بالمحكمة الجنائية الدولية لرواندا.
- صياغة ومراجعة العقود التي تبرمها المحكمة مع أطراف ثالثة.
- تقديم آراء قانونية للإدارة بشأن طائفة واسعة من المسائل القانونية المتعلقة بالقوانين البلدية وامتيازات وحصانات المحكمة وموظفيها حسب ما تنص عليه اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها، وميثاق الأمم المتحدة، والنظام الأساسي لمحكمة الأمم المتحدة الجنائية الدولية لرواندا والاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة وحكومة تترانيا المتعلق بمقر المحكمة.
- تعمل عضوا في لجنة العقود المحلية، والمجلس المحلي للدراسات الاستقصائية، واللجنة التأديبية المخصصة، ورئيسة لجنة الطعون المعنية بالتصنيف وغير ذلك من الهيئات المخصصة التي تنشئها الإدارة.

شباط/فبراير ٢٠٠٠-٢٠٠٢

رئيسة قسم الخدمات القانونية العامة

مستشارة قانونية داخلية للمحكمة مسؤولة عن تقديم المشورة القانونية للمحكمة في طائفة واسعة من المسائل القانونية التي تتعلق بـ: '١' الاتفاقات المبرمة بين المحكمة والحكومات، '٢' العلاقات بين المحكمة وأطراف ثالثة، '٣' الطعون الداخلية في القرارات التي تتخذها الإدارة، '٤' تقديم إحاطات إعلامية وآراء قانونية استشارية بالنيابة عن قلم دوائر المحكمة بشأن أية مسائل قد تنشأ في سياق قضية محددة تؤثر أو قد تؤثر على أداء مهام القلم، بما في ذلك تنفيذ القرارات القضائية.

الإشراف على الأعمال التخطيطية والتحضيرية للجلسات العامة التي يعقدها القضاة وتولي المسؤولية عن الأعمال التي تلي ذلك مثل تنفيذ القرارات العامة التي تدخل في نطاق ولاية القلم. وتمثيل القلم خلال استعراض القضاة للوائح الاتهام.

الإشراف على إحالة أوامر إلقاء القبض وأوامر أخرى للمحكمة أصدرها القضاة لإلقاء القبض على المشتبه فيهم أو المتهمين وتسليمهم للمحكمة. وتولي المسؤولية عن نقل المشتبه فيهم أو المتهمين بعد إلقاء القبض عليهم إلى المحكمة.

تنسيق برنامجي الزمالة والتدريب الداخلي والأبحاث القانونية بالمحكمة الجنائية الدولية لرواندا.

شباط/فبراير ١٩٩٦ - شباط/فبراير ٢٠٠٠

عُينت موظفة قانونية أقدم في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا في أروشا، تترانيا، وكانت مسؤولة عن الإدارة العامة للجوانب القضائية في المحكمة.

١ - وكانت مسؤولة عن:

- تنظيم وتنسيق إجراءات الدوائر الابتدائية وكفالة تقديم الدعم الإداري والتقني للدوائر والأطراف، وإعداد محاضر المحكمة لجلسات الدوائر أو لجلسات القضاة، وعن تدوين محاضر الجلسات العامة للقضاة.
- إدارة حفظ ملفات الوثائق القضائية للمحكمة والإسراع بتوزيعها على القضاة، وموظفي الدعم القانونيين، والأطراف، والصحافة ووحدة الشؤون العامة لتعميمها على الجمهور.
- كفالة إتاحة المعلومات غير السرية التي في حوزة المحكمة للجمهور.
- العمل أمينة للخاتم الرسمي وأختام المحكمة.

٢ - تعهد المحفوظات القضائية لدى المحكمة، التي تشمل ما يلي:

- (أ) ملفات القضايا؛
- (ب) ملفات المراسلات؛
- (ج) دفتر السجلات، الذي يشمل "صحيفة موجز الأنشطة القضائية"؛
- (د) الشرائط السمعية وشرائط الفيديو، والأقراص المدججة، وشرائح الميكروفيش والصور، بما في ذلك الصور السلبية.

- ٣ - كلفت بإجراء دراسة أذن بها رسمياً قسم إدارة المحفوظات بالأمم المتحدة لتقييم برنامج إدارة السجلات والمحفوظات بالمحكمة الجنائية الدولية لرواندا واقتراح إدخال تحسينات عليه، مع التركيز بصفة خاصة، لا حصرية، على المحفوظات القضائية، ومنحت اختصاصات تشمل تقييم إمكانيات تنفيذ برمجية الأمم المتحدة المعيارية لحفظ السجلات، برنامج TRIM، في مكاتب المحكمة، وتقييم الأوضاع البيئية بقدر ما تتعلق بحفظ السجلات، وتقييم الملاك الوظيفي والاحتياجات في مجال التدريب والموارد. وعملت على ضمان تنفيذ التوصيات المتضمنة في تقرير قسم إدارة المحفوظات والسجلات بالأمم المتحدة، بما في ذلك إعداد أوصاف الوظائف وتعيين الموظفين وشراء الاحتياجات من الموارد.

- ٤ - طوّرت ونسّقت أنشطة وحدة مدوني محاضر المحكمة:
- طوّرت وأدارت نظاما لإعداد المحاضر للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا.
 - أعدت تقييمًا للاحتياجات، وقيّمت واعتمدت برمجية النسخ ذات الصلة باحتياجات ومتطلبات المحكمة الجنائية الدولية لرواندا.
 - وضعت سياسات ومبادئ توجيهية تتعلق بإعداد محاضر المحكمة على نحو يتسم بالكفاءة.
 - كفلت إعداد المحاضر على نحو سلس عن الإجراءات اليومية بكل من لغتي العمل بالمحكمة وحفظ سجل كامل ودقيق لجميع إجراءات المحكمة بما في ذلك التسجيلات الصوتية.
- ٥ - مسؤولة عن إحالة أوامر إلقاء القبض وأوامر أخرى صادرة عن المحكمة إلى السلطات الوطنية للدولة التي أقام المشتبه فيه أو المتهم على أراضيها أو التي تقع تحت ولايتها القضائية أو سيطرتها، أو التي عُرف لآخر مرة أنه كان بها، ومسؤولة عن ضمان إلقاء القبض على المتهمين أو المشتبه فيهم وإحالتهم إلى مقر المحكمة في أروشا بالتعاون مع السلطات الوطنية.
- ٦ - الاضطلاع بمسؤوليات إدارة القسم، بما في ذلك التخطيط والميزنة والموارد البشرية والتوظيف والمرافق:
- إعداد وتبرير وتنفيذ ميزانية القسم لتحقيق أهداف القسم بأقل تكاليف.
 - دراسة ومراجعة أنشطة البرنامج لتحديد أفضل السبل للقيام بها، بما في ذلك الاستعانة بمصادر خارجية عند الاقتضاء.
 - تقديم تقارير عن تطورات البرنامج وإنجازاته.
 - مراجعة طلبات المعدات وإصدار توصيات بشرائها.
 - تقييم أداء موظفي القسم.
 - إعداد أوصاف الوظائف للموظفين في القسم، وتعيين الموظفين حسب الاقتضاء وضمان امتثال المتطلبات الإدارية.

٧ - مسؤولة عن تدوين وقائع الجلسات العامة للقضاة وكذا عن تنسيق المساعدات اللوجيستية والتقنية والإدارية للجلسات العامة للمحاكمة، وضمان توزيع وتنفيذ القرارات الصادرة عن الجلسات العامة للقضاة.

الدعوة في مجالي حقوق الإنسان وإرساء الديمقراطية

أيار/مايو - حزيران/يونيه ١٩٩٥ :

استعانت بي لجنة الحقوقيين الدولية، ومقرها في جنيف، بصفتي خبيرة في مجال حقوق الإنسان/مراقبة دولية خلال محاكمة الدكتور هاستينغس كماوزو بندا، الرئيس السابق لدولة ملاوي، وثلاثة آخرين عن انتهاكات حقوق الإنسان خلال فترة حكمه. وتضمن تكليفي خلال محاكمة الدكتور بندا والثلاثة الآخرين ما يلي:

- الحصول على معلومات عن سير المحاكمة وطبيعة القضية المرفوعة ضد المتهمين والإطار القانوني الذي يحاكمون في سياقه.
- تجميع مزيد من المعلومات العامة الأساسية عن الظروف السياسية والقانونية التي أدت إلى المحاكمة.
- إحاطة المحكمة والسلطات المختصة في ملاوي والجمهور العام والدولي علما بالاهتمام والقلق الدوليين بشأن المحاكمة.

وكان عليّ أن أتحقق، بصفة خاصة، مما إذا كانت:

- المحاكمة تجري وفقا للأصول القانونية؛
- المحاكمة عادلة وفقا للإعلان العالمي لحقوق الإنسان وللعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية؛

والتثبت من تطبيق المبادئ التالية، أي:

- استقلال السلطات القضائية؛
- حق المتهمين في التمثيل القانوني؛
- منع التعذيب؛
- إمكانية الاستعانة بمحامي/طبيب الأسرة؛
- مبدأ عدم رجعية القوانين؛
- الحق في محاكمة علنية وسريعة؛

- افتراض البراءة؛
- الحق في الاستئناف؛
- أجريت مناقشات مع السلطات المختصة في ملاوي لألفت انتباهها إلى طبيعة مهمتي والتماس مساعدتها وتعاونها معي في تنفيذ ولايتي. وقد سُمح لي بعدد من الزيارات المنزلية للمتهمين المفرج عنهم بموجب سند كفالة صادر عن الشرطة، أي الدكتور بندا والسيدة سيسليا كازاميرا، وبعدد من الزيارات في السجن للمتهمين الآخرين رهن الاحتجاز طوال فترة تكليفي.
- حضرتُ جلسات المحكمة، في موقع بارز وفر لي حصيصا في قاعة المحكمة؛
- بعد زيارتي في السجن واجتماعاتي ومناقشاتي الأخرى مع السلطات المختصة، سمح للمتهمين رهن الاحتجاز بزيارات من جانب الأسرة/الطبيب. وفي الموعد المناسب، برئت ساحة المتهمين الأربعة من التهم الموجهة إليهم.

من شباط/فبراير إلى أيار/مايو ١٩٩٤:

- عيّنتُ خبيرة في مجال حقوق الإنسان لدى لجنة فقهاء القانون الدولية/مراقبة دولية للانتخابات الرئاسية والبرلمانية في ملاوي تحت رعاية أمانة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في الانتخابات، وهي فريق مشترك من المراقبين الدوليين. وكنت منسقة فريق من أحد عشر عضوا من فقهاء القانون الدوليين. وقمنا، خلال مهمتنا، من بين أمور أخرى، بما يلي:
- إسداء النصح للمجلس الوطني الاستشاري وللجنة الانتخابات في ملاوي بشأن جوانب حقوق الإنسان التي ينبغي تضمينها في حملة التثقيف المدني. وقد كان المجلس الوطني الاستشاري حكومة انتقالية أنشئت لتحكم ملاوي قبل الانتخابات، وتشكل من أعضاء من جميع الأحزاب السياسية في ملاوي.
- تنسيق عمل أمانة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في الانتخابات، ولا سيما عقد حلقات عمل وحلقات دراسية عن التثقيف المدني مع الأحزاب السياسية، والمنظمات غير الحكومية، وضباط الشرطة، والجيش والسجون، وكنائس شتى.
- القيام بدراسات أولية وبمشاورات مع جميع الأحزاب المعنية بهدف وضع إطار تشريعي وقانوني للحفاظ على حقوق الإنسان في ملاوي، وهو ما تُوج بالغاء الدستور القديم وقوانين أخرى لإعداد ملاوي لإجراء انتخابات ديمقراطية متعددة الأحزاب.

من أيار/مايو إلى حزيران/يونيه ١٩٩٣ :

كُلِّفَتْ من قبل لجنة فقهاء القانون الدولية بصفتي خبيرة في مجال حقوق الإنسان/مراقبة دولية وكمنسقة لبعثة مراقبة من خمسة أعضاء أوفدت إلى ملاوي لمراقبة إجراء استفتاء وطني لتقرير النظام السياسي المقبل للملاوي. وكان سؤال الاستفتاء ما إذا كان ينبغي للملاوي أن تظل دولة ذات حزب واحد أو تعتمد نظام حكم متعدد الأحزاب. واختار الملاويون بأغلبية ساحقة نظام حكم متعدد الأحزاب.

الأعمال المصرفية

١٩٨٤-١٩٩٢ وكيلة مستشار قانوني/مستشارة قانونية لمصرف زامبيا المركزي

لقد كنت، بصفتي مستشارة قانونية، رئيسة للإدارة القانونية. وكنتُ المستشارة القانونية لمصرف زامبيا المركزي. وبصفتي مستشارة قانونية للمصرف المركزي، قدمت المشورة لكبار المسؤولين التنفيذيين الذين يضطلعون بالعمليات اليومية للمصرف بشأن المتطلبات القانونية والإطار القانوني المتعلقة بعمليات المصرف. وكان مصرف زامبيا، بصفته المصرف المركزي للبلد، يدير أنظمة مصرف زامبيا وقوانين النقد الأجنبي ويساعد الحكومة في تنظيم عمليات المصارف التجارية بموجب القانون المصرفي وفي الإشراف عليها. وفي ذلك الوقت، كان مصرف زامبيا منخرطاً بشكل كبير، بصورة مباشرة ومن خلال المصارف التجارية على حد سواء، في الشؤون المالية والتجارية الدولية. و ساعدت، بصفتي المستشارة القانونية، المصرف المركزي على ضمان امتثال عملياته التي تشمل الشؤون المالية والتجارية الدولية الجوانب القانونية وفحصت جميع الاتفاقات التي أبرمها، من أجل ضمان امتثال القوانين ذات الصلة. وقدمت المشورة للمصرف، بصفة خاصة، بشأن مسائل قانونية تتعلق باتفاقات القروض/الائتمان المتصلة بالتجارة وغيرها من الترتيبات من أجل توافر النقد الأجنبي للوفاء بالتزامات القروض إما عن طريق مصرف زامبيا ذاته أو حكومة جمهورية زامبيا.

الممارسة في مجال القانون الخاص

١٩٩٢-١٩٩٦ الممارسة في مجال القانون الخاص

أقمت مكاتبتي القانونية الخاصة في لوساكا ومارست تحت هيئة واسم ماتيمبا تشامبرز. وخلال هذه الفترة، أدرت مكتبتي قانونياً مربحاً ومحققاً للذات، وتخصّصت في الدعاوى الجنائية والمدنية، وتحويل الملكية، والمعاملات التجارية، وقمت بالتثقيف المدني بقضايا حقوق الإنسان وإرساء الديمقراطية في منطقة شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي.

الخبرة القضائية

١٩٨٠-١٩٨٤ عيّنت قاضية أقدم هيراري/غويلو - زمبابوي

كان اختصاصي الفصل في القضايا الجنائية والمدنية والأحوال الشخصية.

١٩٨٠-١٩٨٧ عيّنت قاضية مقيمة بكابوي - زامبيا

- كنت، بصفتي قاضية مقيمة في كابوي، المحافظة الوسطي لزامبيا، مسؤولة عن كل الموظفين الفنيين (القضاة وقضاة المحاكم المحلية)، بما في ذلك كل موظفي الدعم الإداري في المحافظة. وفي ذلك الوقت، كانت محافظة لوساكا جزءا من المحافظة الوسطى.

- عملت كمحكمة استئناف لقرارات المحاكم المحلية.

- كان لديّ الاختصاص القضائي للفصل في قضايا القتل عن طريق تحقيق ابتدائي.

- كنت قاضية زائرة لكل سجون المحافظة الوسطى، بما في ذلك سجن موكوبوكو ماكسيموم لضمان أن يكون احتجاز السجناء ومعاملتهم وفقا للقانون ولرصد ظروف السجون عموما.

انتدابات/تعيينات مختارة

١٩٩٥ عيّنت مستشارة لوكالة الخصخصة في زامبيا.

١٩٩٤ عيّنت في مجلس إدارة المصرف التجاري لكيفمونت

١٩٩٤-١٩٩٦ الرابطة القانونية لزامبيا

انتخبت نائبة رئيس الرابطة القانونية لزامبيا

١٩٨٢-١٩٩٤ الرابطة القانونية لزامبيا

انتخبت عضوة بمجلس الرابطة القانونية لزامبيا

١٩٩٣ عضوة في فريق دراسة عيّنه وزير المالية لبحث النظام المالي في زامبيا وإصلاحه وجعله متوافقا مع الاقتصاد الحر وتقديم إطار لثلاثة قوانين جديدة هي:

١' قانون المؤسسات المالية الجديدة؛

٢' قانون الأوراق المالية؛

٣' قانون مصرف زامبيا.

- ١٩٩٤ **عضوة مجلس إدارة هيئة الإيرادات في زامبيا**
عينني وزير المالية عضوة في مجلس إدارة هيئة الإيرادات في زامبيا، وكان التكليف هو إصلاح قوانين الضرائب في زامبيا وجعلها متوافقة مع الاقتصاد الحر.
- ١٩٩٣ **هيئة الإيرادات في زامبيا**
انتخبتني مجلس الإدارة نائبة لرئيس هيئة الإيرادات في زامبيا.
- ١٩٩٢ **عينت رئيسة للرابطة القانونية للجامعة في زامبيا.**
- ١٩٩٢ **لجنة انتخابات الحكومة المحلية في زامبيا**
مفوضة - عينني رئيس جمهورية زامبيا في لجنة الانتخابات في زامبيا التي لديها تكليف إصلاح القوانين الانتخابية في زامبيا لمواجهة تحديات الحكم الديمقراطي.
- ١٩٩١ **الفريق المستقل للرصد في زامبيا**
عضوة مؤسسة وعضوة مجلس إدارة الفريق المستقل للرصد في زامبيا الذي أنشئ لمراقبة ورصد الانتخابات الرئاسية والبرلمانية في زامبيا سنة ١٩٩١.
- ١٩٨٩ **اللجنة البرلمانية لتقصي الحقائق**
عينني الرايت أونورابل رئيس وزراء جمهورية زامبيا في لجنة الخبراء القانونيين لإجراء تحقيق وإعداد تقارير عن أية قوانين تنطوي على تمييز ضد المرأة في الحكومة والمؤسسات المملوكة للدولة.

الندوات

نظمت أو حضرت، على مر السنوات، مؤتمرات وحلقات عمل وحلقات دراسية في سائر أنحاء أفريقيا وأوروبا والولايات المتحدة عن الديمقراطية وحقوق الإنسان وقضايا ذات صلة بالمالية والتجارة الدوليين. وشاركت، بصفة خاصة، في مناقشات عن حقوق النساء والأطفال، وجرائم الحرب القائمة على أساس نوع الجنس، ودمج المعايير القانونية الدولية في الهياكل الوطنية.

٢٤-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٢ (أروشا، تنزانيا)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن الحوار الأفريقي "تعزيز العدالة والمصالحة في أفريقيا: التحديات التي تواجه حقوق الإنسان والتنمية"، نظمتها مفوضية حقوق الإنسان.

١٦-٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (جنيف، سويسرا)

المركز المسكوني في بوسي، مقاطعة جنيف، سويسرا مشاركة في فريق عمل معني "بتطوير إجراءات ومعايير مشتركة لبرامج حماية شهود المحكمة الجنائية الدولية لرواندا/المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة"، المنظم من هيئة تنسيق منظمة الدفاع عن المرأة.

٦-٨ نيسان/أبريل ١٩٩٨ (جنيف، سويسرا)

مكتب العمل الدولي، جنيف، سويسرا، مشاركة في "ندوة المرأة والحرب والعدالة".

نيسان/أبريل - أيار/مايو ١٩٩٤ (ملاوي، الريف)

- عقدت سلسلة من حلقات العمل/الحلقات الدراسية لفائدة المنظمات غير الحكومية والأحزاب السياسية بشأن دورها في مراقبة ورصد الانتخابات في ظل بيئة متعددة الأحزاب.

- حلقات دراسية/حلقات عمل للتثقيف المدني في سائر أنحاء ملاوي، بشأن دور موظفي إنفاذ القوانين خلال الانتخابات المتعددة الأحزاب وفيما بعدها.

٦-٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ (ويندهوك، ناميبيا)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن "تعزيز الديمقراطية وحقوق الإنسان والتنمية" نظمتها الأمانة العامة للكمونولث.

أيار/مايو ١٩٩٣ (ملاوي، الريف)

عقدت سلسلة من حلقات العمل/الحلقات الدراسية لقادة الكنائس، والمنظمات غير الحكومية، وعامة الجمهور بشأن "سرية الاقتراع وحق التصويت العام".

كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (بون، ألمانيا)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن "تعزيز حقوق الإنسان والمشاركة في أفريقيا من قبل المؤسسة الألمانية للتعاون الدولي".

تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ (زامبيا، الريف)

عقدت سلسلة من المحاضرات/المقابلات التليفزيونية لفائدة ضباط الشرطة وضباط السجون بشأن دور القضاء والشرطة وضباط السجون والصحافة في الديمقراطية، برعاية الرابطة القانونية في زامبيا.

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (نانيوكي، كينيا)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن "تعزيز مشاركة سياسية أكبر" عقدها المعهد الديمقراطي الوطني ومركز تعليم المرأة في كينيا.

شباط/فبراير ١٩٩٣ (ستكهولم، السويد)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن "التعاون الإنمائي من أجل حقوق الإنسان والديمقراطية" عقدتها إدارة التعاون الإنمائي الدولي وحقوق الإنسان التابعة لوزارة الشؤون الخارجية السويدية.

شباط/فبراير ١٩٩٣ (ماسيرو، ليسوتو)

خبيرة موارد في حلقة عمل بشأن "دور المرأة في التحضير للانتخابات ورصدها ومراقبتها".

١٩٩٢ عقدت، بصفتي رئيسة للرابطة القانونية بجامعة زامبيا، حلقة دراسية حول موضوع "حقوق النساء والأطفال في زامبيا: المستقبل".

نيسان/أبريل ١٩٩١ (واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن "أسواق رأس المال: التنمية والتنظيم" في معهد القانون الدولي، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية.

١٩٨٩ (روما، إيطاليا)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن "دورة حول محامي التنمية" في المعهد الدولي لقانون التنمية في روما، إيطاليا.

أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ (نيروبي، كينيا)

مثّلتُ الرابطة القانونية في زامبيا في الاجتماع الإقليمي لاتحاد المحاميات في أفريقيا والشرق الأوسط الذي عُقد في نيروبي بكينيا، في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ حول موضوع: "القانون والمللجأ".

١٩٨٧ (واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية)

مشاركة في حلقة دراسية حول "التفاوض وإعادة التفاوض بشأن القروض الدولية" في معهد القانون الدولي، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية.

نيسان/أبريل ١٩٨٦ (لوساكا، زامبيا)

نظمت، بصفتي عضوة في مجلس إدارة الرابطة القانونية في زامبيا، المؤتمر الافتتاحي للمؤتمر الأفريقي الدولي للمحامين الأفريقيين الدوليين الذي عقد في لوساكا في الفترة من ٢ إلى ٥ نيسان/أبريل ١٩٨٦.

تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ (لوساكا، زامبيا)

نظمت، بصفتي عضوة في مجلس إدارة الرابطة القانونية في زامبيا، حلقة دراسية مشتركة بين رابطة المحامين الأفريقيين ولجنة لفقهاء القانون الدولية حول موضوع: "استقلال القضاء ومهنة المحاماة" التي عقدت في لوساكا في الفترة من ١٠ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦.

آب/أغسطس ١٩٨٥ (لوساكا، زامبيا)

نظمت، بصفتي عضوة الرابطة القانونية في زامبيا، "المؤتمر الخامس الذي يعقد كل سنتين لرابطة المحامين الأفريقيين في لوساكا في الفترة من ١٢ إلى ١٩ آب/أغسطس ١٩٨٥".

١٩٨٥ واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية)

مشاركة في حلقة دراسية بشأن "مفاوضات الاستثمارات الأجنبية" في معهد القانون الدولي، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية.

حزيران/يونيه ١٩٨١ (هراري، زمبابوي)

خبيرة موارد في مؤتمر للمرأة عن "النهوض بالمرأة في القضاء" نظمتها وزارة العدل في جمهورية زمبابوي.

تقدم المراجع بناء على الطلب.

ميشيل بيكار (فرنسا)

تاريخ ومحل الميلاد: ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٥٥، غرونوبل (فرنسا)

الدراسة

ماجستير في القانون - جامعة باريس الثانية (١٩٧٨)

المدرسة الوطنية للقضاة (١٩٨٠-١٩٨٢)

الخبرة المهنية

من ٢٠٠١ وحتى الآن	ناطقة رئيس بالمحكمة العليا بنانطير
١٩٩٧-٢٠٠٣:	رئيسة دائرة حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك
من ١٩٩٦ وحتى الآن	عضو في دائرة حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك
١٩٩٥-٢٠٠١:	قاضية في المحكمة العليا في باريس
١٩٨٩-١٩٩٥:	ملحقة بإدارة الشؤون القضائية في وزارة الخارجية
١٩٨٧-١٩٨٩:	منتدبة للعمل بوزارة الاقتصاد والمالية
١٩٨٥-١٩٨٧:	مراجعة حسابات في محكمة النقض
١٩٨٢-١٩٨٤:	قاضية في المحكمة العليا ببيتون

الأنشطة في مجال حقوق الإنسان

عضو مناوب في اللجنة الفرعية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها التابعة للأمم المتحدة
خبيرة لدى مجلس أوروبا في مجال توافق القوانين الوطنية في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية
السابقة وألبانيا والبوسنة والهرسك مع الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان
الأنشطة المضطلع بها خلال العمل ملحقة بوزارة الخارجية:

- النظر في المنازعات الخاصة بفرنسا في مجال حقوق الإنسان أمام المفوضية الأوروبية والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان واللجان المعنية بالاتفاقيات التابعة للأمم المتحدة
- التفاوض بشأن الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان
- المشاركة في لجان مجلس أوروبا وفي أفرقة عاملة تابعة للأمم المتحدة
- المشاركة في عدة مؤتمرات في إطار الأمم المتحدة ومؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا

اللغات

اللغة الأم: الفرنسية

الانكليزية: كتابة ونطقا

براينمار ثورنتون إينيس بوللارد (غيانا)

تاريخ الميلاد: ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٢٨

الجنسية: مواطن من غيانا

الحالة الاجتماعية: متزوج وله أربعة أولاد

التعليم والمؤهلات

١٩٤٧-١٩٤٠	كويتز كولليج (مدرسة ثانوية) غيانا
١٩٥٧-١٩٥٢	يونيفرسيتي كولليج، جامعة لندن، معهد الدراسات القانونية المتقدمة - بكالوريوس الحقوق (LLB) مع مرتبة الشرف، ماجستير الحقوق (LLM)
١٩٦٧-١٩٦٦	زميل أبحاث، مركز الدراسات الدولية، جامعة نيويورك - ماجستير الحقوق (LLM) القانون الدولي، جامعة نيويورك

الحياة الوظيفية

آب/أغسطس ٢٠٠٢ - آب/أغسطس ٢٠٠٤	رئيس اللجنة القضائية المشتركة للبلدان الأمريكية (منظمة الدول الأمريكية)
آب/أغسطس ٢٠٠٠ - آب/أغسطس ٢٠٠٢	نائب الرئيس، اللجنة القضائية المشتركة للبلدان الأمريكية (منظمة الدول الأمريكية)
كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	عضو، اللجنة القضائية المشتركة للبلدان الأمريكية (منظمة الدول الأمريكية)
كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ - آب/أغسطس ١٩٩٩	عضو الفرقة العاملة المعنية بالإصلاحات الدستورية (سانت كيتس/نيفيس)
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ - نيسان/أبريل ٢٠٠١	المستشار القانوني، اللجان الانتخابية لغيانا
تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	المستشار القانوني، أمانة الكومنولث، استعراض دستور زنبار
أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ - آب/أغسطس ١٩٩٨	مدير المشروع، حكومة غيانا، منظمة "يونيتد واي" الدولية/وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، مشروع النهوض بالعدالة في غيانا

- كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ - عضو لجنة الخدمات القضائية، غيانا
حتى الآن
- آذار/مارس ١٩٩٥ - حتى مستشار قانوني
الآن
- آذار/مارس ١٩٩٤ - مستشار عام، أمانة الجماعة الكاريبية
آذار/مارس ١٩٩٥
- تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ - أستاذ زائر، جامعة ولاية فلوريدا، كلية الحقوق، ثالاهاسي،
فلوريدا
- ١٩٨٥ - عضو، لجنة الاستعراض الدستوري غرينادا
- تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ - مستشار قانوني، أمانة الجماعة الكاريبية ومسؤول عن
القسم القانوني للأمانة شباط/فبراير ١٩٩٤
- كانون الأول/ديسمبر - شباط/فبراير ١٩٩٠ - صندوق الكمنولث للتعاون التقني، مستشار قانوني -
مفاوضات دستور استقلال ناميبيا

الجوائز الوطنية

- شباط/فبراير ١٩٧٤ - جائزة السهم الذهبي للتفوق
- شباط/فبراير ١٩٧٩ - جائزة "كاسيك"، تاج الشرف

الدور الذي كلف به في لجنة الخدمات القضائية

كعضو في لجنة الخدمات القضائية، تمثلت المسؤوليات الرئيسية في تعيين أعضاء الهيئة القضائية واتخاذ الإجراءات التأديبية الخاصة بهم.

أرباد براندلر (هنغاريا)

المؤهلات الجامعية

- بكالوريوس في الحقوق، ١٩٥٢ - جامعة إيتفوس لونارد، بودابست، كلية الحقوق.
- بكالوريوس في التاريخ، ١٩٥٧ - جامعة إيتفوس لونارد، بودابست، كلية التاريخ.
- مرشح في العلوم القانونية (لنيل شهادة الدكتوراه في القانون الدولي)، ١٩٧٢، الأكاديمية الهنغارية للعلوم.
- معيد (١٩٥٢-١٩٦٢) وأستاذ مساعد (١٩٦٩-١٩٨٣)، وأستاذ بكرسي في القانون الدولي (من ١٩٨٣ - حتى الآن) - جامعة بودابست، كلية الحقوق.
- استاذ فخري بإدارة العلاقات الدولية، بجامعة بودابست لعلم الاقتصاد، التي أعيدت تسميتها مؤخرا: جامعة كورفينوس - بودابست؛ في القانون الدولي والمنظمات الدولية (من ١٩٩٢ - حتى الآن).

الأنشطة المهنية

وزارة الخارجية (من ١٩٦٢ - حتى الآن)

- نائب الممثل الدائم - البعثة الدائمة لهنغاريا لدى الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٦٣-١٩٦٨.
- الأمين العام لنقابة المحامين الهنغارية، ١٩٦٨-١٩٧٤.
- مدير إدارة القانون الدولي، بوزارة الخارجية، بودابست، ١٩٧٤-١٩٨٣.
- سفير (١٩٧٦ - حتى الآن).
- عضو المحكمة الدائمة للتحكيم، لاهاي (من ١٩٨١ - حتى الآن).
- عضو الوفد الهنغاري إلى دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة، من ١٩٦٣ إلى ١٩٧٠، ومن ١٩٧٥ إلى ١٩٨٢، ومن ١٩٩٤ إلى ٢٠٠٤.
- رئيس اللجنة السادسة (القانونية) للجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والخمسين، ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
- رئيس الوفد الهنغاري لدى مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار، ١٩٧٤-١٩٨٢.

- مدير ونائب وكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح، إدارة نزع السلاح، الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٨٣-١٩٩٠.
- الأمين العام (برتبة أمين عام مساعد للأمم المتحدة) للمؤتمر الرابع للأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة في عام ١٩٩٠.
- ممثل مناوب لهنغاريا لدى لجنة الدانوب (١٩٩٣ - حتى الآن).
- عضو اللجنة الإنسانية الدولية لتقصي الحقائق، المنشأة بموجب المادة ٩٠ من البروتوكول الإضافي الأول الملحق باتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ (١٩٩٦ - حتى الآن).
- مستشار أقدم (١٩٩٢-١٩٩٧)، نائب مدير إدارة القانون الدولي بوزارة الخارجية (١٩٩٧-٢٠٠٠).
- مدير إدارة القانون الدولي بوزارة الخارجية (كانون الثاني/يناير - حتى الآن).
- عضو الوفود الهنغارية لدى الأعمال التحضيرية لوضع النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (المؤتمر الدبلوماسي، روما، ١٩٩٨)، رئيس الوفد الهنغاري لدى اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية، ١٩٩٩-٢٠٠٠.
- مستشار أقدم بوزارة الخارجية (من ٢٠٠٣ - حتى الآن).
- رئيس اللجنة التحضيرية لتنقيح اتفاقية بلغراد المتعلقة بنظام الملاحة في نهر الدانوب، ١٩٤٨، (من ٢٠٠٣ - حتى الآن).

مهام أخرى

- رئيس اللجنة الاستشارية الوطنية للقانون الإنساني الدولي (من ١٩٩٩ - حتى الآن).
- رئيس الفرع الهنغاري لرابطة القانون الدولي (من ٢٠٠٠ - حتى الآن).

المنشورات

- مقالة عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.
- مقالات عن مسائل منها، ميثاق الأمم المتحدة وحفظ السلام وقانون البحار ونزع السلاح وحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي والقانون الجنائي الدولي وقانون حقوق الإنسان والمنظمات الدولية.

- كتاب دراسي جامعي عن "المنظمات والمؤسسات الدولية" الطبعة الأولى/٢٠٠١،
الطبعة الثانية والمنقحة/٢٠٠٥.

تفاصيل شخصية

ولد في كابوسفار، هنغاريا، ٢٣ شباط/فبراير ١٩٣٠.
اللغات التي يتحدث بها: الانكليزية والفرنسية والروسية.

كيمبرلي بروس (كندا)

تاريخ الميلاد: ٤ حزيران/يونيه ١٩٥٨

الجنسية: كندية

التعليم والتدريب المهني:

قبلت في نقابة محامي أونتاريو، نيسان/أبريل ١٩٩١

قبلت في نقابة محامي إقليم يوكون، كانون الثاني/يناير ١٩٨٦

قبلت في نقابة المحامين التابعة للجمعية القانونية لمانيتوبا، حزيران/يونيه ١٩٨٢

بكالوريوس القانون (LLB)، جامعة مانيتوبا، ١٩٧٨-١٩٨١

جامعة مانيتوبا (كلية الآداب تخصص رئيسي في الاقتصاد والتاريخ) ١٩٧٦-١٩٧٨

الخلفية المهنية

نيسان/أبريل ٢٠٠٥ - حتى الوقت الحالي - الرئيس، القسم الاستشاري القانوني، فرع المعاهدات والشؤون القانونية، مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.

- تدير القسم الاستشاري القانوني الذي يوفر مشورة قانونية داخلية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومشورة للدول الأعضاء في مجال الشؤون القانونية والسياسات العامة وذلك بشأن تنفيذ اتفاقيات الأمم المتحدة الرئيسية المتعلقة بقوانين العقوبات؛
- تدير إيصال المساعدة الفنية وتقوم بإيصالها إلى الدول بشأن تنفيذ التشريعات المتعلقة بالاتفاقيات، والتعاون الدولي في المسائل الجنائية بما في ذلك تقييد عوائد الجريمة ومصادرتها؛
- كجزء من فريق الأمانة العامة، القيام بإعداد الأبحاث والتقارير وتوفير الخدمة والدعم للجنة المخدرات، واللجنة المعنية بمنع الجريمة والعدالة الجنائية وغير ذلك من الاجتماعات والأحداث.

تموز/يوليه ٢٠٠٠ - نيسان/أبريل ٢٠٠٥، رئيس قسم القانون الجنائي، ونائب مدير شعبة الشؤون القانونية والدستورية، أمانة الكمنولث.

- قامت بإدارة قسم القانون الجنائي، بما في ذلك الإشراف على الموظفين، وإدارة الميزانية، ووضع المشاريع، وقامت بتوفير المشورة القانونية للإدارة العليا للأمانة، بما في ذلك الأمين العام؛
- قدمت مشورة ومساعدة قانونية وسياسية عامة إلى الدول الأعضاء بالكمونولث فيما يتعلق بقضايا القانون الجنائي؛
- قامت بوضع وتنفيذ برامج تستهدف تحسين التعاون الدولي في مكافحة جميع أشكال الجريمة، وعلى وجه الخصوص الإبادة الجماعية، والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، وجرائم الحرب، فضلا عن الإرهاب، والجريمة المنظمة عبر الوطنية، وجرائم الحاسوب والفساد، وغسل الأموال؛
- قامت بتصميم وتنفيذ برامج لمساعدة البلدان في تنفيذ نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وتعزيز القدرة المحلية على المقاضاة عن جرائم الإبادة الجماعية، والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، وجرائم الحرب، وشاركت في فريق خبراء لوضع تشريع نموذجي لتنفيذ نظام روما الأساسي؛
- وضعت برامج للتدريب وحلقات عمل لتعزيز التعاون الدولي في مكافحة الجريمة وتشجيع القيام على نحو فعال بتنفيذ مخططات الكمونولث لتسليم المجرمين وتبادل المساعدة القانونية؛
- قامت بتصميم وتنفيذ برنامج رئيسي لمساعدة الدول الأعضاء في وضع التشريعات اللازمة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٧٣ بشأن تدابير مكافحة الإرهاب، والاتفاقيات الدولية لمكافحة الإرهاب، وتدريب رجال الشرطة والمدعين العامين على عمليات التحقيق والمقاضاة المتصلة بمكافحة الإرهاب؛
- تولت قيادة مشروع لوضع دليل بشأن المقاضاة المحلية للجرائم الدولية، وساهمت ببعض فصول هذا الدليل؛
- عملت كنائب أمين المؤتمر بالوكالة فيما يتعلق باجتماعات وزراء القانون وكبار مسؤولي الكمونولث، وأعدت ورقات سياسات عامة لهذه الاجتماعات، وقامت بتنفيذ القرارات الصادرة عن هذه الاجتماعات؛
- نظمت وترأست مؤتمرا دوليا عقد في جامعة أوكسفورد بشأن مسائل القانون الجنائي الدولي اشترك فيه ما يزيد عن ٢٠٠ مشارك من جميع أنحاء الكمونولث وما وراء حدوده؛

- قدمت ورقات عن القانون الجنائي الدولي، والمحكمة الجنائية الدولية، والاتفاقيات المتصلة بقوانين العقوبات الدولية، والإرهاب، والفساد، وعوائد الجريمة، إلى محافل ومؤتمرات دولية شتى؛
 - قامت بتمثيل أمانة الكمنولث في المحافل الدولية بما فيها الأمم المتحدة والمنظمات والوكالات ذات الصلة، وجمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية، والمنظمات الإقليمية من قبيل منظمة الدول الأمريكية، والاتحاد الأفريقي، والجماعة الكاريبية؛
 - قامت بتمثيل أمانة الكمنولث أمام مجلس التحكيم التابع لأمانة الكمنولث.
- حزيران/يونيه ١٩٩٤ - تموز/يوليه ٢٠٠٠، مدير، مجموعة المساعدة الدولية، دائرة المقاضاة الاتحادية، وزارة العدل الكندية.
- قامت بإدارة مجموعة المساعدة الدولية، التي تعمل باسم وزارة العدل الكندية بوصفها سلطة مركزية للتعاون الدولي في المسائل الجنائية، وهي مسؤولة عن إدارة برامج كندا المتصلة بتسليم المجرمين وتبادل المساعدة القانونية؛
 - قامت بتوفير المشورة القانونية لوزير العدل، ووزير الخارجية، ومجلس الوزراء، واللجان البرلمانية، والإدارة الحكومية العليا بشأن مجموعة كبيرة من المسائل المختلفة المتصلة بالقانون الجنائي؛
 - مثلت أمام محكمة كندا العليا في عدة قضايا تتضمن القانون الجنائي، وتسليم المجرمين، ومسائل القانون الدولي؛
 - مثلت أمام محكمة كندا الاتحادية ومحكمة الاستئناف الاتحادية بشأن مسائل إدارية ومسائل تتعلق بالاستخبارات الأمنية؛
 - قامت بأعمال الاتصال مع المسؤولين المحليين والأجانب ومع المنظمات الدولية فيما يتعلق بوضع سياسات وبرامج تبادل المساعدة وتسليم المجرمين، ووفرت المشورة والمساعدة للمنظمات الدولية من قبيل الأمم المتحدة والكمنولث بشأن التعاون في المسائل الجنائية؛
 - تفاوضت بشأن ما يزيد عن ٤٠ معاهدة ثنائية لتسليم المجرمين وتبادل المساعدة القانونية بين كندا وولايات قضائية أجنبية في جميع أنحاء العالم؛

- عضو الوفد الكندي في اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية التابعة للأمم المتحدة، وفي مؤتمر عام ١٩٩٨ الدبلوماسي للمفوضين العامين بشأن إنشاء محكمة جنائية دولية، وما تلى ذلك من إنشاء اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية؛
- وضعت آليات وترتيبات للتعاون بين كندا والمحكمتين الجنائيتين الدوليتين ليوغوسلافيا السابقة ورواندا؛
- عملت في مجال إعداد السياسات وصياغتها وعرضها على البرلمان وذلك فيما يتصل بمشروع القانون الذي يستهدف إصلاح نظام تسليم المجرمين المعمول به في كندا الذي أصبح قانونا في عام ١٩٩٩، فضلا عن التعديلات التشريعية لقانون تبادل المساعدة القانونية في المسائل الجنائية؛
- عملت في إعداد السياسات وصياغتها وعرضها على البرلمان فيما يتصل بالتشريعات المنفذة لنظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتشريع جرائم الحرب العام الذي أصبح قانونا في عام ٢٠٠٠؛
- مندوبة كندا وعضو فريق المناقشة ورئيس الفريق العامل في مؤتمر الكمنولث المعني بتبادل المساعدة المعقود في أوكسفورد لعام ١٩٩٤؛
- مندوبة كندا والمقرر لفريق الأمم المتحدة العامل المكون من خبراء والمعني بتنفيذ المادة ٧ (تبادل المساعدة) من اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٨ لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية؛
- مندوبة كندا في فريق الخبراء الأقدم العامل المنبثق عن مجموعة البلدان الثمانية السياسية والمعني بالجريمة المنظمة عبر الوطنية؛
- خبيرة استشارية للحلقة الأمم المتحدة الدراسية التدريبية للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا بشأن تبادل المساعدة القانونية وتسليم المجرمين؛
- خبيرة استشارية للحلقة الدراسية التدريبية التي نظمها معهد الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في أفريقيا عام ١٩٩٨ بشأن تبادل المساعدة القانونية وتسليم المجرمين؛
- الخبيرة الكندية لاجتماع وارسو للخبراء لعام ١٩٩٨ بشأن اتفاقية الأمم المتحدة المقترحة المتعلقة بمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية؛

- مستشارة لوزير العدل الكندي في اجتماع عام ١٩٩٩ لوزراء العدل والمدعين العامين للأمريكتين؛
- مستشارة ذات خبرة ومقدمة في المؤتمر الإقليمي الكاريبي لعام ١٩٩٩ المشترك بين برنامج مكافحة المخدرات التابع للأمم المتحدة وجامعة جزر الهند الغربية، المعقود لصالح المدعين العامين والمحققين الماليين؛
- مقدمة خبيرة بشأن تبادل المساعدة القانونية في ندوة عام ١٩٩٩ المعقودة بالاشتراك بين برنامج مكافحة المخدرات التابع للأمم المتحدة وجامعة جزر الهند الغربية لقضاة منطقة البحر الكاريبي؛
- مندوبة كندا في لجنة الأمم المتحدة المخصصة المعنية بإجراء مفاوضات لإبرام اتفاقية لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية؛
- خبيرة استشارية لاجتماع عام ١٩٩٩ لمعهد الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في أفريقيا بشأن وضع اتفاقيات إقليمية لتبادل المساعدة القانونية وتسليم المجرمين في أفريقيا.

كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ - حزيران/يونيه ١٩٩٤، مستشارة أقدم، فرع القانون الجنائي، وزارة العدل الكندية.

- وفرت المشورة بشأن السياسات العامة لوزير العدل وللحكومة فيما يتعلق بمسائل القانون الجنائي الدولي، وقامت بإدارة الأعمال المتصلة بالقضايا التي تجري معالجتها في مجال تبادل المساعدة القانونية، وتسليم المجرمين، وغير ذلك من مسائل القانون الجنائي؛
- مثلت أمام محكمة كندا العليا في قضايا جنائية وقضايا متعلقة بتسليم المجرمين وقضايا دستورية؛
- وضعت سياسات عامة تتعلق بتنفيذ قانون تبادل المساعدة القانونية في المسائل الجنائية؛
- قامت بأعمال الاتصال بمسؤولين في دول أجنبية فيما يتعلق بطلبات فردية لتبادل المساعدة القانونية والمسائل العامة المتصلة بالسياسات؛

- استعرضت الملفات من الطلبات الواردة والمرسلة بشأن المساعدة، بما في ذلك طلبات في تحقيقات وإجراءات مقاضاة في قضايا المخدرات وعوائدها والاتجار غير المشروع بها؛
- شاركت في مفاوضات المعاهدات؛
- أسدت المشورة لسلطات التحقيق بشأن تبادل المساعدة وتسليم المجرمين؛
- قامت بالبت في طلبات تسليم وتسليم المجرمين إلى كندا ومنها؛
- عملت كمستشار مستقل لمراجعة أوامر القبض المتعلقة بالاستخبارات الأمنية.

حزيران/يونيه ١٩٨٧ - كانون الثاني/يناير ١٩٩٠، مستشار، قسم الجرائم المرتكبة ضد الإنسانية وجرائم الحرب، وزارة العدل الكندية.

- وفرت المشورة لوزير العدل ومختلف الإدارات الحكومية بشأن المسائل التشريعية ومسائل السياسات العامة المتعلقة بالإبادة الجماعية، والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، وجرائم الحرب، وشاركت في إعداد وإنشاء القسم؛
- أعدت فتاوى تفصيلية بشأن مسائل القانون الدولي، والقانون الجنائي الدولي، والقانون الجنائي المحلي؛
- ترأست وفود إلى الاتحاد السوفياتي، وتشيكوسلوفاكيا، والولايات المتحدة بغرض وضع ترتيبات للتعاون والتقييم وجمع المعلومات والأدلة؛
- وفرت تقييمات للقضايا لينظر فيها الوزير لتحديد إمكانية المقاضاة بموجب التشريعات ذات الصلة؛
- أعدت مرافعات تفصيلية فيما يتعلق بتفويض لطلب أدلة وجلسات استماع قبل المحاكمة في إحدى القضايا؛
- قامت بإدارة فريق متعدد التخصصات يتكون من سلطات الشرطة والمقاضاة، والمؤرخين.

حزيران/يونيه ١٩٨٢ - حزيران/يونيه ١٩٨٧، مدع عام اتحادي، مكتب وينينغ الإقليمي، وزارة العدل الكندية.

- أدارت مجموعة كبيرة من إجراءات المقاضاة المختلفة نيابة عن التاج الاتحادي بما في ذلك بشأن قضايا الاتجار غير المشروع بالمخدرات، والتهرب من الضرائب وقضايا

القيود والاحتكاكات غير المشروعة، ومثلت كمحام استئناف أمام محكمة استئناف مانيبوتيا والمحكمة العليا الكندية؛

- مثلت أمام المحاكم الإدارية نيابة عن الحكومة الاتحادية؛
- وفرت مشورة قانونية لمختلف الإدارات الحكومية؛
- أدارت إجراءات المقاضاة في الدوائر القضائية دعماً لمكاتب العدالة في إقليم يوكون والإقليم الشمالي الغربي؛
- عملت كمحام في النزاعات المدنية بالنيابة عن الحكومة، بما في ذلك أثناء مرحلتها الكشف عن وقائع غير معروفة، والمحاكمة وفي مفاوضات التسوية.

منشورات مختارة

- ”دليل الكمنولث للمقاضاة المحلية عن الجرائم الدولية، ٢٠٠٥“.
- ”تقرير اجتماع فريق الخبراء المقدم للكمونولث عن تنفيذ نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ٢٠٠٤“.
- ”التعاون الدولي: منظور الكمنولث“، مجلة العدالة الجنائية بجنوب أفريقيا، ٢٠٠٤.
- ”منهاج دراسي عن التعاون الدولي في المسائل الجنائية: تسليم المجرمين وتبادل المساعدة القانونية، وعوائد الجريمة، ٢٠٠٢“.
- ”تسليم المجرمين: التحديات العملية، في كتاب إنفاذ المعاهدات، والتعاون الدولي في المسائل الجنائية، رودريغو ييبسي - إنريك وليزا تاباشي (محرران)، مطابع TMC Asser، ٢٠٠٢ لاهاي، هولندا“.
- ”نحو التزام ذي مغزى بالصكوك المتعددة الأطراف للتعاون الدولي: التحديات أمام تبادل المساعدة القانونية على نحو فعال. في كتاب إنفاذ المعاهدات، والتعاون الدولي في المسائل الجنائية، رودريغو ييبسي - إنريك وليزا تاباشي (محرران) مطابع TMC Asser، ٢٠٠٢ لاهاي، هولندا“.
- ”إنفاذ الفصل ١٤“، في كتاب المحكمة الجنائية الدولية، عناصر الجرائم والقواعد الإجرائية وقواعد الإثبات، روي لي (محرر)، المنشورات عبر الوطنية، ٢٠٠١، نيويورك“.

”الجزء ٩: التعاون الدولي والمساعدة القضائية“، شرح لنظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية: ملاحظات مراقب، مادة بمادة، أوتو تريفتنر (محرر) Nomos Verlagsgesellschaft، ١٩٩٩، بادن - بادن.

كسر الحواجز: التعاون الدولي في مكافحة الجريمة عبر الوطنية، قانون المخدرات العالمي، دي سي جاياسوريا، ر.ك. ناياك، أ. ويلز ومحررون Har-Anand Publications PVT, Ltd، ١٩٩٧، نيودلهي.

كلمات ومحاضرات

- ألفت ما يزيد عن مائة كلمة ومحاضرة عن القانون الجنائي الدولي بما في ذلك عن الإبادة الجماعية، والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية، وجرائم الحرب، والمحكمة الجنائية الدولية، والاتفاقيات المتعلقة بقوانين العقوبات الدولية، والإرهاب، والفساد، والتعاون الدولي (تسليم المجرمين وتبادل المساعدة القانونية)، وتقييد عوائد الجريمة مصادرها في آسيا، وأفريقيا، وأوروبا، جنوب المحيط الهادي، ومنطقة البحر الكاريبي، وكندا، والولايات المتحدة.

- تشمل الأمثلة ما يلي:

- ”الصكوك والمعايير الدولية في مكافحة غسل الأموال“ و ”مكافحة تمويل الإرهاب“ في مؤتمر الرابطة الدولية لرؤساء الشرطة، بلفاست، أيرلندا، ٢٠٠٤؛
- ”الاستجابة القانونية للإرهاب في مرحلة ما بعد ٩/١١“ لمؤتمر الكمنولث للقانون، ٢٠٠٣؛
- ”مفاوضات نظام روما الأساسي“ في الاجتماع السنوي للرابطة الدولية للمحامين في ديربان، جنوب أفريقيا، ٢٠٠٢؛
- ”التغلب على عوائق تبادل المساعدة القانونية على نحو فعال“ في مؤتمر أوكسفورد المعني بالتعاون الدولي في المسائل الجنائية، ٢٠٠١؛
- الكلمة الرئيسية للاجتماع الثاني والمؤتمر السنوي للرابطة الدولية للمدعين العامين بشأن التعاون الدولي، أوتاوا، ١٩٩٧؛
- ”المسائل الرئيسية في الممارسة العملية لتسليم المجرمين“، في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، القاهرة، مصر، ١٩٩٥؛

- محاضر زائر في جامعة توتنغهام، كويتز يونيفرسيتي (كندا)، وكلية لندن لعلم الاقتصاد، ومحاضر لوقت جزئي عن القانون الجنائي الدولي في كلية ماكغيل للحقوق (كندا).

جوائز التكريم

جائزة وزارة الخارجية للامتياز في مجال السياسة الخارجية	١٩٩٩
الميدالية الذهبية من جامعة مانيتوبا لإحراز أعلى الدرجات في القانون	١٩٨١
منحة دراسية من رابطة الخريجين للحصول على درجات عالية	١٩٨٠
جائزة كتب كارسويلل للحصول على أعلى درجات في السنة الثانية من دراسة القانون	١٩٨٠
منحة شيفرون الدراسية المحدودة العادية لإحراز أعلى متوسط درجات مرجح في السنتين الأولى والثانية من دراسة القانون	١٩٨٠
جائزة الملازم م. م. سوروناو لإحراز أعلى الدرجات في السنة الأولى من دراسة القانون	١٩٧٩
منحة اسبيستر الدراسية للمرحلة الجامعية لإحراز أعلى الدرجات	١٩٧٩
جائزة كتب كارسويلل - لإحراز أعلى الدرجات في السنة الأولى من دراسة القانون	١٩٧٩
جائزة هـ. إ. كورن في العقود	١٩٧٩
منحة ديفيد ليفين الدراسية التذكارية في الممتلكات العقارية	١٩٧٩
جائزة ل. د. موروسينك في القانون الجنائي (بالاشتراك مع آخرين)	١٩٧٩
جائزة كلية سانت بول للطالب المثالي في هذه السنة	١٩٧٨
جائزة كليפורث في التاريخ الأمريكي	١٩٧٨
منحة الأب غيرالد شريدان التذكارية الدراسية في الاقتصاد	١٩٧٧
منحة رابطة الخريجين الدراسية لإحراز أعلى الدرجات	١٩٧٧
قائمة الشرف الصادرة من العميد في جميع سنوات هذه الفترة	١٩٧٧-١٩٨١

شيخ عبد الرشيد (باكستان)

الاسم: شيخ عبد الرشيد
تاريخ الميلاد: ١ حزيران/يونيه ١٩٤٤
رقم بطاقة الهوية: ٣٥٢٠١-٧٠٠٧٥٢٨-٥
العنوان الدائم: 23-D ZAFAR ROAD, LAHORE CANTT

التعليم:

- ١' اجتاز امتحان بكالوريوس الآداب في سنة ١٩٦٣.
- ٢' اجتاز امتحان بكالوريوس القانون (LL.B) في عام ١٩٦٥.
- ٣' اجتاز امتحان الخدمات العليا المركزية مرتين الأولى في سنة ١٩٦٧ والثانية في سنة ١٩٦٩.

مزاولة المحاماة:

زاول المحاماة في مجموعة المحاكم المحلية في "رحيم يار خان" في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٥ إلى آب/أغسطس ١٩٧٨ على كل من الجانبين الجنائي والمدني.
(كانت المحاكمات في قضايا القتل العمد هي ميدان اهتمامي الخاص وخلال الفترة المذكورة أدت ما يزيد على خمسمائة محاكمة في المحاكم الجنائية في "رحيم يار خان".

سجل الخدمة:

(أ) التحق بالخدمة كقاضٍ إضافي في المحاكم المحلية والمحاكم الجنائية في أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ وظلت أعمل في هذه الوظيفة على المستوى المذكور في أقاليم روالبندي، وكاسور، وشيخوبورا وجيهلوم حتى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ وخلال الفترة المذكورة أصدرت أحكاماً فيما يبلغ متوسطه ٥٠ قضية قتل في العام وقمت بالبت في آلاف من دعاوى الاستئناف وإعادة النظر على الجانب الجنائي وعلى الجانب المدني كذلك عدا المسائل الأخرى ذات الصلة.

(ب) رُقيت إلى وظيفة قاضٍ بالمحاكم المحلية والمحاكم الجنائية في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ونقلت إلى إقليم جيهلوم، بمقاطعة البنجاب حيث بقيت من

تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ إلى أيار/مايو ١٩٩٢ ثم نقلت بنفس الدرجة إلى باهالبور في حزيران/يونيه ١٩٩٢ وبقيت هناك حتى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢.

(ج) في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ وضعت خدماتي رهن تصرف الحكومة المركزية (باكستان).

١' عُينت رئيسا للمحكمة الخاصة، شعبة روالبندي للأعمال المصرفية في إسلام آباد حيث عملت بهذه الصفة حتى أيار/مايو ١٩٩٧.

٢' قمت بأعباء المسؤولية الإضافية كرئيس لمحكمة المصارف، شعبة روالبندي في إسلام آباد في الفترة من كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ حتى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وبصفتي قاض في المحكمة الخاصة للأعمال المصرفية ومحكمة المصارف قمت بالفصل في مطالبات المصارف المقدمة ضد المقترضين وللعلماء، وتحديد المبالغ التي فصل فيها كما قمت باتخاذ إجراءات تنفيذ لاسترداد المبالغ المعلنة من المدينين الذين شملتهم الأحكام.

٣' قُمت بأعباء المسؤولية الإضافية كقاض خاص لشعبة روالبندي الوسطى بمقاطعة البنجاب في عام ١٩٩٥ وبهذه الصفة أُجريت محاكمات لموظفي الحكومة المركزية فيما يتعلق بسوء السلوك ومختلف الجرائم التي ارتكبوها بشأن الممارسات الفاسدة. وأُجريت أيضا محاكمات لمتهمين متورطين في الاتجار غير المشروع بالبشر والمهجرة غير الشرعية وغير ذلك من الجرائم ذات الصلة.

٤' قُمت بأعباء المسؤولية الإضافية لقاضي جرائم محكمة المصارف لمنطقة البنجاب بأكملها من عام ١٩٦٦ إلى آذار/مارس ١٩٩٧ وبهذه الصفة أُجريت محاكمات لمتهمين متورطين في ممارسات مصرفية فاسدة ارتكبت فيما يتعلق بالصفقات والأعمال المصرفية.

(د) في تموز/يوليه ١٩٩٧ عند إعادتي الخدمات القضائية الأصلية، عُينت قاضي "قاصور" بمقاطعة البنجاب للمحاكم المحلية والجنائية وبقيت في هذا المنصب بهذه الصفة حتى شباط/فبراير ١٩٩٨.

(هـ) في آذار/مارس ١٩٩٨، عُينت وزيرا محليا لوزارة الشؤون القانونية والبرلمانية التابعة لحكومة البنجاب. وبهذه الصفة أدت المهام التالية:

- ١' عملتُ مستشاراً قانونياً أساسياً لحكومة البنجاب وجميع الوزارات المحلية التابعة لها بشأن جميع المسائل القانونية بما في ذلك تفسير القوانين، والقواعد، والأوامر التي لها قوة القانون، والقانون المدني، وإجراءاته.
- ٢' قمتُ بالإشراف على عملية توجيه الاتهام في القضايا الجنائية نيابة عن الدولية وفي النزاعات المدنية بالنيابة عن حكومة البنجاب أو ضدها فيما يقرب من ١٠٠٠ محكمة جنائية ومدنية من محاكم المقاطعة، ورصد هذه العملية وضبطها.
- ٣' عملتُ كرئيس إداري لفرع المقاضاة بأكمله التابع للبنجاب الذي يبلغ قوامه نحو ٥٠ مدع عام، و ١٠٠ نائب للمدعي العام و ٢٠٠ مدع عام مساعد. وكانت جميع المسائل الإدارية المتعلقة بفرع المقاضاة وخدماته واقعة أيضاً في نطاق مسؤوليتي.
- ٤' وكانت إدارة النزاع المدني بما في ذلك التمثيل في القضايا الجنائية، ودعاوى الاستئناف لأحكام الإدانة أو التبرئة أو التماسات تشديد الأحكام ورفع الدعاوى المدنية ضد الحكومة والموظفين العموميين والترافع فيها باعتبارها مسؤولية وزارة القانون المحلية تخضع لمراقبتي وتوجيهي.
- ٥' قمتُ بالإشراف على جميع الأعمال التشريعية لمقاطعة البنجاب وتوجيهها بما في ذلك دراستها، وصياغة مشاريع القوانين، والأحكام والإخطارات، والقواعد، والنظم، والأوامر القانونية، والقوانين الأساسية وما إلى ذلك، ويتعين أن ترسل جميع الاقتراحات التشريعية المقدمة من مختلف الوزارات المحلية لبدء مناقشة التشريعات الجديدة في الجمعية التشريعية للمقاطعة عن طريق وزارة القانون المحلية التي تقوم بالإضافة إلى تحديد شكل مشروع التشريع بإسداء المشورة للوزارة المحلية المعنية عما إذا كان ثمة أي شروط قانونية يلزم الامتثال لها قبل عرض التشريع في الجمعية التشريعية. وتقوم وزارة القانون أيضاً بإسداء المشورة عما إذا كان القانون المقترح لا يراعي أية حقوق أساسية يكفلها الدستور، أو ينتهكها، أو لا يتفق معها، وعندئذ تقوم وزارة القانون بتقديم الحالات مشفوعة بمشورتها إلى مجلس وزراء المقاطعة للموافقة عليه أو غير ذلك. وفي حالة الموافقة على مشروع القانون تقوم وزارة القانون بعرضه في الجمعية التشريعية وتعمل على إتمام الإجراءات الخاصة به، وعندما توافق عليه الجمعية التشريعية تقوم وزارة القانون

- بالإخطار ونشر التشريع مهوراً بتوقيع الوزير المحلي للقانون. وجرت العادة على قيام وزير القانون بالإشراف على جميع هذه الإجراءات ورصدها.
- ٦' قُمتُ بوصفي وزير القانون بتمثيل حكومة البنجاب بشأن جميع المسائل القانونية المتعلقة بمقاطعة البنجاب.
- (و) في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ عند العودة إلى الخدمة القضائية الأصلية، عُينت قاضياً للمحاكم المحلية والجنائية في سارغودا، (مقاطعة البنجاب) وبقيت في هذا المنصب حتى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.
- (وبوصفي قاضياً للمحاكم المحلية والجنائية في أقاليم جيهلوم، وباهاولبور، وقاصور)، وسارغودا أجريتُ أكثر من ٥٠٠ محاكمة جنائية (قضايا قتل)، إضافة إلى الفصل في الآلاف من دعاوى الاستئناف وإعادة النظر على الجانبين الجنائي والمدني.
- (ز) في ٦-٩-٢٠٠٢، عُينت مسجلاً لمحكمة لاهور العليا وهو المنصب الذي يعتبر أرفع منصب في الخدمة القضائية للمقاطعات.
- ١' بوصفي مسجلاً، كُنتُ المسؤول الأساسي في موظفي الأونرابل كبير قضاة محكمة لاهور العليا في لاهور، وقمتُ بالإشراف على أعمال سجل محكمة لاهور العليا، ودوائرها الثلاث وضبطها.
- ٢' كُنتُ الرئيس الإداري لكامل أجهزة محكمة لاهور العليا في مركزها الرئيسي وفي جميع فروعها الثلاثة في روالبندي ومولتان وباهاولبور.
- ٣' قُمتُ بالإشراف والإدارة بالنسبة لجميع المسائل والأمور الإدارية لرؤساء المحاكم وللمحاكم الفرعية (يزيد عددها عن ١٠٠٠) الواقعة في ٣٤ إقليمًا تابعاً لمقاطعة البنجاب.
- (ح) رُقيتُ إلى منصب قاضي محكمة لاهور العليا في الأسبوع الأول من أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ وما زلتُ أعمل بهذه الصفة.
- وبوصفي قاضياً لمحكمة لاهور العليا قُمتُ بالفصل والتصرف في جميع أنواع القضايا من مدنية وجنائية ودستورية التي بلغت الآلاف في العدد.

التدريب والدورات الدراسية:

- (أ) اشتركتُ في دورات في القانون والشرية في الأكاديمية القضائية الاتحادية في إسلاماباد من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١.
- (ب) اشتركتُ في دورة لمدة ستة أسابيع في الشرية في جامعة المدينة، المملكة العربية السعودية من الأسبوع الثالث من شباط/فبراير ١٩٨٢ إلى ١٥ نيسان/أبريل ١٩٨٢.
- (ج) اشتركتُ في دورة تدريبية مدتها ستة أسابيع في القانون والشرية في NIPA، لاهور (مقاطعة البنجاب).
- (د) اشتركتُ في دورة تذكيرية مدتها أسبوعان في قوانين الشرية في الأكاديمية القضائية الاتحادية في اسلام آباد.
- (هـ) اشتركتُ في حلقة دراسية عن إنفاذ قوانين المخدرات مدتها أسبوع واحد نظمتها الأكاديمية القضائية الاتحادية في اسلام آباد بمساعدة من وكالة إنفاذ قوانين المخدرات التابعة للولايات المتحدة الأمريكية.
- خلال حياتي المهنية التي بلغت ٤٠ عاما من عام ١٩٦٥ إلى عام ٢٠٠٥، مارست مهنة المحاماة في كل من الجانبين الجنائي والمدني لمدة ١٣ عاما، وعملت كقاض ورئيس لمختلف فئات المحاكم لمدة ٢٣ عاما وقضيت في ألوف القضايا وعملت كرئيس لوظائف إدارية، كأمين الشؤون القانونية والبرلمانية، لمقاطعة البنجاب لمدة ٥ سنوات تقريبا وكمسجل لمحكمة جنايات لاهور لمدة سنة.

الاهتمامات

المطالعة والسفر ودراسة مختلف الثقافات والمجتمعات والألعاب الرياضية كالكريكت وكرة القدم والموسيقى.

فونيمبولانا رازوازاناني (مدغشقر)

أمين السجل

- من مدغشقر
- من مواليد ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٠ في أنتاناناريفو، مدغشقر
- متزوجة من رينيه فيكتور أندرياماهولي ولها ٣ أولاد

اللقب قاضية جزئية أقدم (منذ ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦)

تشغل منصب القاضي رئيس دائرة في المحكمة العليا لمدغشقر

الوظيفة الحالية قاضية خاصة لدى المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة (لاهاي، هولندا)

التحصيل العلمي

١٩٧١	بكالوريا، فرع الفلسفة
١٩٧٥	إجازة في الحقوق (٤ سنوات)، كلية الحقوق، جامعة أنتاناناريفو
١٩٧٥	دبلوم معهد الدراسات القضائية، كلية الحقوق، جامعة أنتاناناريفو

الشهادات

١٩٩٩	شهادة في عمليات حفظ السلام (الجوانب القانونية لعمليات السلام) من معهد الدفاع بالولايات المتحدة للدراسات القانونية الدولية
١٩٩٩	شهادة في مكافحة المخدرات وإدماجها من دائرة الشرطة للتعاون التقني الدولي (السفارة الفرنسية في مدغشقر)
٢٠٠٠	شهادة مشاركة في دورة لتدريب مدربي القضاة الجزئيين
٢٠٠١	شهادة مشاركة في دورة تدريب في مجال حقوق الإنسان من مفوضة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان
٢٠٠٢	شهادة مشاركة في دورة تدريبية للقضاة في إطار "نظام العدالة الجنائية للأنشطة المتصلة بالمخدرات في شرق أفريقيا والجنوب

الأفريقي“ من تنظيم مكتب مراقبة المخدرات ومنع الجريمة
(بريتوريا، جنوب أفريقيا)

الأوسمة

- وسام الاستحقاق الوطني برتبة فارس
- وسام مدغشقر الوطني برتبة ضابط
- لقب ”امرأة عظيمة للقرن ٢١“ من قبل المعهد الأمريكي للسيرة الذاتية (يخلع على النساء اللاتي تكون إنجازاتهن وتأثيرهن ثمرة تفان فائق ونزاهة مهنية،
١٦ أيار/مايو ٢٠٠٤)

الخبرة المهنية

- | | |
|-------------------|---|
| ١٩٧٨-١٩٧٦ | بديلة للمدعي العام للجمهورية، دييغو سواريز |
| ١٩٨١-١٩٧٨ | قاضية وقاضية تحقيق في محكمة أمبوسيترا: قاضية مسؤولة عن النظر في جرائم الثأر والسرقات الكبرى وسرقة الماشية وارتكاب الجحازر، الخ.، قاضية مكلفة بالنظر في القضايا الجنائية والإصلاحية والمدنية |
| ١٩٨٥-١٩٨١ | قاضية وقاضية تحقيق في المحكمة الابتدائية في أنتسيرا |
| ١٩٩٠-١٩٨٥ | مستشارة في محكمة الاستئناف في أنتاناناريفو مكلفة بالنظر في دعاوى استئناف الأحكام الصادرة في المسائل الجنائية والإصلاحية والمدنية؛ رئيسة المحكمة الجنائية العادية |
| ٢٠٠١-١٩٩١ | مستشارة في المحكمة العليا معينة من الجمعية الوطنية في قسم الإشراف بالمحكمة العليا، كقاضية مشرفة على المحاكم الابتدائية ومحاكم الاستئناف |
| ٢٠٠١ | انتخبت قاضية خاصة لدى المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة لفترة أربع سنوات (من ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١ إلى ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥) |
| حزيران/يونيه ٢٠٠٢ | عينت مديرة الدراسات والعلاقات الخارجية في وزارة العدل |

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ شغلت منصب قاضية خاصة في المحكمة الجنائية الدولية
ليوغوسلافيا السابقة

أنشطة مهنية أخرى

- | | |
|--|--------------|
| معيدة في القانون المدني بجامعة أنتاناناريفو/مدغشقر | ١٩٨٦-١٩٨٥ |
| خبيرة في لجنة صياغة دستور مدغشقر | ١٩٩٢ |
| عضو مستشار في رابطة قضاة مدغشقر | ١٩٩٦-١٩٩٣ |
| عضو الفريق المسؤول عن مشروع "توفير المعاملة الإنسانية للمعتقلين بانتظار محاكمتهم" (٢٤٩٧ معتقلا من المعتقلين الذين يفوق عددهم ٣٠٠٠ أمضوا أكثر من ٥ سنوات في السجن قبل محاكمتهم) | ١٩٩٧ |
| عضو فريق العمل المعني بتعزيز حقوق الإنسان (سفارة الولايات المتحدة في مدغشقر) | ١٩٩٨ - حاليا |
| التعاون مع الخبير الاستشاري لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إعداد النشرة المشتركة للبرنامج حول موضوع "نهج حقوق الإنسان"، التي تعدها حكومة مدغشقر ومنظومة الأمم المتحدة | ٢٠٠٠ |
| التعاون مع الخبير الاستشاري لليونيسيف في إعداد تقرير عن مؤتمر القمة العالمي المعني بالطفل (مدغشقر) | ٢٠٠٠ |
| عضو الجامعة الأفريقية لحقوق الإنسان | ٢٠٠٠ - حاليا |
| عضو المنظمة غير الحكومية "اللجنة الوطنية الملغاشية للدفاع عن حقوق الإنسان" | ٢٠٠٢ - حاليا |
| عضو الاتحاد من أجل حماية حقوق الإنسان | ٢٠٠٢ - حاليا |

حلقات العمل والمؤتمرات

- | | |
|---|------|
| حلقة عمل عن الحقوقيات | ١٩٩٦ |
| حلقة عمل عن حقوق الدفاع ودور المحامين | ١٩٩٦ |
| المؤتمر الوطني عن "استراتيجية إعلاء شأن مناصب القضاة" | ١٩٩٨ |

٢٠٠٠	”مكافحة الفساد“ (محاضرة)
٢٠٠٠	”حقوق الإنسان والمسيحية“ (محاضرة)
٢٠٠١	المؤتمر المشترك بين منظمة الوحدة الأفريقية والمجتمع المدني ”إقامة شراكة لتعزيز السلام والتنمية في أفريقيا“ (أديس أبابا، إثيوبيا)

الدورات التدريبية

١٩٩٩	دورة تدريبية في عمليات حفظ السلام نظمها معهد الدراسات القانونية الدولية التابع لوزارة الدفاع بالولايات المتحدة
١٩٩٩	دورة في الحقوق وإدارة الأعمال
٢٠٠٠	دورة في فحص الاختصاصات القضائية
٢٠٠٠	دورة في حقوق اللاجئين نظمته مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٢٠٠٠	دورة في دائرة التمييز بالمحكمة العليا وأساليب نقض الأحكام الصادرة عن اختصاصات قضائية دنيا
٢٠٠٠	دورة تدريبية لمدربي القضاة الجزئيين
٢٠٠١	دورة تدريبية في حقوق الإنسان نظمته مفوضية الأمم المتحدة للاجئين
٢٠٠٢	حلقة عمل تدريبية للمدرسين في مجال الحقوق وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
٢٠٠٢	دورة تدريبية حول نظام العدالة الجنائية في الأنشطة المتعلقة بالمخدرات في شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (٧-١١ تشرين الأول/أكتوبر، بريتوريا، جنوب أفريقيا)

اللغات

- الملغاشية: اللغة الأم
- الفرنسية: إجادتها قراءة وكتابة وتكلما
- الانكليزية: تحسنها قراءة وتعلما

المعرفة بعلم الحاسوب:

• MS Word, Excel, Outlook

المنشورات والمقالات:

مكافحة الفساد	٢٠٠٠
دور المحاكم الجنائية الدولية في تحديد المسؤولية عن ارتكاب الجرائم	٢٠٠١
أمام العدالة وإقامة دولة الحقوق	

أوليه بيورن ستوله (النرويج)

Inkognito teer 7 B, 0256 Oslo, Norway

Tel + 91 32 59 80

Ole.bjorn.stole@hoyesterett.no

ولد في ٩ نيسان/أبريل ١٩٥٠

الخبرة المهنية:

٢٠٠٢ -	قاض، محكمة النرويج العليا، أوسلو
	مختص بالقضايا الدستورية والجنائية والمدنية
١٩٩٤-٢٠٠٢	شريك، في مكتب محاماة هافند فيسلي، أوسلو
	محام مزاوول للمهنة، الخصومات القضائية
١٩٩٠-١٩٩٣	قاض في غولاتنغ لاغمانسيريت (محكمة استئناف)، بيرغن
	اختصاص في القضايا الجنائية والمدنية، ورئيسا للمحكمة في عدة مناسبات
١٩٨٥-١٩٩٠	شريك، مكتب محاماة خاص، بيرغن
	محام مزاوول للمهنة، الخصومات القضائية
١٩٨٠-١٩٨٥	محام عام - مدع عام
	الشؤون المدنية، متخصص في الخصومات القضائية
١٩٧٨-١٩٨٠	نائب قاضي، كريستياند تينغرت (محكمة محلية)
	متخصص في القضايا الجنائية والمدنية
١٩٧٦-١٩٧٨	مستشار قانوني، وزارة العدل، أوسلو
١٩٧٤	مساعد قانوني، معهد القانون الخاص، جامعة بيرغن

التعليم:

١٩٨٣	منحة دراسية من المجلس البريطاني، أدنبره
	(مشروع المنح الدراسية للمحامين الأوروبيين الشبان)

١٩٧٦-١٩٧١ جامعة بيرغن، طالب قانوني (شهادة في القانون)

١٩٧١-١٩٧٠ الخدمة العسكرية، مجند

معلومات إضافية:

٢٠٠٥- حتى الآن عضو في الجمعية الدولية لإصلاح القانون الجنائي

٢٠٠٤- حتى الآن عضو في منتدى "القضاة العاملون من أجل البيئة" التابع للاتحاد الأوروبي

٢٠٠٤-٢٠٠١ رئيس المجلس النرويجي للأسواق

٢٠٠٣- حتى الآن رئيس اللجنة الفرعية للقانون الجنائي، الرابطة النرويجية الوطنية للقضاة

١٩٨٢ ترخيص بتقديم التماسات إلى المحكمة العليا

١٩٨٠ رخصة بمزاولة المحاماة كمحام

اللغات:

النرويجية: اللغة الأم

الانكليزية: يتحدثها بطلاقة

كريستر ثيلين (السويد)

اسم العائلة: ثيلين

الاسم الأول: كريستر

تاريخ الميلاد: ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٧

الجنسية: سويدي

التعليم:

دكتوراه القانون، جامعة لوند، السويد ١٩٧٢؛

ماجستير في القانون (LL.M): قانون الأمم المتحدة، القانون الدستوري المقارن والمحاکمات القانونية الدولية) كلية الحقوق بجامعة هارفارد، الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٧٦

الحياة الوظيفية المهنية:

ألف - القضاء السويدي والخدمة المدنية السويدية:

١' ١٩٧٢ حتى الآن: كاتب حقوق في محكمة لوند المحلية ١٩٧٢-١٩٧٥، كاتب في محكمة استئناف سكانيا في مالمو، ١٩٧٥-١٩٧٨، قاض مشارك ١٩٨٤، قاضي استئناف ١٩٩٠، رئيس قضاة الاستئناف ١٩٩٨؛

٢' ١٩٧٨-٢٠٠٣: مستشار قانوني في وزارتي الشؤون الاجتماعية والعدل ورئيس في اللجان القانونية في وزارة العدل في ستوكهولم، بينما كان في إجازة من الهيئة القضائية (في جملة أمور الشعبة الدولية التابعة لوزارة العدل، لجنة الأمن الاجتماعي، والقانون المدني، وحماية البيانات، ومنع الجريمة العابرة للحدود)؛

٣' ١٩٩١-١٩٩٤: نائب وزير العدل.

باء - بناء المؤسسات في البلقان:

١' ١٩٩٧-١٩٩٨: القيام بتكليف من المفوضية الأوروبية ببناء المؤسسات الدستورية في البوسنة والهرسك (المحكمة الدستورية، مجلس الرئاسة، مجلس الوزراء، والبرلمان في سراييفو)؛

٢' ١٩٩٨-٢٠٠٢: مدير عام اللجنة المستقلة لوسائل الإعلام (التي صارت بعد ذلك وكالة تنظيم الاتصالات، www.cra.ba) في سراييفو (الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية، انظر اتفاق دايتون للسلام)؛

٣' ٢٠٠١-٢٠٠٢: رئيس مبادرة ميثاق تحقيق الاستقرار لجنوب شرق أوروبا
eSEurope (www.seeurope.org) التي تستهدف سد الفجوة الرقمية في
جنوب شرق أوروبا وتعزيز التنمية المؤسسية والاقتصادية في ميدان
الاتصالات السلكية واللاسلكية وتكنولوجيا المعلومات؛

٤' ٢٠٠٢-٢٠٠٣: مدير مركز إساءة المشورة في مجال السياسات العامة
والشؤون القانونية التابع للاتحاد الأوروبي في بلغراد (كُلف من جانب
المفوضية الأوروبية بمساعدة صربيا والجبل الأسود في استراتيجية الانضمام
إلى الاتحاد الأوروبي، انظر www.plac.yu.org)

جيم - قاض (خاص) في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة التابعة للأمم المتحدة،
لاهاي: كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ وفي الوقت الحاضر (انتخبته الجمعية العامة في
حزيران/يونيه ٢٠٠١)

عضوية الهيئات المهنية:

رابطة القضاة السويديين (عضو المجلس ١٩٨٤-١٩٩١)؛ الجمعية السويدية
للبحوث القضائية (الرئيس ١٩٩٢-١٩٩٨)؛ الفرع السويدي للجنة الدولية لفقهاء القانون؛
لجنة هلسنكي السويدية؛ منتدى القضاة التابع للرابطة الدولية لنقابات المحامين (نائب الرئيس
٢٠٠٠-٢٠٠١) ومنظمة العفو الدولية.

المنشورات:

١' القانون السويدي للإجراءات القضائية (مع القاضي أندرز بروزيليوس
والقاضية روث بادر غينسبرغ) نيويورك، ١٩٧٩؛

٢' السويد وسيادة القانون (باللغة السويدية)، ستوكهولم ٢٠٠١؛

٣' مقالات من جملة أمور منها قانون تكنولوجيا المعلومات، القانون الإنساني
والدستوري في الدورات القانونية السويدية وغير ذلك من المنشورات.

اللغات:

السويدية (اللغة الأم)، الانكليزية والألمانية والفرنسية (بهذا الترتيب).

متزوج من باربرو غلاف - ثيلين، المحامية. وله ابنة كارولينا المولودة في ١٩٧٧.

وتشمل هواياته الأدب والتاريخ والألعاب الرياضية (التنس والعدو لمسافات طويلة: اشترك في
عشرة سباقات للماراثون ١٩٩٠-١٩٩٩).

كلاوس تولكسدوروف (ألمانيا)

Bundesgerichtshof Karlsruhe
HerrenstraBe 45a
D-76125 Karlsruhe
Telephone: 0049 (0) 721-159-2409
E-mail: tolksdorf.klaus@bgh.bund.de

البيانات الشخصية

الجنسية: ألماني

تاريخ الميلاد: ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨

الخبرة المهنية

رئيس دائرة في "المحكمة الاتحادية العليا" ٢٠٠١/٩ حتى الآن

(المحكمة الاتحادية العليا، بوصفها محكمة استئناف يشمل اختصاصها القضايا المدنية والجنائية، في ميدان القانون الجنائي بشأن الجرائم الخطيرة)

- رئيس الدائرة الجنائية التي لها إلى جانب اختصاصها العام، اختصاص خاص بالنسبة للقضايا التي تشمل جرائم ضد أمن الدولة (الخيانة، الإبادة الجماعية، قضايا الإرهاب، الخيانة العظمى)

- تطبيق القانون الجنائي الوطني وقانون الإجراءات الجنائية والنهوض بهما، مع مراعاة المفوضية الأوروبية لحقوق الإنسان أيضا وفقا لتفسير المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في ستراسبورغ

المحكمة الاتحادية العليا، كارلسروه، ألمانيا

كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ -

أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ قاض بالمحكمة الاتحادية العليا

عضو في الدائرة الجنائية العليا التي لها، علاوة على
اختصاصها العام، اختصاص خاص بالنسبة للقانون الجنائي
لحركة المرور البرية
المحكمة الاتحادية العليا، ألمانيا

كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ -

رئيس المحكمة

أيار/مايو ٢٠٠١

- مسؤوليات إدارية، وعلى وجه الخصوص مسؤول
عن شؤون الموظفين للقضاة، ومساعدة الرئيس
- الحفاوة بالوفود الأجنبية الزائرة الرفيعة المستوى
- عضو وفود المحكمة الاتحادية العليا خلال الزيارات
إلى المحاكم العليا في روسيا وبولندا وسلوفينيا
وجورجيا ورومانيا

بشكل متزامن

المحكمة الاتحادية العليا، كارلسروه، ألمانيا

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ -

مساعد باحث في المحكمة الدستورية الاتحادية

كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

- مساعد للقاضي الذي كان مسؤولاً عن القانون
الانتخابي على وجه الخصوص
- المحكمة الدستورية الاتحادية، كارلسروه، ألمانيا

تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ -

مساعد أكاديمي في المحكمة الاتحادية العليا

أيلول/سبتمبر ١٩٨٨

(١٩٨٨/٤ عين قاضياً في المحكمة الإقليمية العليا)

- من موظفي الدائرة التي يشمل تخصصها الأعمال
الضارة، وقانون مسؤولية ممارسي المهن الطبية
وانتهاك الحقوق الشخصية
- منذ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ مساعد رئيس
المحكمة الاتحادية العليا

المحكمة الاتحادية العليا، كارلسروه، ألمانيا

- تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ -
- أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ قاض في المحكمة الإقليمية
- خصومات القانون المدني العام، محاكم الدرجة الأولى والثانية
- المحكمة الإقليمية مينستر، ألمانيا
- تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ -
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢ قاض يعمل مؤقتاً في خدمة كلية حقوق بإحدى الجامعات
- محاضرات ومجموعات حلقات دراسية عن القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية
- كلية الحقوق، جامعة مينستر، ألمانيا
- نيسان/أبريل ١٩٧٨ -
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ قاض
- القضايا المدنية العامة
- القضايا الجنائية العامة
- المحكمة الإقليمية، بون، ألمانيا
- كانون الثاني/يناير ١٩٧٥ -
- نيسان/أبريل ١٩٧٨ متدرب في الخدمة القضائية
- المحكمة الإقليمية العليا، كولوني، ألمانيا
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧ -
- آب/أغسطس ١٩٧٠ شرطي
- الشرطة المتنقلة
- الشرطة النظامية، مينستر، بون
- ولاية ليندر، شمال الراين، وستغاليا، ألمانيا

التدريس

محاضر

١٩٩٤ - حتى الآن

- محاضرات عن القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية
- منذ ١٢ أيار/مايو ١٩٩٩ أستاذ شرفي
- كلية الحقوق، جامعة مينستر، ألمانيا

الدراسات/التعليم:

نيسان/أبريل ١٩٦٩ -

- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٤ دراسات في القانون
- كلية الحقوق، جامعة بون، ألمانيا
- حزيران/يونيه ١٩٨٨ درجة الدكتوراة، الرسالة "حظر المشاركة بالنسبة لممثل الادعاء على أساس التحيز"
- جامعة مينستر، ألمانيا
- آذار/مارس ١٩٧٨ امتحان الولاية النهائي في القانون
- مجلس الامتحانات القانونية التابع للولاية، وسلدورف، ألمانيا

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧ -

أيلول/سبتمبر ١٩٦٨ مدرسة الشرطة

مينستر، ألمانيا

حزيران/يونيه ١٩٦٧ امتحان نهاية الدراسة

فسبادن، ألمانيا

العضوية في الهيئات

العضو الألماني في هيئة الإشراف المشتركة لمنظمة العدالة الأوروبية (يوروجست)

اللغات:

الانكليزية: يجيد التحدث بالانكليزية، الفهم والقراءة
(في ميدان القانون الجنائي والمصطلحات القانونية أيضا)
جيد جدا

الفرنسية: معرفة جيدة بأسس اللغة

الألمانية: اللغة الأم

استيفان تريشيل (سويسرا)

تاريخ ومحل الميلاد: ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٣٧، بيرن

التعليم

- ١٩٥٦-١٩٦٣ جامعة بيرن، كلية الحقوق؛ والانضمام إلى نقابة المحامين.
 ١٩٦٤-١٩٦٥ جامعة جورج تاون، واشنطن العاصمة، معهد القانون الدولي وقانون التجارة الخارجية.
 ١٩٦٦ دكتوراه في القانون مع مرتبة الشرف.
 ١٩٧٢ أستاذ جامعي غير متفرغ.

الخبرة في مجال إقامة العدل

- ١٩٦٨ العمل مؤقتاً محل قاض للتحقيق في بيرن.
 ١٩٧١-١٩٧٥ مدع عام لدائرة بيرن، حل محل النائب العام.
 ١٩٦٨-١٩٧٧ الترافع فيما يتراوح بين ٥٠ و ١٠٠ قضية كمحام للدفاع - معظمها بصفة محام في إطار المساعدة القضائية - أمام المحاكم العسكرية؛ والعمل أحياناً كقاضٍ مخصص في المحاكم العسكرية.
 ١٩٧٥-١٩٩٩ عضو في اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان.
 ١٩٨٧-١٩٩٤ نائب رئيس اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان.
 ١٩٩٥-١٩٩٩ رئيس اللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان.
 ٢٠٠٠ محام في مجال الإجراءات أمام المحكمة الجنائية الاتحادية السويسرية ومحكمة العدل الدولية.
 ٢٠٠١-٢٠٠٤ خبير مستقل لدى الأمين العام لمجلس أوروبا معني بمسألة السجناء السياسيين في أرمينيا وأذربيجان.
 أصدر عدة فتاوى قانونية للأفراد والمصارف والدول والمفوضية الأوروبية.

الخبرة في مجال العمل التشريعي

- زيورخ المشاركة في لجنة الخبراء في مجال إصلاح الجرائم الضريبية.
 المشاركة في الفريق العامل المكلف بإعداد إصلاحات قانون الإجراءات الجنائية.
 سانت غالن المشاركة في لجنة الخبراء المعنية بإعداد المبادئ التوجيهية لإصلاح قانون الإجراءات القانونية.

سويسرا المشاركة في لجنة الخبراء المكلفة بإعداد إصلاحات شاملة للجزء العام من القانون الجنائي.
المشاركة في لجنة الخبراء المكلفة بإعداد إصلاحات القانون المتعلق بالأجانب.
المشاركة في لجنة الخبراء المكلفة بإعداد إصلاحات للقانون الجنائي الضريبي على المستوى الاتحادي.

على الصعيد الدولي

خبير في مجال إصلاح الإجراءات الجنائية في بلغاريا والاتحاد الروسي وكوسوفو وطاجيكستان.
خبير في مجال إصلاح القانون الأيرلندي للجرائم المرتكبة ضد الدولة.

الخبرة الأكاديمية

١٩٦٦-١٩٦٤ باحث مساعد وباحث مساعد أقدم للبروفيسور الدكتور هانز شولتز.
١٩٦٧-١٩٧١
١٩٧٥-١٩٧٧ أستاذ زائر في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، جامعة فريبورغ، سويسرا.
١٩٧٧-١٩٧٩ محاضر زائر في جامعات بيرن وزيوريخ وسانت غال.
١٩٧٩-١٩٩٩ أستاذ مثبت في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، جامعة سانت غال.
١٩٩٩ حتى الآن أستاذ مثبت في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، جامعة زيوريخ.
١٩٨١ المشاركة في الحلقة الدراسية الخارجية لأكاديمية لاهاي في دكار.
١٩٩٧ المعهد الجامعي الأوروبي، فلورانس، إيطاليا، دورة دراسية عامة في مجال حقوق الإنسان.
١٩٩٩ أستاذ زائر في جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس.
٢٠٠٠ أستاذ زائر في جامعة سانت لويس.
إلقاء محاضرات عديدة كمحاضر زائر.

التجارب المهنية الأخرى

١٩٦٦-١٩٦٧ إدارة كنائب السلام السويسرية.
١٩٧٥ عهدت إليه الحكومة السويسرية بالتحقيق في مدفوعات مشبوهة إلى شركة نورثروب حينما كانت سويسرا تعترم اقتناء طائرات مقاتلة.

المنشورات

Der Strafgrund der Teilnahme	١٩٦٧
Die Europäische Menschenrechtskonvention, ihr Schutz der persönlichen Freiheit und die schweizerischen Strafprozessrechte	١٩٧٤
Schweizerisches Strafgesetzbuch, Kurzkommentar, 2nd edición.	١٩٩٧
Noll, Schweizerisches Strafrecht, Allgemeiner Teil I, 5 th edición.	١٩٩٨
Inflation in the Field of Human Rights, Nijmegen	٢٠٠٠
Human Rights in Criminal Proceedings (Oxford University Press)	٢٠٠٥

قراءة ١٠٠ مقالة منها:

L'établissement des preuves devant la Commission européenne des droits de l'homme (La obtención y presentación de pruebas ante la Comisión Europea de Derechos Humanos), en: La présentation de la preuve et la sauvegarde des libertés individuelles, Bruselas, 1977.

Jurisprudência do Tribunal Europeu dos Direitos do Homem, *Revista portuguesa de ciência criminal*.

The Role of International Organs Controlling Human Rights in the Field of International Cooperation (El papel de los órganos internacionales de derechos humanos en el ámbito de la cooperación internacional), en: Albin Eser y Otto Lagodny (editores), *Principles and Procedures for a New Transnational Criminal Law, Documentation of an International Workshop 1991*, Friburgo de Brisgovia, 1992.

Liberty and Security of Person (La libertad y seguridad personales), en: R. St. J. MacDonald, F. Matscher y H. Petzold (editores), *The European System for the Protection of Human Rights*, Deventer 1993.

International Implementation of Human Rights in the 21st Century (La aplicación internacional de los derechos humanos en el siglo XXI). *Keio Law Review* [Universidad Keio, Tokio], 1993.

Les droits des détenus (Los derechos de los detenidos), en: *Droits des personnes privées de leur liberté, égalité et non-discrimination*, séptimo Coloquio Internacional sobre la Convención Europea de Derechos Humanos, Estrasburgo/Arlington, Virginia, 1994.

Preconditions for police apprehension (Requisitos para la detención policial), en: Proceedings of the I.P.P.F. Workshop at Macao, *Police Apprehension and Remand Detention in the Light of Guarantees of Fundamental Rights*, Macao 1995; también en: Palestra, Pismo Adwokatury Polskiej, 11-12/1996, "Warunki zatrzymania przez policje".

Articles 27, 28 § 1a, 29, 30 & 31, en: Petiti, Décau e Imbert (editores), *La Convention européenne des droits de l'homme*.

La Convenzione Europea dei Diritti dell'Uomo et il Sistema Penale. *Rivista internazionale dei diritti dell'uomo*, estratto 2, anno X, mayo-agosto 1997.

Why must trials be fair? (¿Por qué deben ser imparciales los juicios?), en: *Israel Law Review* (Hebrew University Faculty of Law), vol. 31, Nos. 1 a 3, 1997.

Protection against "Proceedings à la Kafka" – more or less? (¿Hace falta más o menos protección contra los procesos kafkianos?), en: *Mainly Human Rights Studies in Honour of J. J. Cremona*, Salvino Busuttil (editor), Valetta, 1999.

The scope of Application of Article 6 of the European Convention on Human Rights in Criminal Matters (El alcance de la aplicación del artículo 6 del Convenio Europeo de Derechos Humanos en materia penal). *Bulletin des droits de l'homme* (Luxemburgo), No. 8 (1998).

Spotlights on Article 2 of the European Convention on Human Rights (Aspectos sobresalientes del artículo 6 del Convenio Europeo de Derechos Humanos), The Right to Life. En: Benedek, Isak y Kicker (editores), *Development and Developing International and European Law, Essays in Honour of Konrad Ginther on the Occasion of his 65th Birthday*, Francfort, 1999.

Gerechtigkeit im Fehlurteil, ZstrR 188 (2000).

Human Rights in Russia, Minutes and findings with regard to Articles 3, 5 and 6 of the European Convention on Human Rights. *Human Rights Law Journal*, 1994, vol. 15, No. 7; *Revue universelle des droits de l'homme*, 1994, vol. 6, Nos. 9-10.

اللغات

الألمانية (اللغة الأم)

الفرنسية (نطقًا وكتابة)

الانكليزية (نطقًا وكتابة)

الإيطالية (نطقًا وكتابة)

الإسبانية (نطقًا وكتابة)

الهلندية (نطقًا وقراءة)

البرتغالية (نطقًا وقراءة)

الروسية والسويدية (معرفة تقتصر على مبادئ اللغتين)

أبو بكر بشير والي (نيجيريا)

- ١ - الاسم بالكامل: أبو بكر بشير والي، OFR, CON
- ٢ - تاريخ الميلاد: ٢١ تموز/يوليه ١٩٣٢
- ٣ - محل الميلاد: مدينة كانو، ولاية كانو، نيجيريا
- ٤ - الحالة الاجتماعية: متزوج وله أولاد
- ٥ - العمل الحالي: قاض بالمحكمة العليا لنيجيريا متقاعد
- ٥ (ب) - الجنسية: نيجيري
- ٦ - التعليم:

- (١) مدرسة قصر الأمراء الابتدائية، كانو. ١٩٤٥-١٩٤٢
- (٢) مدرسة كانو المتوسطة، كانو. ١٩٥٠-١٩٤٥
- (٣) مدرسة الدراسات العربية، كانو. ١٩٥٣-١٩٥٠
- (٤) معهد الخرطوم التقني للتعليم، الخرطوم، السودان. ١٩٥٦-١٩٥٥
- (٥) معهد الإدارة، زاريا. ١٩٦٠-١٩٥٩
- (٦) كلية الدراسات الشرقية والأفريقية، جامعة لندن، انكلترا. ١٩٦٢-١٩٦١
- (٧) مجلس التعليم القانوني، لندن، انكلترا. ١٩٦٣-١٩٦٢
- (٨) كلية الحقوق النيجيرية، لاغوس. ١٩٦٥-١٩٦٤

٧ - المؤهلات:

- (١) شهادة الدراسات القانونية الإسلامية، وكلية الحقوق، مجلس التعليم القانوني، لندن. ١٩٦٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣-
- (٢) قُبل في نقابة المحامين الانكليزية في لنكولن إن، لندن. شباط/فبراير ١٩٦٤
- (٣) كلية الحقوق النيجيرية، لاغوس. ١٩٦٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٤ - كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤
- (٤) قُبل بنقابة المحامين النيجيرية ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٥

٨ - الحياة الوظيفية:

- (١) كاتب، هيئة كانو المحلية ١٩٥٥-١٩٥٤
- (٢) مستعرب وخطاط، الوكالة الإقليمية الشمالية لتعليم القراءة والكتابة، زاريا.

- (٣) مترجم شفوي وتحريري، المحكمة العليا لشمال نيجيريا، كادونا.
- (٤) قاض جزئي، الخدمة المدنية لنيجيريا الشمالية. ١٩٦٨-١٩٦٥
- (٥) قاض جزئي أقدم، ولاية كانو ١٩٦٩-١٩٦٨
- (٦) كبير القضاة الجزئيين، ولاية كانو ١٩٦٩
- (٧) المسجل الأول، محكمة ولاية كانو العليا. ١٩٧٠-١٩٧٠
- (٨) قاض محكمة الاستئناف في مسائل الشريعة، ولاية كانو. ١٩٧٥-١٩٧٠
- (٩) المدعي العام، ومفوض العدل، ولاية كانو. ١٩٧٨-١٩٧٥
- (١٠) قاض المحكمة العليا لولاية كانو ١٩٧٩-١٩٧٥
- (١١) قاض محكمة استئناف نيجيريا ١٩٨٧-١٩٧٩
- (١٢) قاض محكمة نيجيريا العليا ٢٠٠٤-١٩٨٧

٩ - الأعمال المهنية:

- (١) عضو مدى الحياة، هيئة القضاة النيجيرية ١٩٨٧ حتى الآن
- (٢) نائب الرئيس، هيئة القضاة النيجيرية. ١٩٩٩-١٩٩٨
- (٣) رئيس هيئة القضاة النيجيرية ٢٠٠٠-١٩٩٩
- (٤) عضو الجمعية التأسيسية كجزء من لجنة صياغة الدستور ١٩٧٨-١٩٧٧
- التي أعدت مشروع دستور عام ١٩٧٩
- (٥) عضو لجنة إصلاح محاكم المنطقة ١٩٧٦
- (٦) قاضي مخصص لدى المحكمة العليا لغامبيا ٢٠٠٤-١٩٩٩

١٠ - الأوسمة والجوائز الوطنية:

- (١) وسام جمهورية نيجيريا الاتحادية برتبة ضابط
- (٢) وسام الاستحقاق لولاية كانو
- (٣) قائد من رتبة النيجر

العنوان الحالي:

O/c High Court of Justice, P. M. B. 3019, Kano, Kano State.

Hon.Justice A.B. Wali: Con Jsc (Rtd).

تان سري داتو الحاج الأمين بن الحاج محمد يونس (ماليزيا)

المولد: ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٣٥ في باتو كيكير، نيجيري سمبيلان، ماليزيا

التعليم: شهادة مدرسة كمبردج (الصف الأول)

مدرسة بوكيت مرتاجام الثانوية

ليسانس في الحقوق (LL.B.) (مع مرتبة الشرف) (سنغافورة)، ١٩٦٣

دبلوم (الدراسات الاجتماعية - القانونية)، كلية كارديف الجامعية، ويلز،

المملكة المتحدة، ١٩٧٧

المناصب القانونية السابقة:

١٢ آذار/مارس ٢٠٠١ -	تقاعد من الخدمات القضائية والقانونية
١٩٩٤-٢٠٠١ -	رئيس محكمة استئناف ماليزيا
١٩٩٤ -	قاض، محكمة ماليزيا الاتحادية
١٩٨٨ -	قاض، محكمة ماليزيا العليا
١٩٨٣ -	محام عام، مكتب المدعي العام
١٩٨٣ -	قاض ومحام عام، وزارة الدفاع
١٩٨٢ -	مستشار قانوني لولاية باهانغ
١٩٧٣ -	مستشار اتحادي أقدم، شعبة الادعاء العام، مكتب المدعي العام
١٩٧٢ -	نائب المدعي العام في ولاية بيراك
١٩٧٢ -	مسجل مساعد أقدم، محكمة ماليزيا العليا
١٩٧٠ -	مستشار اتحادي، وزارة الدفاع
١٩٦٩ -	رئيس بالوكالة للمحكمة الجنائية في سيريمبان
١٩٦٧ -	قاض جزئي في كوالالمبور
١٩٦٧ -	مستشار اتحادي، مكتب المدعي العام

وظائف السلك الدبلوماسي:

١٩٦٧ -	سكرتير مساعد، وزارة الخارجية
١٩٦٥ -	سكرتير ثان، سفارة ماليزيا، بانكوك
١٩٦٣ -	التحق بالسلك الدبلوماسي لماليزيا كسكرتير مساعد

